

Przewodnik

Najciekawsze i najpiękniejsze
miejsca w Kraju usteckim



Dolne Poohri



Rudawy



Czeska Szwajcaria

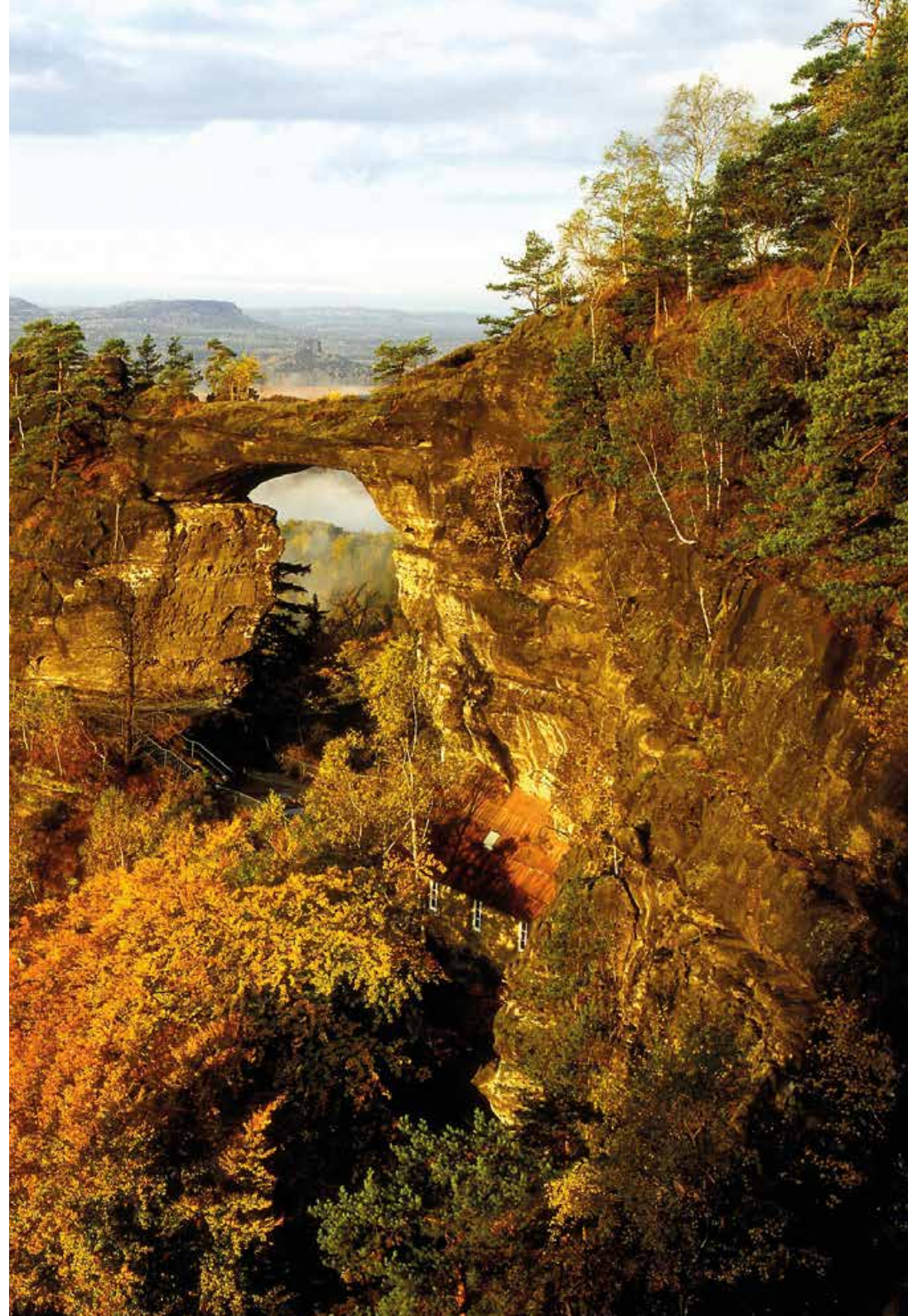


Czeskie Średniogórze



Brama do Czech

Odkryjcie piękno Kraju usteckiego



Treść



Czeska Szwajcaria

www.ceskesvycarsko.cz

Do zachwycającej scenerii Czeskiej Szwajcarii	8
Dwa zamki w jednym mieście nad rzeką Ploučnice	9
Zamki skalne - bastion obrońców granic i rozbójników	10
Česká Kamenice – Historyczne miasto 2005 roku	11
Děčín – renesansowa perła bramą północy	12
Zameczek i zoo na Pasterskiej Ścianie	13
Baśniowa kraina także dla Hansa Christiana Andersena	14
Zagrajcie w golfa w przepięknej okolicy	15
Do podziemnej fabryki	16
Zanurczmy się w głębi romantycznego krajobrazu	17
Na zamek i na narty	18
Jedyny w swoim rodzaju wąwóz rzeki Łaby	19
Dom przyrody, tajemnicy i zabawy	20
Brama Pravčicka	21
Za Czarną Madonną	22
Za białą damą do Šluknova	23
Tiské i Rájecké stěny, Ostrov	24
Varnsdorf – Hrádek	25
Za jedyną w swoim rodzaju architekturą ludową	26
Rozejrzyj się, człowieku	27



Czeskie Średniogórze

www.ceskestredohori.info

Lovoš i Oparno	32
Milešovka i Czeskie Średniogórze	33
Krajobrazy i ruiny Czeskiego Średniogórze	34
Do zoo i na Mariánský most w Uściu nad Łabą	35
Na zamek Střekov, a następnie kolejką linową na Větruše	36
Klejnót wśród zamków – Ploskovice	37
Zamek Libochovice	38
Skansen Zubrnice i historyczne drezyny	39
Mityczne miejsca w historii Czech	40
Napoleońskie bitwy pod Chlumcem i Přestanovem	41
Niezdobyty zamek Hazmburk	42
Terezín jako memento przeszłości	43
Perła północy – Litomierzyce	44
Na zamek do miejscowości Velké Březno, a następnie do browaru	45
Za skarbem do Budyně i za granatami do Třebenic	46
Roudnice nad Labem – centrum Podřipska	47
Do Úštěku i na Helfenburk	48
Tradycyjne winnice i transport wodny	49
Na golfa do Uścia nad Łabą i Terezína	50
Lázně Mšené	51



Rudawy

www.krusne-hory.org

Klínovec – centrum narciarskie Rudaw	56
Pozostałe ośrodki narciarskie	57
Krušnohorská bílá stopa – raj dla narciarstwa klasycznego	58
Klíný – sport i przygoda przez cały rok	59
Měděnec i Kovářská	60
Ruiny zamku Hasištejn	61
Zamek Červený hrádek koło Jirkova	62
Zamki Jezeří i Korozluky	63
Zamek Duchcov – Dux	64
Klasztor Osek	65
Hněvín, przesunięty kościół i mosteckie dromy	66
Fláje i okolice	67
Golf Barbora, Cínovec i Most	68
Uzdrowisko Cieplice	69
Komáří vížka i kolejka linowa	70
Krupka	71
Jezioro Kamencove i chomutovski zoopark	72
Cykleregion Rudawy	73
Offroadsafari.cz – nietradycyjne wycieczki offroad po krainie północno-zachodnich Czech ..	74
Bílina – miasto, zamek, uzdrowisko	75



Dolne Poohri

www.dolnipoohri.cz

Lázně Evženie w Kláštercu nad Ohří	80
Zamek Klášterec nad Ohří – muzeum porcelany	81
Aquapark Klášterec nad Ohří	82
Klasztor franciszkanów z kościołem w Kadaniu	83
Kadaň – miejska strefa zabytkowa	84
Vernerův mlýn – Brloh	85
Louny z gotyckim kościołem św. Mikołaja	86
Raná	87
Archeoskansen w Březnie u Loun	88
Žatec – miejska strefa zabytkowa i strefa zabytków technicznych	89
Muzeum Chmielarstwa Žatec	90
Świątynia Chmielu i Piwa Žatec	91
Nechranický zbiornik wodny i rzeka Ohrza dla wodniaków	92
Zamek Krásný Dvůr	93
Rzeka Ohrza – raj królewskiego łowiska	94
Postoloprty, Podbořany i wieża widokowa w Kryrach	95
Nový Hrad w Jimlínie	96
Obszar chronionego krajobrazu Džbán	97
Megalityczne tajemnice – menhiry i Kounovskie řady	98
Panenský Týnec, zamki Líčkov i Stekník, zamek Pravda	99



Czeska Szwajcaria



Czeska Szwajcaria

Najcenniejszy obszar regionu obejmuje przede wszystkim park narodowy Czeska Szwajcaria, następnie park krajobrazowy Łabskie Pískowce, część parku krajobrazowego Góry Łużyckie i cały Worek szluknowski. Właśnie tutaj znajduje się charakterystyczny punkt i perła całego obszaru regionu, a nawet całej Republiki I Europy – Brama Pravčicka. Unikalna formacja piaskowca jest największą w swoim rodzaju formacją w Europie i śmiało dorównuje także wielu innym formacjom na świecie. W Czeskiej Szwajcarii możemy odkryć także popularne wśród turystów Hřensko z wąwozami na rzece Kamenicy. W Hřensku, gdzie Łaba opuszcza Czechy, znajduje się najniższy punkt w Republice (115 m n.p.m.). Na uwagę zasługują

także Jetřichovice ze słynnymi trzema skałami – Ścianą Wilhelminy, Skałą Marii i Havraní skałą, Kyjowska Dolna wzdłuż rzeki Krzyny, którą można przejść dosłownie wzdłuż i wszerz, czy też pomnik przyrody Tiskie ściany w parku krajobrazowym Łabskie Pískowce z jedynym w swoim rodzaju skalnym miastem, które można przejść „po ziemi”, a także po szczycie skał. Czeska Szwajcaria oprócz skał, które klasyfikują ją na pierwszym miejscu, jeśli chodzi o intensywność odwiedzania i znaczenie na szczeblu międzynarodowym, oferuje na przykład pole golfowe w Janovie oraz niezliczoną ilość szlaków turystycznych pieszych i rowerowych.

www.ceskesvycarsko.cz



Praktyczne informacje

W lipcu 1998 roku zorganizowano nad dolinę Łaby najdłuższy poziomy trawers, który wynosi 953,63 m, i to z tarasu widokowego Belvédér przy Labskiej Stráni do filaru skalnego z prawej strony Dolního Žlebu. Zdeněk Kadlec z Děčína ze Speleologicznego Ratownictwa Czeskiego Towarzystwa Speleologicznego pokonał dolinę nad powierzchnią wody rzeki Łaby o wysokości 180 metrów w czasie 59 minut i 6 sekund, czyli prawie godzinnej wspinaczki. Trawers nosi dokładną nazwę tyrolski trawers – lina przez rzekę czy kanion. Wynik pokonał poprzedni rekord o 105,8 metra, było to także wyzwanie, a rekord należy do sąsiadów ze Słowacji. Obecny notariusz Marek z agencji Dobry den z Pelhřimova po pomiarze geodezyjnym potwierdził nowy rekord światowy długości mostu linowego, a następnie rekord został wpisany do książki rekordów Guinnessa.

www.ceskesvykarsko.cz



Do zachwycającej scenerii Czeskiej Szwajcarii

Romantyczny krajobraz obszaru Łabskich Pískowców po powstaniu związków górskich w ubiegłym wieku, stał się obszarem chronionym przez prawo w roku 1972 po nadaniu mu tytułu parku krajobrazowego Łabskie Pískowce. 1 stycznia 2000 r. powstał Park Narodowy Czeska Szwajcaria, czwarty w Republice Czeskiej. 97 procent jego powierzchni tworzą lasy, z siedzibą w Krásnej Lípce. Głównym przedmiotem ochrony jest unikalna topografia i różnorodność roślin i zwierząt. Nad rozległym morzem lasów wznoszą się wieże pískowców i stołowe góry, są tutaj grzbiety skalne, wąwozy i największa brama skalna w Europie Środkowej Brama Pravčická. Najwyższą górą jest Dieczyński Śnieżnik (723 m), natomiast wąwóz rzeki Łaby w Hřensku (115 m) to najniższe położone miejsce w Republice Czeskiej. Zwieńczeniem harmonii przyrody są zabytki architektury ludowej – domy przysłupowe z wieńcową i drewnianą konstrukcją – zwłaszcza na granicy parku.

Jednym z przepięknych punktów Parku Narodowego jest taras widokowy Belvédér znajdujący się ok. 130 metrów nad rzeką Łabą koło gminy Labská Stráň, ok. 3 km na południe od Hřenska w powiecie Děčín. Z tarasu widokowego pensjonatu Belvédér rozpościera się imponujący widok na wąwóz rzeki Łaby kandydata do wpisu na listę UNESCO. Taras widokowy na przełomie XVIII wieku wybudowała rodzina Clary-Aldringen, jak również tzw. salę terenną w postaci grotu – sztucznej jaskini z wysokim łukiem arkadowym i maską teatralną. Do dziś zachował się herb założycieli. Na tarasie organizowano popularne widowiska muzyczne. Na taras można się dostać drogą dla powozów o długości 4 km od zamku w Bynovci oraz czerwonym lub niebieskim szlakiem turystycznym, natomiast osoby zmotoryzowane mogą przyjechać drogą niemal do samego tarasu widokowego. Oprócz widoku na dolinę Łaby można zobaczyć także stołowe i grzbiety skalne w Niemczech.

Dwa zamki w jednym mieście nad rzeką Ploučnice

Trzy obiekty z unikalną architekturą to duma Benešova nad Ploučnicí, miasta otoczonego lasami przy ujściu rzeczki Bystré, wpływającej do Ploučnicy, w powiecie Děčín. Jest to duży główny kompleks dwóch oddzielnych niezależnych kompleksów zamkowych – Górnego i Dolnego zamku – oraz przyległy kościół parafialny Narodzenia Najświętszej Maryi Panny. Na początku XVI wieku istotną działalność budowniczą w stylu saskiego renesansu rozwinął tutaj miśnieński protestancki ród szlachecki Salhausenów. Górny zamek to oryginalna twierdza vartemburska z XV wieku przebudowana sto lat później na dwupiętrowy zamek. Przy Dolnym Zamku także w stylu saskiego renesansu znajduje się kaplica pogrzebowa Salhausenów z cennymi renesansowymi nagrobkami. Budowla ma szczyty renesansowe w kształcie osłęgo grzbiotu, a przed wieżą znajduje się fontanna w kształcie graniastopuła z odlewem z brązu Tritona Adriaena de Vries z około 1600 roku. Jest tutaj także herb Salhausenów z datą roku 1578. W Górnym Zamku znajdziemy historyczne tapiserie, w Dolnym natomiast renesansowe i barokowe meble, ekspozycje sprzętu kuchennego z XVI-XIX wieku, wyposażenie pomieszczenia biurowego z egzemplarzem bezcennej mapy Czech Müllera z roku 1720, dawną zbrojownię z bronią z okresu wojny trzydziestoletniej, a na I piętrze pokoje gościnne właściciela ziemskiego wraz z gobelinami, cennymi obrazami, grawerowanym szkłem i intarsjami. Oba zamki przylegają do miejskich murów obronnych z XV wieku, do obiektów zamkowych nawiązują dawne domy szlacheckie, na rynku zaś wznosi się słup morowy z 1742 roku. Poszczególne obiekty zamkowe zostały połączone zadaszonym korytarzem prowadzącym aż do chóru w kościele. Rynek z dwoma zamkami tworzy bardzo imponującą kompozycję. Warto także wybrać się na spacer po parku zamkowym.

GPS: 50°44'31.309"N, 14°18'38.079"E

Praktyczne informacje

Sezon turystyczny trwa od 1 kwietnia do 31 października.

Długość trasy:

I trasa – Dolny Zamek – zwiedzanie bez przewodnika: ok. 50 minut

II trasa – Górny Zamek – zwiedzanie bez przewodnika: ok. 30 minut

Poza podanym okresem obiekt jest dostępny dla wycieczek i zwiedzania po wcześniejszej zgodzie administracji zabytków kultury. Teren (park i ogród) jest codziennie bezpłatnie ogólnie dostępny.

www.benesovnpl.cz

www.zamek-benesov.cz

W pobliżu można także zwiedzić ruiny zamku Scharfenstein – Ostrý u Františkova nad Ploučnicí. Ruiny zamku są zabytkiem kultury. Zamek został zbudowany w połowie XIII wieku, a około 1515 roku został opuszczony. Dziś można tu zobaczyć pozostałości po murach obronnych, a ze szczytu rozpościera się niesamowity widok na okolicę. Przy wejściu na ruiny można przeczytać tablicę informacyjną zawierającą daty i historię zamku.





GPS: 50°55'36.17"N, 14°25'21.69"E
50°52'7.24"N, 14°21'5.19"E

Praktyczne informacje

ZAMEK BRTNICKI: Do zamku można się dostać zielonym szlakiem turystycznym z miasteczka Brtníky przez Šternberk (leśna samotnia, gdzie kiedyś stał zameczek myśliwski) i Sowi punkt widokowy (cz. Soví vyhlídka). Droga do Brtnického zamku prowadzi od głównego oznaczonego szlaku boczną drogą 300 m do właściwej bramy zamkowej, wąska trasa w północnym bloku skały prowadzi do wyjścia na zamek.

ZAMEK ŠAUNŠTEJN: Najłatwiej dostać się do niego z Vysokiej Lipy. Żółtym szlakiem turystycznym wzdłuż lasu na rozdrożu pod zamkiem, stąd 1 km czerwonym szlakiem, a następnie lekko pod górę przez las do celu. Następnie należy iść 1 km do Małej Pravčické Bramy drogą przez mosty z niesamowicie pięknymi widokami.

www.ceskesvycarsko.cz
www.brtnicky.cz



Zamki skalne – bastion obrońców granic i rozbójników

Już w XIII wieku z inicjatywy czeskiego króla Przemysła Ottokara II powstał przy szlaku z Czech do Łużyc zamek w celu ochrony północnej granicy Królestwa Czeskiego. Zlokalizowany jest na cyplu piaszkowca nad Hlubokim dołem ok. 3 km na południowy zachód od gminy Brtníky i 12 km na zachód od Rumburka, obecnie przy najciekawszej odnodze szlaku turystycznego w północno-wschodnim rogu parku narodowego Czeskiej Szwajcarii. Brtnický lub też Loupežnický zamek jest ze wszystkich sześciu zamków Czeskiej Szwajcarii i Gór Łużyckich najmniejszy. Prowadzi do niego dróżka przez cztery naturalne jary, skalne rozpadliny, osiągające nawet 8 m głębokości. Po bokach cypla piaszkowca znajduje się stroma skarpa. Jądem zamku jest wykute podziemie wewnątrz wieży i ociosane łóżka na szczycie. Na swoim terytorium Berkowie z Dubé zaczęli podczas kolonizacji terytorium tworzyć systemy zamków na skale od Bad Schandau do Krásnej Lipy w celu ochrony transportu towarów od rzeki Łaby w głąb kraju po łużyckim szlaku handlowym. Niedaleko Vysokiej Lipy na ogromnej skale piaszkowca znajdują się pozostałości innego zamku skalnego, także łupieżczego, o nazwie Šaunštejn.

W jego posiadaniu byli Berkowie z Dubé i Vartemberkowie i stanowił on bazę podczas walki z Łużyczanami. W czasach wojny trzydziestoletniej stał się według legendy ostoją band łupieżczych. Z zamku pozostały tylko niewyraźne ślady wykute w skale. Wejście na zamek nie należy do najłatwiejszych, schody w najwyższym miejscu szczeliny skalnej są już dość mocno zniszczone, na górze skalny blok jest podzielony, a części połączone mostkami. Widok stąd jest niesamowity. Z lewej strony Jetřichovické skały (cz. Jetřichovická skála) z dominującą Skałą Marii, od frontu majestatyczna Růžova Góra (cz. Růžovský vrch), natomiast z prawej strony Větrovec.

Česká Kamenice – Historyczne miasto 2005 roku

Miasto znajduje się na północy Czech około 20 km na wschód od Děčína w dolinie rzeki Kamenice, ostatniego łabskiego dopływu w czeskim kraju. Od południa miasto jest chronione ruinami zamku Kamenice na górze Zámecký vrch, od północy masywną bazaltową skałą, o nazwie pochodzącej od jej kształtu Igła (cz. Jehla). Malowniczość naturalnego piękna podkreśla fakt, że w tym mieście spotykają się trzy parki krajobrazowe – Łabskich Piaszkowców, Czeskiego Średniogórza i Gór Łużyckich. Česká Kamenice to archaiczne miasto z bogatą historią, która sięga średniowiecza. Jest ważnym centrum turystycznym tutejszego regionu. Dzięki jednemu z najlepiej zachowanych starych miast w północnych Czechach zostało ogłoszone w roku 1992 miejską strefą zabytków o powierzchni 13 hektarów. Znajduje się w niej prawie 40 obiektów, które zostały uznane za zabytki kultury. Wartości kulturowe zabytków i opieka nad nimi zostały wyróżnione tytułem Historyczne miasto 2005 roku. Naturalne centrum strefy zabytków tworzy náměstí Míru z renesansową dziewięcioboczną fontanną i barokowym pomnikiem Niepokalanej Maryi Panny. Do najcenniejszych obiektów należy gotycko-renesansowy kościół św. Jakuba Starszego, późnobarokowa kaplica odpustowa Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, Kościół ewangelicki, budynek ratusza, centrum informacyjnego, renesansowy tzw. Zamek Salhausenski i inne. W obecności tutejszych zabytków historycznych odbywają się ważne wydarzenia kulturalne, np. Letní hudební slavnosti Antonína Dvořáka w kościele św. Jakuba Starszego, koncerty chórów w kaplicy odpustowej Narodzenia Najświętszej Maryi Panny czy też w Kościele ewangelickim. Wszystkie te miejsca są ogólnie dostępne.

GPS: 50°48'7.408"N, 14°24'56.835"E

Praktyczne informacje

Stała ekspozycja na temat historii miasta Česká Kamenice została zainstalowana w nadziemnym zadaszonym korytarzu, który łączy wież kościoła św. Jakuba Starszego z czeskokamenickim zamkiem. Dawniej szlachta używała go jako drogi dostępowej do oratorium i chóru. Ekspozycja została uroczystie otwarta w roku 2002 w święto św. Jakuba z okazji obchodów 340 rocznicy nadania tutejszemu kościołowi miana kościoła dziekańskiego. Godziny otwarcia: od czerwca do września, od środy do niedzieli od godziny 10.00 do 16.00.

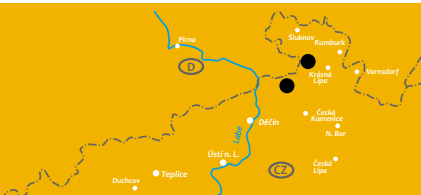
Rozejrzyjcie się po okolicy z ponownie otwartej zrekonstruowanej wieży widokowej na Studenci.

www.ceska-kamenice.cz

Browar i destylarnia Česká Kamenice



www.pivovarkamenice.cz





GPS: 50°46'43.839"N, 14°12'33.249"E

Praktyczne informacje

ZAMEK DĚČÍN:

Zamek jest otwarty dla zwiedzających codziennie przez cały rok. Na zamku są dwie trasy zwiedzania i Różowy Ogród. Zamek Děčín, Dlouhá Jízda 1254, Děčín 1 e-mail: info@zamekdecin.cz

www.zamekdecin.cz

www.idecin.cz

AQUAPARK DĚČÍN:

Oblouková 1400/6
405 02 Děčín
e-mail: info@dcspotovni.cz
www.aquaparkdecin.cz

Ferrata Děčín:

Děčín jest jedynym miastem w Republice Czeskiej, gdzie można wspiąć się od brzegu rzeki na sam wierzchołek ściany, około 150 m ferratą zlokalizowaną bezpośrednio w sercu miasta. Przygodę i emocje na wysokości i imponujący widok na zamek oraz centrum można spotęgować pokonaniem mostu powietrznego o wysokości 60 m.



Děčín – renesansowa perła bramą północy

Děčín jest najniżej położonym miastem w Republice Czeskiej (135 m). Pierwsze miasto na zbiegu rzek Łaby i Ploučnicy założył już Przemysław Ottokar II, jednak ze względu na częste powodzie musiało zostać zbudowane jeszcze raz, tym razem na bezpieczniejszym miejscu. Charakterystycznym punktem miasta jest przestronny zamek należący do najważniejszych zabytków południowych Czech. Oryginalny drewniany gród strażniczy został zbudowany na strategicznie usytuowanym skalnym cyplu już pod koniec X wieku. Gród, później gotycki zamek, służył na początku jako punkt oparcia sprawujących władzę Przemysławów, a następnie jako siedziba kilku wybitnych rodów szlacheckich. Obecną formę nadał zamkowi ród Thunów, do którego Děčín należał przez ponad 300 lat. Najcenniejsze pod względem architektonicznym części regionu pochodzą z epoki baroku. Należą do nich na przykład oryginalna, o długości prawie 300 metrów droga dojazdowa na zamek czy słynny Różowy Ogród, który swą wyjątkową atmosferą oczarował już tysiące turystów. Zwłaszcza w XIX wieku zamek stał się ważnym centrum kulturalnym i społecznym, gdzie spotykali się czołowi artyści z europejskimi władcami. Na przykład Fryderyk Chopin skomponował tutaj swój słynny Walczyk Děčíński. Dwukrotnie w komnatach zamkowych odbywały się tajne spotkania i rozmowy władców Austrii, Prus i Saksonii. Wielką renomą cieszyły się także ogrody zamkowe z obszerną kolekcją róż, orchidei i kamelii.

Zameczek i zoo na Pasterskiej Ścianie

Na lewym brzegu rzeki Łaba w Děčín, między miasteczkami Podmokly i Přípeř, bezpośrednio naprzeciwko zamku děčíńskiego znajduje się skała piaskowca, której prostopadłe, nieznacznie wystające ściany wznoszą się niemal 150 metrów powyżej brzegu rzeki. Nosi nazwę Pasterska Ściana. Płaski wierzchołek skały, z której rozciąga się widok na łabską dolinę oraz na przeciwny zamek děčíński, od zawsze wzbudzał zainteresowanie jako atrakcja turystyczna. Najpierw była tutaj drewniana gospoda, a następnie na początku XX wieku otwarto restaurację w stylu romantycznego zameczku. Powstał w wyniku wzrastającej odwiedzalności miejsca z punktem widokowym i obecnie jest zabytkiem kultury. Pasterska Ściana to charakterystyczny punkt miasta. Znajduje się tutaj także děčínskie zoo, które ma w godle niedźwiedzia. Zostało otwarte w 1949 roku i jest zlokalizowane w spokojnej, cichej okolicy parku, dzięki temu jest także idealnym miejscem dla przyjemnych rodzinnych spacerów. Oferuje także nietypowe spojrzenie na świat zwierząt oraz nową, oddzielną ekspozycję Rajskie wyspy z wieloma gatunkami egzotycznych zwierząt i największym akwariem morskim w Kraju usteckim. Zoo jest zorientowane na hodowlę mniej znanych i zagrożonych gatunków zwierząt. Ciekawy jest wybieg niedźwiedzi z azjatyckimi, europejskimi i malajskimi niedźwiedziami, a także ekspozycja wodnych ptaków. Obecnie posiada około 450 zwierząt w około 150 gatunkach. Jest rajem dla dzieci, które mają tutaj swój wielki plac zabaw z zamkiem, parkiem linowym i ścianą wspinaczkową.

GPS: 50°46'44.999"N, 14°11'52.999"E

Praktyczne informacje

Zoo jest dostępne dla pieszych i zmotoryzowanych, znajduje się tutaj parking dla samochodów osobowych. Żaden środek transportu publicznego ze względu na duże wysokości tutaj nie jeździ.

Zakaz wprowadzania psów do zoo.

www.zoodecin.cz

www.idecin.cz

Ekspozycja Rajskie wyspy:

Reunion – rafa koralowa

Fidži – wybrzeże namorzynowe

Sulawesi – azjatycki tropikalny deszczowy las pierwotny

Haiti – półpustynia wysp karaibskich





GPS: 50°52'27"N, 14°14'34.219"E

Praktyczne informacje

WĄWOZY: Dojazd: Samochodem – ok. 300 metrów licząc od początku wąwozów, znajduje się duży parking. Autobusem z Děčína – przystanek K soutěskám. Na nabrzeżu Łaby znajduje się centrum informacyjne. Godziny otwarcia: codziennie od Wielkanocy do listopada, dostępność na początku i na końcu sezonu jest uwarunkowana widocznością.

Informacje o wąwozach na:
www.hrensko.cz



Baśniowa kraina także dla Hansa Christiana Andersena

Bramę wejściową do parku narodowego Czeska Szwajcaria tworzy mała gmina Hřensko przy granicy z Niemcami. Pierwsza wzmianka pisemna o Hřensku pochodzi z 1475 roku. Leży 115 metrów n.p.m. i jest najniższym punktem w Republice Czeskiej. Żyje w niej prawie 300 mieszkańców, w sezonie turystycznym są tutaj tysiące ludzi. Imponująca jest już sama droga dojazdowa z Děčína do Hřenska wąwozem rzeki Łaby między skałami piaskowca i wielką europejską rzeką. Około stumetrowe skały sprawiają przy tak małej wysokości bezwzględnej wrażenie górskiego krajobrazu. Miejscowość wiję się głębokim wąwozem wzdłuż rzeczki Kamenice od jej ujścia do Łaby i jest wyscielona hotelami, restauracjami i pensjonatami. Szlaki turystyczne zaczęły powstawać tutaj w XIX wieku, kiedy to np. przygotowano drogę promenadową do Pravčické Bramy. Nie dla przechodniów, ale dla wynajętych osłomów lub grup tragarzy. Hřensko kilka razy odwiedził za życia znany na całym świecie bajkopisarz Hans Christian Andersen. Hřensko i okolice było wielką inspiracją dla jego twórczości. W celu organizowania rejsów pływającymi po rzece Kamenice przygotowano wąwozy. Te modyfikacje na rzecz ruchu turystycznego rozpoczął właściciel dóbr ziemskich Edmund Clary-Aldringen. Rejs łódeczką z ciekawymi i zabawnymi opowieściami przewoźnika przez wąwóz Edmundova soutěska po rzece Kamenice, która przez niego przepływa, a także przez wąwóz Divoká soutěska jest wielką przygodą. Można płynąć w obu kierunkach. Przewoźnik napędza łódź tyką, tak samo, jak za czasów powstania tej atrakcji, opowiada o historii i obecnych dziejach wąwozów oraz opisuje osobliwe formacje skalne. Wąwóz Edmundova (także Tichá) soutěska mierzy 960 m, a rejs trwa około 20 minut, wąwóz Divoká soutěska ma długość 450 m, a rejs trwa 15 minut.

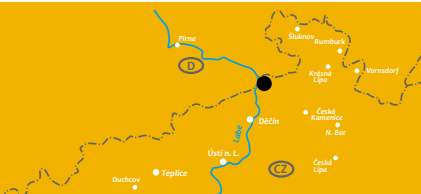
Zagrajcie w golfa w przepięknej okolicy

Pole golfowe Janov jest naturalnym typem pola golfowego z nadzwyczajną scenerią pobliskich skalnych ścian piaskowca. Jest całkowicie nawadniane. Znajduje się w pięknej okolicy Czeskiej Szwajcarii, teren bezpośrednio graniczy z jej parkiem narodowym. Pole jest oddalone około 4 km od przejścia granicznego Hřensko-Schmilka. Przy jego realizacji wykorzystano w maksymalnym stopniu teren i okolicę z lasami i łąkami. Boisko ma dziewięć dołków i długość do pięciu kilometrów, podłużny układ oferuje sześć krótkich i trzy długie dołki. Siedzibę ma tutaj Klub golfowy Czeska Szwajcaria (oficjalny skrót KHGCS), który jest członkiem Czeskiej Federacji Golfa i liczy około 400 członków, prowadzony przez spółkę NORD BOHEMIA GOLF, s. r. o. Janov jest idealny dla osób, które nie szukają wielkiego ośrodka golfowego, ale spokoju podczas gry. Dla gości mamy tutaj także przyjemną domkę klubową z domową kuchnią oraz atmosferą prawdziwego klubowego podejścia do golfa. Na Janovie czuć całą tradycję gry w golfa. Pole otwarte w 2003 roku. Znajduje się 320 metrów n.p.m. Różnica między najwyższym i najniższym punktem pola wynosi 38 metrów. Oczywiście gracze muszą spełniać warunki golfowych kompetencji i posiadać odpowiedni certyfikat. Organizowane są tutaj także turnieje firmowe z opcją cateringu, ewentualnie muzyką, istnieje także możliwość zorganizowania imprez integracyjnych. Pole golfowe w Janovie oferuje atrakcje dla doświadczonych i wymagających, a także dla najmniejszych graczy, którym można na miejscu zapewnić naukę z profesjonalnym trenerem. Niedaleko świetlicy znajduje się także driving range.

GPS: 50°51'36.011"N, 14°16'15.889"E

Praktyczne informacje

Janov 31
407 14 Arnoltice
tel.: +420 412 511 879
telefon komórkowy: +420 602 445 651
e-mail: golf.khgcs@seznam.cz
www.golfjanov.cz





GPS: 50°48'5.668"N, 14°22'4.488"E

Praktyczne informacje

Kontakt: Občanské sdružení Rabštejn
407 21 Janská 74, REGON 26585481

Przewodnicy: Karel Hunčovský, Janská 103,
tel.: 775 862 485, 412 585 032

e-mail: karelhuncovsky@seznam.cz;
Vladimír Pešek, Janská 74,

tel.: 732 850 351, 412 584 554

e-mail: danusepeskova@seznam.cz

Jak dostać się do podziemnej fabryki samolotów Rabštejn: Do podziemnej fabryki samolotów Rabštejn można się dostać żółtym szlakiem turystycznym z České Kamenicy lub ze stacji kolejowej Veselý pod Rabštejnem. Samochodem drogą z České Kamenicy lub z Jetřichovic lub Růžové czy Hřenská dostaniecie się do Janské przez Serbskú Kamenicu.

www.podzemirabstejn.cz



Messerschmitt BF 109

Do podziemnej fabryki

Gmina Janská znajduje się w powiecie Děčín i do 1992 była częścią České Kamenicy. W Janské, w wąwozie rzeki Kamenice, znajdują się dawne podziemne fabryki samolotów z okresu drugiej wojny światowej. W grudniu 1941 roku po wydaniu przez Hitlera rozporządzenia „O usprawnieniu produkcji zbrojeniowej” dolina Rabštejnska stała się przedmiotem zainteresowania faszystowskiej maszyny wojennej. Nawet później, kiedy ludzie na całym świecie czuli, że wojna dobiega szczęśliwego końca, przywódcy nazistowskich Niemiec ciągle wierzyli w magiczną broń, która obróci przebieg drugiej wojny światowej na ich korzyść. Na całym obszarze okupowanym przez niemiecką trzecią rzeszę zaczęły powstawać podziemne fabryki produkcji zbrojnej i Rabštejn-Janská nie była wyjątkiem. Podziemne systemy mają długość około 4,5 km i zostały wykopane przez więźniów z obozu koncentracyjnego Rabštejn. W ciągu ośmiu miesięcy więźniowie wykopali 17 500 metrów kwadratowych sztolni. Stopniowo zbudowano tutaj 11 hal produkcyjnych, a pracowało tu 6000 ludzi 18 narodowości świata. Dla tych robotników przymusowych powstały w okolicy 34 obozy pracy i 2 obozy jenieckie dla rosyjskich i angielskich przechwyconych pilotów. Część tego systemu jest obecnie ogólnie dostępna. W fabryce produkowano części do samolotów Junkers, Messerschmitt i śmigłowców FA-223. Do końca drugiej wojny światowej podziemna fabryka nie została odkryta przez aliantów. Po wojnie obiekt służył na potrzeby wojska czechosłowackiego, a w latach sześćdziesiątych XX wieku wybudowano tutaj składy paliwowe dla wojsk Układu Warszawskiego z pojemnością 8 000 000 litrów. Podczas wizyty w podziemiach zalecane jest nawet w lecie cieplejsze ubranie i latarka. Zwiedzanie trwa ok. 2-2,5 godziny.

Zanurzymy się w głębie romantycznego krajobrazu

Pierwsze wzmianki o Jetřichovicach na Děčínsku pochodzą z XIV wieku. Powstały tutaj piły do drewna z okolicznych lasów, pozyskiwano żywicę, pak węglowy, kalafonię i olej żywiczny w piecach smołowych. Powstało kilka młynów, z których zachowały się zaledwie romantyczne ruiny Dolskiego Młyna (cz. Dolský mlyn), popularne wśród filmowców. Ten młyn na podstawie dokumentów pisemnych stał w dolinie rzeki już w roku 1515, kilka lat stacjonowała tutaj gwardia finansowa. Nowoczesny rozwój turystyki w okolicy Jetřichovic rozpoczął się w XIX wieku, powstało tutaj wiele gospód, a turystyka stała się głównym źródłem utrzymania mieszkańców. Gmina jest położona około 19 km na północny wschód od Děčína i 3 km od niemieckiej granicy. Jest popularnym turystycznym miejscem, skrzyżowaniem tras i punktem wypadowym ścieżki dydaktycznej Jetřichovické stěny, w pobliżu ciekawych skalnych formacji piaskowców, pozostałości zamku skalnego Šaunštejn. Interesująca jest tutaj także architektura szkoły i wyciosana w skale kaplica we Všemilech. Chronionym przez państwo zabytkiem jest Trpasličí skála. Nad gminą wznosi się punkt widokowy Skała Marii. Obszar jest głównym punktem wspinaczkowym. Około 3 km na północ od Jetřichovic znajduje się dawna leśniczówka i kompleks chat w alpejskim stylu Na Tokáni. Zostały zbudowane w XIX wieku pośrodku dawnej obory myśliwskiej. Atrakcyjnym miejscem jest także Kyjovská dolina utworzona przez wąwóz rzeki Krzyny. Wzdłuż romantycznej doliny występują niezwykle formacje piaskowca poprzecinane wieloma pieszymi i rowerowymi szlakami. Najpopularniejszymi miejscami docelowymi są np. Kyjovský hrádek, występ skalny Jeskyně víl, jaskinia Vinný sklep, widoczne są tutaj także ślady po dawnych miastach skalnych i młynach.

GPS: 50°51'8.604"N, 14°23'38.072"E

Praktyczne informacje

Centrum informacyjne Jetřichovice:

407 16 Jetřichovice

tel.: +420 777 819 916

e-mail: informace@ceskesvycarsko.cz

www.ceskesvycarsko.cz

Terminy i godziny otwarcia

kwiecień–czerwiec:

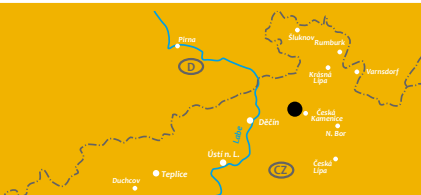
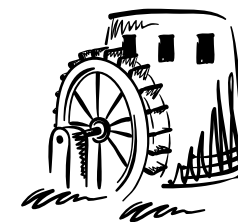
codziennie 9.00–12.00; 12.30–17.00

lipiec–wrzesień:

codziennie 9.00–12.00; 12.30–18.00

październik: codziennie 9.00–12.00;

12.30–17.00





GPS: 50°52'29.907"N, 14°34'27.447"E

Praktyczne informacje

RUINY ZAMKU TOLSZTEJN:
Na szczycie zamku Tolsztejn można się dostać z Jirzecina pod Jedlową czerwonym szlakiem turystycznym. Droga ma około 2 km. Z rynku przy Jedlowej jest jeden kilometr. Autobusem przyjeżdżacie na przystanek Lesné i stąd jest już tylko 1 km pieszo. Pod zamkiem znajduje się mały romantyczny stawik z grzybieniami i studzienką pełną legend. Wycieczkę można połączyć z wizytą w centrum turystycznym Jirzecina pod Jedlową. Poniżej zamku znajduje się ścieżka rowerowa z Jirzecina do gminy Kytlice. Innymi atrakcjami w bezpośredniej okolicy, które można polecić, jest góra Jedlová z wieżą widokową i sąsiadująca Krzyżowa Góra. Na zamku często występuje czeski gitarzysta Štěpán Rak.

www.jiretin.cz

www.jedlova.cz

www.sport-jedlova.cz



Na zamek i na narty

Jirzecin pod Jedlową został założony w XVI wieku jako górnicze miasteczko po odkryciu srebrnych rud, które zaczęto wydobywać w sztolni św. Krzysztofa (cz. štola sv. Kryštofa). Żyli tutaj głównie górnicy z niemieckich Gór Żytawskich, gdzie zakończono działalność górniczą. Gminę nazwano Sankt Georgenthal, po wojnie zmieniono nazwę na Święty Jirzecin, a od roku 1949 na Jirzecin pod Jedlową. W miasteczku zachowały się domy typowej łużyckiej architektury drewnianej. Lokalizacja gminy w pięknej okolicy z historycznymi budynkami zdeterminowała rozwój turystyki, rekreacji i sportu. Udało się uatrakcyjnić miejsca dla turystów. Zrekonstruowano wieżę widokową na szczycie góry Jedlová (774 m). Jest ważnym ośrodkiem narciarskim z dwoma trasami zjazdowymi, profesjonalną i turystyczną (o długości 1200 i 1400 m), z hotelem Jedlová (70 łóżek) i trasami biegowymi. Zamek Tolsštejn (cz. Tolštejn) (670 m) znajduje się około 1,5 km od szczytu Jedlová, 7 km od Varnsdorfu i 2 km od Jirzecina pod Jedlową. Stoi na skale fonolitowej na obszarze piaszczowca i ma obecnie osiemset lat. Często był siedzibą rycerzy rozbójników, jest jednym z najczęściej odwiedzanych zabytków okolicy. Był zamkiem strażniczym po śmierci króla Przemysła Ottokara II. Zainteresowanie zamkiem wzrosło w okresie romantyzmu i odwiedzało go wiele osobistości. Najstarszym dowodem pobytu człowieka jest znaleziona tutaj moneta okolicznościowa cesarza rzymskiego Klaudiusza z III wieku n.e. W sztolni św. Jana Ewangelisty o długości 440 m odbywa się zwiędzanie z przewodnikiem. Corocznie zwiedza ją ponad 5,5 tysiąca turystów. Droga krzyżowa, unikalny zabytek kultury z drugiej połowy XVIII wieku bezpośrednio nad centrum gminy, ma 11 przystanków i kaplicę na szczycie góry o takiej samej nazwie (563 m).

Jedyny w swoim rodzaju wąwóz rzeki Łaby

W czerwcu w 2010 roku obszar z prawego brzegu rzeki Łaby między Děčínem a Hřenskem otrzymał miano narodowego rezerwatu przyrody Kanion Łaby. Przedmiotem ochrony są drzewostany, skały piaszczowcowe, naturalne siedliska oraz zwierzęta i rośliny. Dolina Łaby w końcowej części biegu tej rzeki na czeskim terytorium jest obszarem nadzwyczajnego znaczenia i należy do rzadkości w Europie. Prezentuje głębokie żłobienie w piaszczowcach Gór Połabskich, które swoją głębokością sięgają miejscami nawet 300 m w płycie piaszczowca, góruje nad wszystkimi pozostałymi dolinami w Republice Czeskiej. Co więcej, badania wykazały występowanie szeregu gatunków organizmów, które uważaliśmy za wymarłe. Dolina jest w tych miejscach także ważnym szlakiem migracyjnym – tym szlakiem przybywa do nas wiele gatunków zwierząt i roślin oraz w drugim kierunku organizmy z czeskiej kotliny migrują na południe. Jedyny bezpośredni łącznik między Północnoniemiecką Niziną a czeską kotliną jest biokorytarzem pierwszego rzędu, porównywalnym np. z Żelazną Bramą na Dunaju. Kanion Łaby odegrał bardzo ważną, czasami także problematyczną rolę we wzajemnych stosunkach z najbardziej wpływowym czeskim sąsiadem Niemcami. Znaleziska archeologiczne wskazują na to, że był nie tylko nieprzeniknioną puszcza, ale także „autostradą pradawnych i historycznych kultur”. Rejsy widokowe i regularny transport, wycieczki szkolne, prywatne imprezy czy też wesela zapewnią w dolnym biegu czeskiej części Łaby między Děčínem a Hřenskem Labská plavební společnost, s. r. o.

Praktyczne informacje

Ciekawym szlakiem płyną statki wycieczkowe z Děčína do Hřenska, a z prawego brzegu rzeki prowadzi droga w kierunku przejścia granicznego przez Hřensko do Niemiec. Obszar przecina sieć oznaczonych szlaków turystycznych. Najpiękniejszy widok rozpościera się z punktów widokowych znajdujących się na skałach.

Labská plavební společnost, s. r. o.,
Kamenická 692/199,
405 02 Děčín II. – Nové Město
www.labskaplavebni.cz
e-mail: kapitan@labskaplavebni.cz
Trasa statku Poseidon: Děčín – Hřensko
– Bad Schandau
www.idecin.cz
www.hrensko.cz

Kod QR
Krótki
rozkład
rejsów
statku
Poseidon





GPS: 50°54'48.651"N, 14°30'26.419"E

Praktyczne informacje

DOM CZESKIEJ SZWAJCARII

Křínické náměstí 1161/10
407 46 Krásná Lípa,
tel.: +420 412 383 413,
fax: +420 412 383 230,
e-mail: informace@ceskesvycarsko.cz,
www.ceskesvycarsko.cz, skype
chat: isdcsl, wirtualna wycieczka,
odpłatnie przewodnik po ekspozycji

Zapewnimy Wam na przykład takie atrakcje:

- programy dla szkół
- wycieczki z przewodnikiem
- programy wspinaczkowe
- rafting na rzece Łabe
- golf dla wszystkich
- lot balonem
- warsztaty fotograficzne
- pakiety pobytowe
- turystykę kongresową

BROWAR FALKENŠTEJN

Křínické náměstí 7, 407 46 Krásná Lípa
tel.: +420 605 271 835
e-mail: piju@pivofalkenstein.cz
www.pivofalkenstein.cz

**FALKEN
STEJN**
KŘÍNICKÝ PIVOVAR KŘÍNICKÝCH BRAUHAUS

Dom przyrody, tajemnicy i zabawy

Miasteczko Krásná Lípa leży około 30 km na północny wschód od Děčína i 6 km na południowy zachód od Rumburka. Pierwsza pisemna wzmianka o tym mieście pochodzi z połowy XV wieku. Rozwijała się tutaj produkcja płótna i przemysł rzemieślniczy, później miasto stało się ważnym ośrodkiem przemysłu tekstylnego i handlu. W 1870 roku Krásnej Lípie nadano miano miasta i jest ściśle związana z początkami turystyki. W 1885 roku założono tutaj Związek Górski dla najdalej na północ wysuniętych Czech, który w dużej mierze przyczynił się do udostępnienia obszaru Czeskiej Szwajcarii. Od roku 2000 na rynku znajduje się siedziba Administracji Parku Narodowego Czeska Szwajcaria oraz centrum informacji i kształcenia w Dom Czeskiej Szwajcarii. Zainstalowana w nim ekspozycja Czeska Szwajcaria – życie, tajemnica, inspiracja, jest dwupiętrową interaktywną zabawą dla całej rodziny. To świat, który Was natychmiast pochłonie, i który będziecie postrzegać wszystkimi zmysłami. Znajdują się tutaj wizualne i słuchowe panele wystawowe, dźwięki ilustracyjne dochodzące ze wszystkich stron, dziura mrówkolowata, lodowa jaskinia, mini wieża widokowa, ściana wspinaczkowa, kaplica skalna, pluskanie wody w potoku, przepławka szczelinowa dla łososi, stół przyrodnika z mikroskopem, odgadywanie ziół, ekspozycja archeologiczna, nora borsuka, tajemnicza kraina, łączone projekcje... To wszystko możecie przeżyć na własnej skórze. Ekspozycja jest dwujęzyczna, tak samo, jak w podobnym centrum po stronie niemieckiej parku narodowego w Bad Schandau. W sali kinowej można obejrzeć film o Czeskiej Szwajcarii, znajdują się tutaj sale seminarialne i warsztatowe, siedzibę ma tutaj organizacja społeczna Czeska Szwajcaria, która oferuje wycieczki z przewodnikiem, ale także programy edukacyjne z możliwością zakwaterowania.

Brama Pravčická

Wśród 77 najbardziej godnych uwagi i najciekawszych miejsc planety Ziemi, tak więc w półfinale globalnego sondażu, znalazła się w 2009 roku Brama Pravčická. W Europie Środkowej największy skalny most z łukiem o wysokości szesnastu metrów i szerokości prawie dwudziestu siedmiu metrów znajduje się cztery kilometry od Hřensku w powiecie Děčín. To narodowy pomnik przyrody. Dawniej nosił niemiecką nazwę Prebischtor, która pochodziła od kuglarza Prebische. Obecnie jest najbardziej atrakcyjnym punktem parku narodowego Czeskiej Szwajcarii i w pewnym sensie nowożytnym miejscem pielgrzymek tysięcy turystów. Powstała na skutek trwającego miliony lat wietrzenia mniej odpornej części piaskowca masywu. Leży na wysokości 415 m, górna część łuku znajduje się 21 m powyżej dna. Wejście na bramę jest zamknięte od 1980 roku, ponieważ duża intensywność wizyt powodowała zagrożenie dla tego unikalnego zabytku przyrody. Skalne punkty widokowe są dostępne w jej bezpośredniej bliskości i rozpościera się stąd piękny widok nie tylko na bramę, ale także na niektóre charakterystyczne miejsca, obiekty czeskiego i saskiego obszaru piaskowca. Na początku była możliwość wynajęcia w ramach wycieczki na Bramę Pravčicką osłomutów lub tragarzy. Już w pierwszej połowie XIX wieku postawiono szynkownię a w roku 1881 odważny budynek zamku wycieczkowego Sokolí hnízdo jak gdyby przylepiony do skały. Na parterze budynku znajduje się restauracja oraz centrum informacyjne z wieloma pamiętkami. Wstęp do ośrodka skalnego jest płatny. Ten naturalny klejnot odwiedziły już miliony ludzi, wśród których były także znane osobistości. Jego wdzięki, i to nawet dwa razy, podziwiał także sławny duński autor baśni Hans Christian Andersen i czerpał tutaj inspirację dla swojej twórczości literackiej.

GPS: 50°53'1.189"N, 14°16'52.81"E

Praktyczne informacje

IC České Švýcarsko – 417 17 Hřensko 82
tel.: +420 412 554 286
e-mail: info@pbrana.cz
Do Bramy Pravčickéj można się dostać tylko pieszo. Samochód musicie zostawić na parkingu w Hřensku (płatny parking za restauracją Klepáč) lub dojechać na parking na Mezní Louku (przy hotelu Mezní Louka). To są dwa punkty wypadowe dla wycieczki na Bramę Pravčicką. Z obu miejsc prowadzą oznaczone szlaki turystyczne. Z Hřenska prowadzi dość stroma droga, z Mezní Louky zdecydowanie bardziej komfortowa, ale także ma swoje pułapki. Idealnym rozwiązaniem jest zostawić samochód na dole w Hřensku, dojechać na Mezní Loukę autobusem, i stamtąd na piechotę udać się pieszo na Bramę Pravčicką, a następnie zejść na dół na parking w Hřensku.

www.pbrana.cz
www.ceskesvycarsko.cz





GPS: 50°57'12.202"N, 14°33'17.215"E

Praktyczne informacje

Kaplica Najświętszej Maryi Panny znajduje się w centrum Rumburka przy drodze II/263

Zabytek kultury Loreta w Rumburku, tř. 9. května 149/27, 408 01 Rumburk

tel.: GSM 604 555 922
e-mail: loreta.rumburk@seznam.cz
www.rumburk.farnost.cz

W obiekcie znajduje się stała ekspozycja na temat historii Lorety i loretańskiego podziemia. Organizowane są tutaj wystawy i koncerty. W kwietniu organizowany jest Festiwal Nocy Muzeów, a we wrześniu uroczystości loretańskie.

Miejskie centrum informacji, Lužické náměstí 103, 408 01 Rumburk, tel.: 412 331 171, e-mail: mic@rumburk.cz

www.icrumburk.cz

Muzeum – Do dyspozycji jest sala wystawowa dla krótkoterminowych wystaw i ekspozycji powstania ramburskiego z roku 1918. Organizowana jest tutaj także coroczna wystawa szopek.

Kontakt: tel.: 412 332 194
e-mail: info@muzeumrumburk.cz

Za Czarną Madonną

Kaplica loretańska w Rumburku należy, ze względu na swoją sztukatorską i rzeźbiarską dekorację, do najcenniejszych świętych domków w Republice Czeskiej. Zbudowana według projektu sławnego austriackiego architekta Johanna Lucasa Hildebrandta jako część dawnego klasztoru kapucynów św. Wawrzyńca (obecnie miejska biblioteka) stała się ważnym maryjnym miejscem pielgrzymkowym. Została zbudowana z piaskowca jako dokładna kopia oryginału „Świętego Domku” (Santa casa) we włoskim miasteczku Loreto w prowincji Ankona. To jedno z najsłynniejszych miejsc pielgrzymkowych świata, miejsce kultu Świętego Domku, rodzinnego domu Marii z Nazaretu, w którym doszło do zwiastowania Najświętszej Maryi Pannie narodzenia Zbawiciela, domu, w którym wychował się Jezus Chrystus i zmarł Józef. Wyjątkowy rumburski zabytek kultury, klejnot ozdób i dekoracji barokowych, obchodził w roku 2007 rocznicę trzystu lat od zakończenia budowy i poświęcenia. Za Najświętszą Maryją Panną do Rumburka udawali się wierni z Czech i Łużyc Górnych, a jej kult był związany z wieloma cudami. W loretańskiej księdze pamiątkowej zapisano 30 cudownych uzdrowień.

W Kaplicy loretańskiej najcenniejszym przedmiotem kultu jest rzeźba Czarnej Matki Boskiej Loretańskiej (Czarna Madonna), która została w roku 1694 poświęcona przez papieża Innocenta XII. Oprócz Świętego Domku kompleks loretański składa się także z ambitu z połowy XVIII wieku, czterech kaplic i obiektu pielgrzymkowego Świętych Schodów (Scala sancta) z wieloma dekoracjami rzeźbiarskimi. Bogate malowanie sufitowej drogi krzyżowej przedstawia sceny z życia Najświętszej Maryi Panny i Jezusa. W 1964 roku cały kompleks został ogłoszony zabytkiem kultury. Przez cały rok świadczone są tutaj usługi przewodnickie.

Za białą damą do Šluknova

Najdalej wysuniętym na północ czeskim miastem jest Šluknov. Stanowi naturalne centrum Worka Szluknowskiego, który jest niemal z każdej strony otoczony przez Niemcy. To kraina pachnących stoków, złotych łąk, dzikich lasów i zapomnianych wiosek z pękającymi kościołami. Niewielkie miasteczko Šluknov zdominowane jest przez śnieżnobiały pałac, który stoi na rynku i już z daleka łśni nowo bieloną renesansową fasadą. Charakterystyczną budowlę otacza rozległy park angielski. Wzmianki o mieście pochodzą z XIII wieku, o malowniczym mieście, gdzie stoi zamek, z XVI wieku. Powstał tutaj drewniany dwór, browar i śłodownia. Pałac zniszczyły pożary, przed jednym w okresie wojny trzydziestoletniej uratowały go odważne szluknowskie kobiety. Obecnie w zamku zwiedzimy wyremontowane pomieszczenia na pierwszym piętrze, gdzie można poczuć atmosferę dawnych czasów świetności pałacu. Zrekonstruowano także parter z centrum informacji i piękną cukiernią. Pałac ma swoją trasę zwiedzania, ożywa podczas wesel i innych uroczystości, regularnych wystaw i innych wydarzeń. Historia Šluknova związana jest z serią tajemniczych historii. O krasnoludkach, które znają drogę do legendarnych skarbów miejscowych wzgórz, o dzikim człowieku i olbrzymach ludojadach, ale najbardziej znana jest legenda o białej damie, duchu pięknej hrabiny, która żyła kiedyś w pałacu szluknowskim, a której ducha można tu spotkać do dziś. W Šluknowie możemy zobaczyć wiele ciekawych domów, kościół barokowy św. Wacława, dwie kaplice, barokowe rzeźby, a na rynku secesyjny budynek Domu kultury. Jest punktem wyjściowym pieszych i rowerowych szlaków turystycznych. Na północ prowadzi Leśna ścieżka edukacyjna o długości niecałych 7 km, która zapozna turystów z atrakcjami okolicy.

GPS: 51°0'17.089"N, 14°27'18.999"E

Praktyczne informacje

ZAMEK – usługi i wyposażenie: parking, parking autobusowy, przekąski, WC, sprzedaż pamiątek.

Centrum informacyjne znajduje się w zamku.

www.mesto-sluknov.cz

W ramach trasy zwiedzania dla wszystkich zwiedzających otwarte są prawie wszystkie pomieszczenia pałacu, wraz z pomieszczeniami z oryginalnymi eksponatami. Dostępny jest także nowo zrekonstruowany teren pałacu. Zwiedzanie z przewodnikiem odbywa się przez cały rok, codziennie wraz z sobotami i niedzielami od godziny 10.00 do 16.00 (oprócz godziny 12.00), zawsze o pełnej godzinie. Warto odwiedzić także wspaniałą cukiernię pałacową.





GPS: 50°47'15.83"N, 14°1'44.07"E

Praktyczne informacje

TISKÉ STĚNY – dojazd: Samochodem z Děčína w kierunku na Sněžník, a następnie Tisá. Od Jílového u Děčína i Uścia nad Łabą w kierunku gminy Libouchec, a następnie Tisá, lub autobusem z dworca autobusowego w Uściu nad Łabą w kierunku na Libouchec – Tisá – Petrovice, przystanek Tisá – dětský domov. Jadąc z centrum gminy, należy się trzymać kierunkowskazów. Parkowanie: płatny parking w centrum gminy Tisá w pobliżu kościoła, bezpłatny parking przy Turystycznej chacie na drugim końcu skał. Wysokość bezwzględna – najwyższy punkt Západní vyhlídka (613 m). Informacje: centrum informacji turystycznej Tisá, kontakt: www.tisa.cz



Tiské i Rájecké stěny, Ostrov

Bramą do romantycznej krainy Łabskich Piaskowców jest gmina Tisá na Ústecku. W centrum gminy turystów powita barokowy kościół św. Anny, z którego prowadzi prosta droga do Tiskich ścian. Wznoszą się jako potężne, 70-metrowe mury obronne nad gminą. Droga prowadzi do tajemniczego skalnego miasta z wieloma dziwnymi formacjami piaskowca, które kończy się w odległości niecałego kilometra na wschód przy restauracji Turistická chata. Znajduje się tutaj także parking. Od XX wieku na skały możemy się dostać bez miejscowego przewodnika. Wcześniej to miejsce było owiane legendami o francuskim szlachcicu Leduquinie, który za czasów Francuskiej rewolucji zakopał tutaj rodzinny skarb, a następnie w labiryncie wąwozów nie mógł go odnaleźć, błędził i szukał tak długo, aż stracił rozum. Dziś podobno skarbu strzegą złośliwe chochliki, które do tego doprowadziły. Cały obszar jest rajem dla turystów i alpinistów z 113 zarejestrowanymi drogami wspinaczkowymi. Nawet w obecnych czasach lepiej jest trzymać się oznaczonych szlaków. Obok Małych i Wielkich ścian na północ od gminy Tisá znajdują się mniej odwiedzane skalne miasta – Ostrowskie i Rájecké stěny. Skalne miasta zlokalizowane są na obszarze parku krajobrazowego Łabskie Piaskowce, 20 km od miasta powiatowego Uście nad Łabą i 5 km od przejścia granicznego z Niemcami w gminie Petrovice. Zwiedzanie Tiskich stěn, które może trwać nie więcej niż dwie godziny, można połączyć z wizytą w pobliskiej wieży widokowej na Dieczyńskim Sněžniku (723 m). W gminie Tisá, ze względu na jej fantastyczną okolicę, kręcono, wraz z innymi miejscami na świecie, hit kinowy na dużą skalę dla milionów widzów produkcji Walt Disney Picture – Opowieści z Narnii.

Varnsdorf – Hrádek

Miasto Varnsdorf położone w najbardziej na północ wysuniętej części Republiki Czeskiej w powiecie Děčín zlokalizowane jest w południowo-wschodniej części Worka Szluknowskiego na rzece Mandava, 32 km na północny wschód od Děčína i 34 km na północny zachód od Liberca, a z trzech stron otoczone jest terytorium Niemiec. Do 1868 roku, do czasu nadania Varnsdorfovi tytułu miasta, było największą wioską Austro-Węgier. W tym samym roku zakończono budowę kolei, rozpoczął się rozwój przemysłu, w drugiej połowie XIX wieku Varnsdorf dostał przydomek „mały Manchester”. Są tutaj dwa przejścia graniczne do Niemiec. Dominantą miasta, wznoszącą się na fonolitowym wzgórzu granicznym na wysokość 467 m n.p.m., jest obiekt Hrádek. Wybudowali go członkowie Związku Górskiego dla najbardziej wysuniętych na północ Czech w 1904 roku. Do budowy 29-metrowej wieży widokowej i restauracji na Hrádku przyczyniły się dzięki swoim darowizmom ważne osobistości, rzemieślnicy, obywatele miasta i okolic. Kwotę 50 tysięcy koron, tak więc prawie połowę kosztów, ofiarował książę Lichtenstein. Obecnie Hrádek przechodzi gruntowną renowację. W tym celu powstał nawet w roku 2000 czesko-niemiecki fundusz na cele dobroczynne Hrádek-Burgsberg. W 2003 roku po wymagającej renowacji otwarto wieżę widokową, oferującą znów po wielu latach widok panoramiczny na Varnsdorf i niemieckie miasto Seiffenhennersdorf w tle z Górami Łużyckimi, na Kotlinę Żytańską, na zachodzie Łabskie Piaskowce. W warunkach dobrej widoczności można dojrzeć na horyzoncie także Góry Izerskie Karkonosze. Hrádek został ogłoszony zabytkiem kultury i ponownie staje się atrakcją turystyczną. Co więcej, w 2006 roku zwyciężył w ogólnokrajowym konkursie Fasada roku. Wewnątrz znajduje się stała wystawa map, fotografii i innych eksponatów dotyczących Hrádku i okolic.

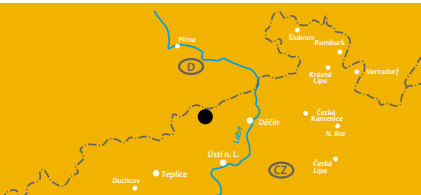
GPS: 50°55'21.23"N, 14°36'47.556"E

Praktyczne informacje

Zarządca Hrádku:
Regia, a. s.,
z siedzibą:
Kmochova 2136
407 47 Varnsdorf
www.varnsdorf.cz

Browar Kocour

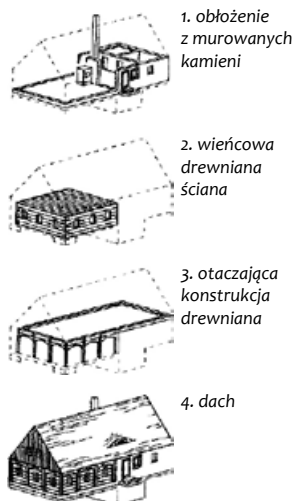
W obiekcie dawnej ceramiki znajduje się mały browar z restauracją. Można tutaj spróbować 16 gatunków piwa lokalnej produkcji i zobaczyć jak wygląda warzenie piwa.
Godziny otwarcia po.–pt. 15.00–22.00,
w weekend 11.00–22.00,
tel.: +420 412 370 270
www.pivovar-kocour.cz





Praktyczne informacje

Rozwój konstrukcji przystupowej:



www.ceskesvycarsko.cz

Za jedyną w swoim rodzaju architekturą ludową

Domy przysłupowe są unikalnym rodzajem architektury ludowej, która w większym skupisku zachowała się tylko w niemiecko-czesko-polskim trójkącie dzisiejszego euroregionu Nysa. Kształtują charakter krajobrazu i demonstrują sposób życia na terytorium Łużyckich Górnych, północnych Czech i Dolnego Śląska, świadczą o wspólnej historii. Mają nie tylko wartości związane z historią budownictwa i kulturowe, ale są również ekologicznymi budowlami umożliwiającymi zdrowe mieszkanie. Powstały w XI-XIII wieku poprzez połączenie słowiańskiej wieńcowej i niemieckiej drewnianej konstrukcji, co umożliwiała szybsze postawienie domu z mniejszym zużyciem drewna. „Przysłupy” to pomysłowa drewniana konstrukcja podporowa, która dźwiga ciężar dachu, ewentualnie piętra domu. Izby o konstrukcji wieńcowej na parterze nie są niepotrzebnie obciążane, dlatego też nie grozi im zawalenie. Parter bywa od połowy murowany, kamienny. Znajdują się tutaj pomieszczenia gospodarcze – budynek inwentarski, spichlerz itp. Pierwsze piętro i szczyt były drewniane z widoczną konstrukcją belkową wypełnioną tyczkowiną, kamieniami, ceglami łączonymi gliniastą ziemią wymieszaną z plewami lub pociętą słomą, lub były szalowane. Częścią domów jest z reguły także przestronna piętrowa stodoła, która tworzy z domem jedną całość, a także tradycyjny ogród wiejski. Domy przysłupowe służyły biednym wieśniakom, tkaczom, rolnikom, właścicielom gospód lub jako parafie. Wiele tych domów w ostatnich latach poddano profesjonalnym naprawom, jednak wiele zostało uszkodzonych podczas nieprofesjonalnych działań i pozbawionych wartości lub całkowicie zniszczonych. Inne popadają w ruinę i grozi im zniszczenie. Niektóre domy uratowali chałupnicy, inne ich właściciele. „Kraina przysłupowych domów” powinna utrzymać swój romantyczny wygląd i klimat.

Rozejrzyj się, człowieku

W Czeskiej i Saskiej Szwajcarii jest na co popatrzeć, najlepiej z punktów widokowych, z zapartym tchem, na podzieloną krainę. Piaskowcową stołową górą położoną 7 km od Děčína jest Dieczyński Śnieżnik (723 m) z 33 m kamienną wieżą widokową z panoramicznym widokiem z 1864 roku, jedną z najstarszych w Republice Czeskiej. Znajduje się tutaj także bufet i górską chatą. Z punktu widokowego Drážďanská vyhlídka na Śnieżniku rozpościera się imponujący widok na gęste lasy i stołowe góry Saskiej Szwajcarii. Rozległy panoramiczny widok rozpościera się z ceglanej, 15 m wieży widokowej Dymník (511 m), oddalonej 2 km na zachód od Rumburka. Dzięki stosunkowo wygodnemu wejściu jest popularnym miejscem turystycznym z pięknym widokiem. Ośrodkiem narciarskim w powiecie Děčín jest góra Jedlová (774 m) koło miejscowości Chřibská i Jirčetín pod Jedlovą. Wieża widokowa, o wysokości 29 m jest, dzięki fantastycznemu widokowi, turystycznym magnesem. Podczas pięknej pogody można z niej zobaczyć rozległy obszar od Śnieżki aż po Klínovec, a z lotniską prawie 40 wież widokowych w Czechach, Niemczech i Polsce. Na szczycie przy wieży widokowej znajduje się stylowy domek, gdzie możemy coś zjeść. Najbardziej na północ położona wieża widokowa w Republice Czeskiej to Tanečnice na szczycie góry o takiej samej nazwie w pobliżu Mikulášovic. Oferuje widok w postaci wspaniałej panoramy. Podczas dobrej widoczności można stąd zobaczyć oddaloną o sto kilometrów Śnieżkę, główne czeskie łańcuchy górskie, góry w Niemczech oraz parki narodowe Czeskiej i Saskiej Szwajcarii. Znajduje się na wysokości 597 m, jest kamienno-ceglana, o wysokości 26 m. Najstarszą wieżą widokową Šluknovska jest Vlčí hora, o wysokości 16 m i wysokości bezwzględnej 581 m, 4 km na północny zachód od Krásnej Lípy. Ciekawostką jest to, że nie działają na niej kompasy. Vlčí hora zawiera magnetyt, który powoduje odchylenie igły kompasu.

Praktyczne informacje

DIECZYŃSKI ŚNIEŻNIK: Dojście z kilku kierunków po oznaczonych szlakach turystycznych, najkrótsza droga po dojeździe autobusem lub samochodem z jilovskiej miejskiej części Śnieżnik, to 2 km spacerem ze wzniesieniem 130 m.
GPS: 50°47'34.98"N, 14°6'30.68"E

DYMNÍK: Dostęp z Rumburka, 2 km drogą.
GPS: 50°56'27.494"N, 14°31'30.244"E

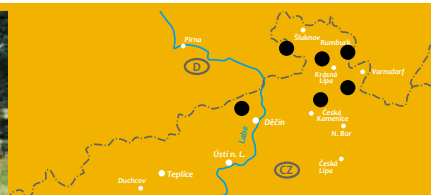
JEDLOVÁ: Z Jirčecina pod Jedlovą należy skręcić na plac przy pensjonacie U Draka, następnie wąską asfaltową drogą do zamku Tolsztajn, tutaj należy zostawić samochód. Dalej czerwonym szlakiem 2 km drogi.
GPS: 50°51'24.029"N, 14°33'37.44"E

TANEČNICE: Z Mikulášovic niebieskim szlakiem ok. 3 km do wieży widokowej.
GPS: 50°57'57.47"N, 14°19'11.769"E

VLČÍ HORA: Z Krásnej Lípy przez miejscowość Vlčí Hora czerwonym szlakiem turystycznym na szczyt, ok. 5 km.
GPS: 50°56'22.95"N, 14°27'55.268"E

STUDENEC: Z gminy Studený czerwonym szlakiem turystycznym, około 4,5 km.
GPS: 50°49'54.794"N, 14°27'17.404"E

www.ceskesvycarsko.cz





Czy wiecie, gdzie można oprócz pięknej przyrody podziwiać także tradycyjną architekturę ludową?

Region Czeskiej Szwajcarii jest perłą nie tylko Kraju usteckiego, ale także całej Republiki Czeskiej. Oprócz imponujących formacji skalnych, gęstych lasów, rzek i



potoków, duże znaczenie ma także architektura ludowa. Tzw. domy przysłupowe są symbolem całego regionu. Tradycyjne chaty stanowią cenne zabytki, które wymagają pielęgnacji. Czeska Szwajcaria rozwija szereg aktywności, które pomagają w utrzymaniu jak najlepszego stanu tych magicznych budynków.



Czeskie Średniogórze



Czeskie Średniogórze

Czeskie Średniogórze to obszar mniej więcej trzykrotnie większy niż Czeska Szwajcaria. Tworzy go park krajobrazowy o tej samej nazwie z charakterystycznymi centrami miejskimi, którymi są Litoměřice, Roudnice nad Labem, Terezín i częściowo także Ústie nad Łabą. Sięga tutaj nawet także mała część parku krajobrazowego Kokořínsko. Naturalne piękno Czeskiego Średniogórze potrafił docenić także sławny niemiecki podróżnik Alexander von Humboldt, który nazwał widok z Milešovki (najbardziej wietrzne miejsce w Czechach) jednym z najpiękniejszych na świecie! Jedyną w swoim rodzaju scenerię rzeki Łaby przecinającej

Czeskie Średniogórze możecie podziwiać o każdej porze roku. Rzeka wijąca się malowniczą kotliną, nazwaną Porta Bohemica – Brama Czech tworzącą niesamowite pejzaże, jest rzadkością, którą nie każdy może się pochwalić. Te pejzaże uchwycili słynni malarze, na przykład Ernst Gustav Doerell, pokazują je także współcześni artyści i fotografowie. Oprócz podziwiania naturalnego piękna warto także odwiedzić na przykład romantyczny letni zameczek Větruše ze wspaniałym widokiem na miasto Ústie nad Łabą i górzystą okolicę.

www.ceskestredohori.info



GPS: 50°31'39.949"N, 14°1'6.53"E
50°32'22.962"N, 14°0'32.408"E

Praktyczne informacje

Na górę Lovoš można wejść z czterech stron. Można wyruszyć z Oparenskiej Doliny żółtym szlakiem, szlak na zboczu góry Lovoš spotyka się z niebieskim szlakiem, którym należy kontynuować podróż. Drugą opcją jest wejście niebieskim szlakiem bezpośrednio z wioski Oparno. Trzecią opcją jest wędrowka z wioski Bílka również żółtym szlakiem, ale w przeciwnym kierunku, a następnie niebieskim szlakiem, ta droga jest przejezdna także dla samochodów terenowych i rowerów górskich (wjazd samochodami jest jednak zakazany). Czwartą opcją to droga z Lovosic oznaczona jako zielony szlak turystyczny. Oparską Dolinę oraz przez Kybičku prowadzi na szczyt ścieżka dydaktyczna Lovoš.

Na terenie Czeskiego Średniogórza oprócz atrakcji turystycznych organizowane są każdego roku różne wydarzenia sportowe, np. bieg, jazda na rowerze górskim (zwłaszcza na szczyt góry Lovoš i Milešovka). I to wszystko o tytule „Króla Czeskiego Średniogórza”.

www.chata-lovos.cz
www.ceskestredohori.info

Lovoš i Oparno

Naturalną atrakcją miasta Lovosice stanowi wulkaniczny stożek Lovoš, wznoszący się dwa i pół kilometra na północny zachód od miasta na wysokość 570 metrów. Sam szczyt tworzą dwa stożki, wyższy jest ze skał bazaltowych, natomiast niższy, nazwany Kybička, z fonolitów. Rosną tutaj cenne chronione gatunki roślin. Na szczycie stoi turystyczna chata, z której dachu rozpościera się wspaniały widok panoramyczny na Czeskie Średniogórze i dolinę rzeki Łaby. Teren masywu już od ponad pół wieku jest pod ochroną, obecnie jako narodowy rezerwat przyrody. Jest tutaj wyznaczona ścieżka edukacyjna o długości niecałych dziesięciu kilometrów, prowadząca do kapliczki w Małych Žernosekách, przez Oparską Dolinę do ruin zamku Oparno aż na szczyt Lovoša. Starocerkiewno-słowiańską nazwę otrzymał prawdopodobnie od plemienia Lovosów czy Lovoszów, które rzekomo zamieszkiwało ten rejon. W roku 1756 miała tutaj miejsce także część bitwy pod Lovosicami, gdzie walczyły dwie trzydziestotysięczne armie.

Malownicza Oparska Dolina, przez którą prowadzi jedna z dróg dojazdowych na szczyt, ma długość ok. 6 km i ciągnie się od Velemlína do Małych Žernosek. Prawdopodobnie już starzy Celtowie, a później Słowianie wydobywali tutaj porfir kwarcowy niezbędny do produkcji kamieni młyńskich. Nad doliną widnieją ruiny zamku Oparno. Wznoszą się na wąskim, stromym grzbiecie. Zamek w czasach największej świetności musiał wyglądać imponująco. Powstał w XIII wieku i był jednym z najstarszych w kraju. Obecnie pozostały po nim tylko ruiny murów. Przez Oparską Dolinę prowadzi obecnie most łukowy o długości 275 metrów ze 135-metrową rozpiętością dolnego łuku jako część ostatniego dobudowanego odcinka autostrady D8, który prowadzi przez park krajobrazowy Czeskie Średniogórze. To bardzo wyjątkowa budowla.

Milešovka i Czeskie Średniogórze

Czeskie Średniogórze to najmłodsze pasmo górskie na północy Czech, które rzeka Łaba rozdziela w miejscu zwanym Porta Bohemica na dwie części, choć z geomorfologicznego punktu widzenia ma kilka części. Jego malowniczy charakter nie tylko po obu stronach brzegów dolnego biegu czeskiej części Łaby nie ma sobie równych w Europie Środkowej. Widoki na nie podczas podróży statkiem po rzece Łabie podobno przyciągają nawet Nadrenię Środkową z jej zamkami i bajeczną skałą Loreley. Piękny, choć jeszcze dość oddalony widok możemy podziwiać także z autostrady po wyjeździe z Pragi w kierunku północnym. Typowe stożkowe kształty wzgórz są wynikiem trzeciorzędowej aktywności wulkanicznej. Inne warunki naturalne przyczyniły się do ogromnego bogactwa gatunków roślin i zwierząt, z których wiele jest pod ochroną, oraz do szybkiego osadnictwa i uprawy przez ludzi. Czeskie Średniogórze jest parkiem krajobrazowym (obszarem chronionego krajobrazu). Jego największą górą, która jest jednocześnie najbardziej wietrzną górą w Czechach, jest Milešovka. Ze względu na swoją wysokość 837 m n.p.m. już od XVII wieku nazywano ją królową Czeskiego Średniogórza i na jej podstawie można prognozować pogodę. Nie przez przypadek czeskie tłumaczenie jej niemieckiej nazwy brzmi Hromová hora. Swoją okolicę przewyższa o dobrych 350 metrów, tym samym oferuje idealne miejsce na punkt widokowy. Na szczycie Milešovki znajduje się najstarsza czeska stacja meteorologiczna, do której należy także kamienna wieża widokowa. Szczyt góry każdego roku przyciąga tysiące turystów, ponieważ rozpościera się z niej niesamowity widok, i to nie tylko na piękno Czeskiego Średniogórza, ale także na bajeczny Říp, Jeszteď, Karkonosze, Rudawy oraz Szumawę. W wyjątkowych warunkach pogodowych są widoczne także oddalone o 300 km Alpy. Znanymi niemieckimi przynajmniej Alexander von Humboldt wracał tutaj regularnie i nazwał widok z Milešovki jednym z najpiękniejszych widoków na całym świecie.

GPS: 50°33'17.18"N, 13°55'52.31"E

Praktyczne informacje

Na szczyt Milešovki można się dostać z gminy Kostomlaty przez Černčice na górę, a następnie w kierunku na Velemlín oznaczonym na niebiesko szlakiem turystycznym, lub ze Žimie przez Bílkę (z przepiękną nowoczesną kapliczką) na szczyt, a następnie w kierunku na Milešov z czerwonym szlakiem turystycznym. Wejście prowadzi stromymi kamiennymi drózkami. Na prośbę turystów pracownicy obserwatorium mogą otworzyć także wejście na kamienną wieżę widokową. Informacje o transporcie: pociąg: Bořislav (4,5 km), Chotiměř (5 km); autobus: Milešov (3 km), Bílka, rozcz. Milešovka (3,5 km); parkowanie w gminie Černčice (2 km), w centrum gminy Bílka (2 km), w gminie Milešov (3 km). Na szczyt prowadzi także kolejka linowa, ale ma wyłącznie przeznaczenie przemysłowe na potrzeby obserwatorium.

www.milešovka.cz
www.ceskestredohori.info





Praktyczne informacje

Poszczególne widoki i ruiny są dostępne na piechotę, można podjechać bliżej samochodem, pociągiem, autobusem bądź transportem miejskim. Jednym z najsłynniejszych jest punkt widokowy Doerellova vyhlídka, czyli Výsluní, nazwany po malarzu Erneście Gustavie Doerellu, który z tego miejsca pokazał romantyczny widok na České Středohoří. Znajduje się nad doliną Łaby przy kościółku w miejscowości Dubice w Ústí nad Łabą. Można tutaj dojść oznaczonym szlakiem turystycznym lub przyjechać autobusem z Ústia nad Łabą.

www.ceskestredohori.info



Krajobrazy i ruiny Českého Středohoří

Cudowna sceneria ukazuje się naszym oczom po przyjeździe do Lovosic czy Litomierzyc od strony południowej. Nad łabską doliną pojawia się nagle sceneria wzgórz stożkowych Českého Středohoří tworzących niespotykane dramatyczny krajobraz.

Rozproszony rój dawnych formacji wulkanicznych ma w sobie coś mistycznego. Na długości 76 i szerokości 20 km powstały tutaj w trzeciorzędzie wraz z samotnym wzniesieniem góry Říp, z których 160 znalazło się w przewodnikach turystycznych. Jedyną „osiemsetką” jest Milešovka (837 m). Według niemieckiego przyrodnika Humboldta z jej szczytu rozpościera się jeden z najpiękniejszych widoków na świecie. Na obszarze Českého Středohoří znajdziemy także inne piękne miejsca, bogate w widoki oraz pamiątki dawnych czasów, ruiny zamków czy fortec.

Imponujące widoki oferuje np. góra Lovoš (570 m) nad Lovosicami, szczyt Rané (457 m) niedaleko Loun, skalny szczyt Kalvárie (cz. Kalvárie) (239 m) niedaleko gminy Velké Žernoseky, czy też wieża widokowa Varhošť (639 m) na północ od Litomierzyc w pobliżu Hlinné. Wznosi się mniej więcej w połowie drogi między Litomierzycami a usteckim Střekovem, wysoko nad doliną Łaby. Oferuje widok z kategorii „niezapomnianych”. Łaba wiję się pod nią w dole wieloma zakrętami, a jej bieg można znaleźć w ośmiu oddzielnych miejscach. Część łabskiej doliny można obserwować także z wieży widokowej Větruše, jednego z niezwykłych zabytków Ústia nad Łabą. Za Litomierzycami nad Třebušínem widnieje góra Kalich (538 m), na której znajdują się ruiny zamku zdobytego przez Jana Žižkę. Także Košťálov (481 m) 5 km na południowy zachód od Lovosic ma na szczycie skały zamek o takiej samej nazwie z punktem widokowym. Wspaniałe są także widoki z zabytkowej góry Říp i ruin zamku Hazmburk. Lista jest jeszcze pełna ciekawych miejsc.

Do zoo i na Mariánský most w Ústí nad Łabą

Usteckie zoo znajduje się w miejskiej części Krásné Březno na zboczu Mariánské Skały. Jego poprzednikiem był rezerwat ptactwa, który od początku XX wieku budował ustecki przedsiębiorca i miłośnik przyrody Heinrich Lumpe. Obecnie turyści mogą tutaj zobaczyć ponad 1300 zwierząt reprezentujących ponad 200 gatunków. Usteckie zoo angażuje się także w ogólnoswiatową ochronę rzadkich i zagrożonych gatunków zwierząt. W ramach wielu międzynarodowych programów ratunkowych udało mu się rozmnożyć wiele rzadkich gatunków zwierząt, np. orangutana borneańskiego, lamparta amurskiego czy nosorożca białego. W zoo jest także pawilon zwierząt drapieżnych, egzotarium, wielkie wybiegi dla nosorożców, żyraf, słoni, zebra i antylopy. Dla dzieci przygotowane zostały makiety zwierząt i zjeżdżalnia w „Dziecięcym świecie”, miejsce kontaktu z gatunkami zwierząt domowych „Dziecięce zoo” oraz „Ścieżka edukacyjna: Dinozaury”. Odbývá się tutaj także wiele atrakcji pokazowych – karmienie zwierząt, spacer słoni i ich gimnastyka, pokazy ptaków drapieżnych. Wyjątkowa lokalizacja ogrodu zoologicznego na terenie Českého Středohoří zrobiła się także popularna wśród wielu filmowców. Tym sposobem usteckie zoo zagrało np. w znanym czeskim filmie Dva lidi z zoo.

Podczas drogi powrotnej z zoo do centrum miasta mijamy Mariánský most, zbudowany w 1998 roku, który od razu stał się jednym z symboli miasta. W 2001 roku na podstawie międzynarodowego sondażu znalazł się, przede wszystkim dzięki ciekawemu kształtowaniu konstrukcji zawieszonoj trójkąta, wśród dziesięciu najpiękniejszych budowli świata ostatniej dekady ubiegłego wieku. Jego długość wynosi 198 metrów a jego siedemdziesięciopięciometrowy pylon po stronie střekowskiej naprzeciw Mariánské Skały, wznoszącej się po drugiej stronie Łaby, jest charakterystycznym zabytkiem miasta.

GPS: 50°39'51.27"N, 14°3'41.509"E

Praktyczne informacje

Godziny otwarcia: sezon letni kwiecień—wrzesień codziennie od godziny 9.00–18.00, marzec i październik codziennie od godziny 9.00–17.00, sezon zimowy listopad–luty codziennie od godziny 9.00–16.00. Do usteckiego zoo zawiozą Was trolejbusy MHD nr 51, 55, 56, 57, 58 i 59 z Mírového náměstí do stacji Vojanova ZOO.

www.zoousti.cz

www.usti-nad-labem.cz



Kod QR
Godziny
otwarcia zoo





GPS: 50°38'21.339"N, 14°3'2.219"E
50°39'17.939"N, 14°2'22.75"E

Praktyczne informacje

Zamek Střekov: autobusem MHD (Transport Miejski) z przystanku Pod Hradem. Wieczorne spacery po zamku i inne atrakcje.

www.hradstrekov.cz

Větruše: Na pałacyk Větruše z wieży widokowej można się dostać z centrum miasta na piechotę lub kolejką linową z centrum handlowego Forum, które znajduje się przy kościele Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny z krzywą wieżą.

www.hotelvetruse.cz

Kolejka linowa: Kolejka linowa Větruše zapewnia transport codziennie (z wyjątkiem każdego pierwszego poniedziałku w miesiącu).

Więcej informacji o transporcie i cenach biletów znajdziecie na:

www.dpmul.cz

www.usti-nad-labem.cz



Na zamek Střekov, a następnie kolejką linową na Větrušę

Najbardziej charakterystycznym miejscem łabskiej doliny w Uściu nad Łabą jest zamek Střekov. Zlokalizowany na skalnym cyplu nad prawym brzegiem rzeki Łaby zamek przyciąga uwagę każdego turysty odwiedzającego miasto. Jego powstanie datuje się na początek XI wieku, kiedy to zbudowano go w celu ochrony szlaku handlowego z głębi ładu i poboru ceł. W czasach romantyzmu w XIX wieku już jako ruiny inspirował np. poetę Karla Hynka Máchę czy też kompozytora Richarda Wagnera. Obecnie po jego zwiedzeniu można podziwiać spektakularny widok na rzekę i metropolię kraju. Pod zamkiem rzeka Łaba przecina chroniony zabytek techniki – Masarykovo zdymadlo.

Zamek, miasto i jego najbliższe okolice dobrze widać z trzydziestometrowej wieży widokowej zrekonstruowanego letniego pałacyku Větruše z nowo otwartym hotelem i centrum wellness na skalnym cyplu nad zbiegiem Łaby z Biliną. Z centrum handlowego Forum na Větrušę od roku 2010 jeździ osobowa napowietrzna kolejka linowa. Lina ma długość 330 metrów i tym samym kolejka linowa jest najdłuższą kolejką bez słupów podporowych w Czechach.

Do atrakcji należy także kościół Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny znajdujący się w sąsiedztwie kompleksu handlowego Forum. W swym wnętrzu kryje jeden z największych neogotyckich dzwonów w Czechach, który został tutaj dowieziony w 1506 roku z Holandii. Obserwatorów zainteresuje przede wszystkim odchylenie wieży kościoła o wysokości 65m dwa metry od prostopadłej osi. Wieża z upamiętniającym nalot wojsk alianckich u schyłku drugiej wojny światowej odchyleniem jest drugą po krzywej wieży w Pizie najbardziej odchyloną wieżą w Europie.

Klejnót wśród zamków – Ploskovice

Klejnótem wśród zamków północnych Czech można nazwać zamek Ploskovice, położony niedaleko Litomierzyc. Tę przepiękną letnią rezydencję w stylu barokowym historycy przypisują jednemu z największych architektów tego okresu Kilianowi Ignacowi Dientzenhofer. Zamek Ploskovice pojawił się w kilku filmach, znany głównie z bajki Princ a Večernice. Kazała go wybudować już w połowie XVIII wieku Anna Marie Františka Toskánská, małżonka ostatniego potomka sławnego włoskiego rodu Medyceuszy. Na początku XIX wieku stał się własnością Habsburgów, korzystał z niego jako z letniej rezydencji przede wszystkim cesarz Ferdinand V Dobrotyliwy, a następnie także Franciszek Józef I. Po powstaniu Czechosłowacji zamek stał się letnią rezydencją Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Przyjeżdżał tutaj głównie Edvard Beneš ze swoją małżonką. Od połowy ubiegłego wieku Ploskovice są zamkiem państwowym, od lat 60. ogólnodostępnym. Można tutaj także zobaczyć zbiór obrazów, porcelany i szkła, z pięknymi romantycznymi malowidłami sufitowymi czeskiego malarza Josefa Navrátila. Dziewięciohektarowy romantyczny ogród i sztuczne barokowe jaskinie wodne zwane grotami, a także fontanny z początku XVIII wieku są również atrakcjami, które możemy podziwiać podczas zwiedzania zamków. Na czele zbuntowanego ludu lokalnego dworu według opowieści stanął legendarny rycerz Dalibor z Kozojed. Wojsko stłumiło powstanie, a Dalibora jako przywódcę pojmano i uwięziono na Zamku na Hradczanach. Tam w wieży, którą później nazwano od jego imienia Daliborka, nauczył się grać na skrzypcach. W roku 1498 został stracony. Jego duch pojawia się według legendy raz w roku na ploskovicim zamku i dba o dobro swojego ludu.

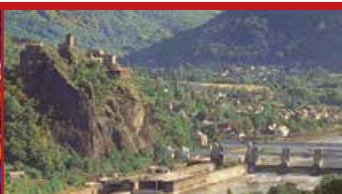
GPS: 50°33'36.25"N, 14°12'2.51"E

Praktyczne informacje

Zamek znajduje się na północnym wschodzie w pobliżu Litomierzyc. Możliwość zwiedzania z przewodnikiem, cenne eksteriery, narodowy zabytek kultury. Dwie trasy zwiedzania: I. trasa – wnętrze zamku, II. trasa – grotty, park zamkowy.

Na zamku odbywają się regularne imprezy towarzyszące: Zwiedzanie z książniczką, Wybierzcie się z nami do świata bajek, a jeśli będziecie mieć szczęście, zobaczycie także duchy

www.zamek-ploskovice.cz





The map shows the study area in the north-eastern part of the Czech Republic. The study sites are marked with letters in circles: 'D' in the west, 'CZ' in the center, and 'D' in the east. The towns shown are Teplice, Duchcov, Litoměřice, Most, Lovosice, Kadaň, Kalteřice n. Ohří, Jirkov, Jatec, Loupy, Roudnice n. L., and Mělník. The rivers Ohře and Labe are also indicated. The map shows the location of the study sites (D, CZ, and D) and the surrounding towns and rivers.



GPS: 50°23'11.129"N, 14°17'22.4"E
50°37'3.959"N, 13°57'59.997"E
50°20'36.999"N, 13°57'51.999"E

Praktyczne informacje

Jak dostać się na Říp? Z dworca kolejowego w Roudnici nad Labem wokół zamku czerwonym szlakiem turystycznym, Krabčicką oborą przez Krabčice, wioskę Rovně, aleją na szczyt (ok. 7 km); pociągami miejskim ze stacji Vraňany do Ctiněvsi, idąc czerwonym szlakiem, jest stąd strone wejście (2,5 km); samochodem z autostrady D8 exit 29 kierunek Roudnice, następnie w prawo do Krabčic i przez Rovně na parking pod Řípem.

Jak dostać się do Stadic? Samochodem z Ústia nad Łabą wzdłuż rzeki Bliny na Trmice i dalej do Stadic. Można także autobusem z Ústia nad Łabą kierunek Dubice.

Peruc leży ok. 14 km od miasta powiatowego Louny, a także od Libochovic i Budyně nad Ohří.

www.praoteccech.cz
www.hora-rip.eu
www.peruc.cz
www.usti-nad-labem.cz



Mityczne miejsca w historii Czech

Żywi i czyni trzech mitycznych postaci najstarszych legend czeskich są bezpośrednio związane nie tylko z czeską historią, ale także z obszarem dzisiejszego Kraju usteckiego. Są nimi praojciec Czech, Przemysł Oracz i Oldřich z rodu Przemysłidów. Do nich należą także mityczne miejsca historyczne.

Górze Říp znaczenie przypisywali już ludzie z epoki brązu. W świadomości społeczeństwa Říp związany jest z legendarnym przybyciem praojca Czech, mitycznej postaci, od którego imienia Czechy otrzymały swoją nazwę. Mówi się, że był to ten, który przyprowadził na teren dzisiejszych Czech pierwszych Słowian i wszedł na górę Říp, wysokie wzgórze o niezwykle kształcie wznoszące się pośrodku równiny. Tę legendę po raz pierwszy uwiecznił na piśmie kronikarz Kosmas. Říp należy do symboli państwa czeskiego, tak samo, jak romańska rotunda świętego Jerzego i Wojciecha na jego szczycie. Nasi przodkowie postrzegali Říp jako magiczne miasto. Jeden z kamieni węgielnych tworzący fundament Teatru Narodowego pochodzi właśnie stąd.

Nie doświadczy brzozy, wziął chodaki z łyka, wetknął w ziemię kawałek leszczyny, którą poganiał woły, i wyruszył na białym koniu Libuszy, z którym postawie księżnej do niego przybyli, na praski Wyszehrad, gdzie został księciem. Kto? Przemysł Oracz ze wsi Stadice, którego jako nowego księcia dla swojego ludu wybrała księżna Libusza. Obecnie w Stadicach tę legendę upamiętnia pomnik. Pomnik przedstawia pług Przemysła na ogromnym prostopadłościanie ozdobionym płaskorzeźbami ze scenami z czeskich legend. Tzw. królewskie pole, na którym stoi, jest narodowym zabytkiem kultury.

Następny jest Peruc, miejsce, z którego na Hradczanach książę Oldřich przyprowadził na początku XI wieku chłopkę Boženę, która przy studni prała ubrania, i uczynił ją swoją żoną oraz księżną. To wydarzenie upamiętnia w Perucu ponad tysiącletni dąb Oldřicha.

Napoleońskie bitwy pod Chlumcem i Přestanovem

V 1813 roku pod Chlumcem niedaleko Ústia nad Łabą rozegrała się najważniejsza bitwa armii francuskiej cesarza Napoleona I z alianckimi wojskami Austrii, Rosji i Prus. Po przegranej bitwie pod Dreznem alianckie wojska wycofywały się w głąb kraju czeskiego. Francuski cesarz Napoleon I Bonaparte miał okazję do zajęcia Czech. Wysłał pod dowództwem generała Vandamma trzysta tysięcy żołnierzy do prześladowania wycofujących się aliantów w celu ich odcięcia i likwidacji. W sierpniu 1813 roku doszło do bitew pod Přestanovem i Chlumcem. Bitwy śledził także pruski król Fryderyk Wilhelm III i cesarz Rosji Aleksander. Bitwy upamiętniają dwa pomniki, jeden w Přestanovie, drugi u podnóża wzgórza Horka. Potyczki wojsk doprowadziły jesienią do następnej większej bitwy pod Varvažovem, także tę bitwę upamiętniają dwa pomniki. Pierwszy z 1817 roku upamiętnia udział wojsk pruskich w bitwie pod Chlumcem, a drugi oddaje hołd dowódcy austriackiej dywizji generałowi Hieronymusowi Colloredo-Mansfeldowi, który u boku marszałka Karla Schwarzenberga na czele alianckich austriackich, pruskich i ruskich wojsk oparł francuską inwazję na Czechy. Stopniowo powstało tutaj łącznie dziesięć pomników i miejsc pamięci. Największym z nich jest tzw. Pomnik Jubileuszowy na sztucznym nasypie ze schodami. Na ogromnym fundamencie kamiennym na wysokość 26 metrów wznosi się wysoki, zwężający się u góry walec z rzeźbą lwa. Jest dumą gminy i każdego roku odbywają się pod nim uroczystości upamiętniające wydarzenia. Na równinie za wzgórzem Horka odbywają się rekonstrukcje ważnych bitew z udziałem przedstawicieli uczestniczących wtedy krajów.

GPS: 50°41'58.993"N, 13°56'22.697"E

Praktyczne informacje

Miejscowość Chlumec znajduje się przy drodze między Teplicami a Děčínem, z Ústia nad Łabą jeździ tutaj autobus komunikacji miejskiej nr 11 i inne linie autobusowe z Děčína, Teplic i Ústia nad Łabą. Wstęp do miejsc pamięci jest bezpłatny, nie ma tutaj żadnych ograniczeń.

www.mesto-chlumec.cz
www.usti-nad-labem.cz





GPS: 50°26'2.74"N, 14°0'53.83"E

Praktyczne informacje

Atrakcje w okolicy: zamek państwowy z pięknym parkiem w Libochovicach, muzeum historyczne i Muzeum Czeskiego Granatu w Třebenicach, miasto Budyně nad Ohří; bardzo blisko: Slatina – gmina z układem okolicy, gotycki kościół z wieżą renesansową (stąd prowadzi najkrótsza, ale nieoznaczona droga na Hazmburk), Klapý – kościół gotycki Narodzenia św. Jana Chrzciciela z XIV wieku, Košťálov – ruiny zamku z XIV wieku, rezerwat przyrody (młék wiosenny, jarzqb domowy i in.), Třebívlice – zamek z izbą właścicielki miejscowego dworu Ulryki von Levetzow, ostatniej miłości J. W. Goethego, barokowy kościół jednonawowy św. Wacława z XVII wieku, kaplica barokowa z XVIII wieku.

www.hrad-hazmburk.cz



Niezdobyty zamek Hazmburk

Mówi się, że jeśli za królową Czeskiego Średniogórza uważana jest Milešovka, to jego królem musi być zamek Hazmburk. Ruiny tego gotyckiego zamku na widocznym z daleka bazaltowym szczycie nad gminą Klapý trzy i pół kilometra na północny zachód od miasta Libochovice dominuje w krajobrazie dolnego Poohří i dla niektórych jest także konkurencją mitycznej góry Říp. O zamku dowiadujemy się już z kroniki Dalimila, ale ludzie żyli tutaj już od niepamiętnych czasów, co potwierdzają liczne znaleziska archeologiczne. Zamek od XIV do XVI wieku był siedzibą rodu Zajícůw (Hase = z niemieckiego zajęć). Ma dwie typowe wieże, Białą i Czarną. Był jednym z największych i niewzruszonych zamków w czasach swojej świetności i był praktycznie nie do zdobycia. Wszystkie próby jego zdobycia kończyły się niepowodzeniem. Góra, na której znajduje się zamek, wynosi 418 metrów n.p.m. Dolny zamek zdominowany jest przez owalną Czarną wieżę o wysokości 25 metrów, zbudowaną z ciemnego bazaltu. Jej średnica wynosi dziewięć metrów, a jej ściany mają dwa metry grubości. O metr wyższa jest Biała wieża zwieńczona blankami, która dominuje w Górnym zamku. Wykonana jest z jasnego piaskowca i jest dostępna dla turystów. W ubiegłym wieku ruiny zamku stały się przedmiotem zainteresowania czeskich romantyków, np. Karla Hynka Máchy. Innych artystów inspirowały także liczne legendy i podania związane z zamkiem. Doszło tutaj także do serii klęsk żywiołowych. Na zamek Hazmburk można się dostać z trzech stron – z Libochovic, ze Slatiny i z gminy Klapý, za którą pod zamkiem znajduje się parking. Z Hazmburku rozpościera się przepiękny widok na miasto Libochovice, a także na całe dolne Polabí i Poohří z mityczną górą Říp w oddali i na niesamowitą panoramę Czeskiego Średniogórza. Prawdopodobnie najpiękniejszy widok jest wiosną, kiedy wszędzie kwitną sady morelowe.

Terezín jako memento przeszłości

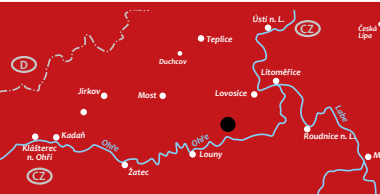
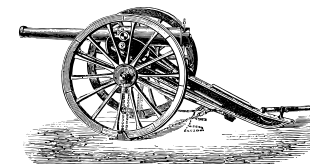
Gdy cesarz Austrii Karol VI dowiedział się, że nie będzie mieć syna, na swojego następcę wyznaczył najstarszą córkę Marię Teresę. Król Prus Fryderyk II Wielki stracił na podstawie tej tzw. sankcji pragmatycznej szansę na przyłączenie Monarchii habsburskiej. W celu ochrony kraju przed pruskimi wojskami Maria Teresa wraz z synem Józefem II zdecydowała się w roku 1780 na budowę na północnej granicy dwóch warowni, jednej w pobliżu zbiegu Łaby z Ohřą. Otrzymała ona nazwę od imienia założycielki Theresienstadt, po czesku Terezín. Mimo tego, że nigdy nie została wykorzystana do walki, należała do najnowocześniejszych i najbardziej zaawansowanych warowni na świecie. Miała potężne mury obronne, a także śluzy, które umożliwiały zalanie wodą rowów i kotlin wokół warowni. Wewnątrz głównej warowni powstało miasto, które naznaczyła obecność żołnierzy. Mała warownia służyła później jako więzienie wojskowe dla politycznych i wojskowych wrogów c. k. monarchii, np. Gavrilo Principa z zamachu w Sarajewie. Podczas drugiej wojny światowej została zmieniona w dobrze znane cieszące się złą sławą więzienie praskiego gestapo. Niemieckie władze okupacyjne przesiedliły rdzennych mieszkańców i zorganizowały w mieście żydowskie getto. Zbiorczy i przejściowy obóz był przeznaczony dla Żydów z części okupowanej przez faszystowskie Niemcy Europy. W stosunku do pierwotnej liczby 7000 obywateli przedwojennego Terezína podczas okupacji przez jego bramę przeszło 140 000 mężczyzn i kobiet, umieszczono tu niemal 60 000 Żydów, z których 35 000 spotkała tutaj śmierć. Mała warownia już ponad sześćdziesiąt lat jest główną częścią narodowego zabytku kultury Miejsce Pamięci Terezín. Przed nią znajduje się Narodowy Cmentarz, miejsce corocznej terezínskiej trzyni, czyli uroczystości upamiętniającej.

GPS: 50°30'35.923"N, 14°8'59.887"E

Praktyczne informacje

Stała ekspozycja: Mała warownia Terezín 1940–45, Ekspozycja artystyczna Miejsca Pamięci Terezín, Terezín 1780–1939, Obóz koncentracyjny Litomierzyce 1944–45, Obóz internowania dla Niemiec, Mała warownia 1945–48. Zwiedzanie podziemnych korytarzy i fortyfikacji.

www.pamatnik-terezin.cz
www.terezin.cz





GPS: 50°32'2.75"N, 14°7'53.459"E

Praktyczne informacje

Zabytki historyczne znajdują się w centrum miasta i na Dómskim vrchu. Przez miasto przebiegają dwa długodystansowe szlaki rowerowe – Labská cyklostezka i Labská vinařská cesta. Litoměřice są punktem wyjściowym oznaczonych szlaków turystycznych do Českého středohoří. Do miasta można dojechać po jezdni z autostrady D8 i wieloma innymi drogami. Ważnym wydarzeniem jest coroczna wystawa Ogród Czech. Miasto oferuje wiele kulturalnych i sportowych atrakcji. Więcej informacji znajdziecie na stronie www.litomerice.cz.



Perła północy – Litoměřice

Litoměřice zwane są perłą północnych Czech. Położone są na zbiegu rzek Łaby i Ohry, na granicy urokliwego Polabí i wzgórz Českého středohoří. Powstały prawdopodobnie już w X wieku, w czasach stawiania grodów kasztelańskich za czasów Bolesława I. Utworzyła się tutaj obszerna i znacząca aglomeracja, której centrum stanowił gród na dzisiejszym Dómskim pahorku. Trzy wieki później uzyskały prawa miasta królewskiego. Było otoczone murami obronnymi, a później się rozrosło. Król Karol IV podarował miastu swoje grunty w celu założenia nowych winnic. Po wojnie trzydziestoletniej powstało tutaj biskupstwo. W następnych wiekach doszło do przebudowy, początkowo na styl barokowy, później także klasycystyczny. W połowie ubiegłego wieku miasto zostało ogłoszone miejskim obszarem zabytkowym. Są tutaj pozostałości fortyfikacji, część wieży zamku królewskiego, stary ratusz przebudowany na styl renesansowy, domy zbudowane w różnych stylach. Dominantą miasta jest katedra św. Szczepana na Dómskim vrchu i inne kościoły. Pamiątką po poecie narodowym Karlu Hynek Masze jest ogólnodostępna izba poety. W listopadzie 2010 został odsłonięty pomnik Machy, do którego odsłony przyczynili się także obywatele miasta. Litoměřice każdego roku organizują wystawę Ogród Czech. Dookoła miasta znajdują się sady owocowe i winnice, jest tutaj także naturalne Žernosecké jezioro, a na obrzeżach miasta szczyt Mostka (273 m) z wieżą widokową. W pobliżu znajdują się także pomieszczenia cieszącej się sławą podziemnej fabryki Richard, za czasów wojny oddziału obozu koncentracyjnego Terezín. Miasto, w którym żyje do trzydziestu tysięcy obywateli, nie stało się miastem przemysłowym. Zawsze było raczej centrum duchowości, miastem szkół i publicznych instytucji. W dalszym ciągu zachowuje swój niepowtarzalny urok.

Na zamek do miejscowości Velké Březno, a następnie do browaru

Velké Březno jest położone 8 km na wschód od centrum miasta Uście nad Łabą w pięknym środowisku naturalnym. Uprawiano tutaj owoce i eksportowano transportem wodnym. Odwiedzających przyciąga w to miejsce przede wszystkim zamek Velké Březno i velkobřezenski browar.

Wspaniały zamek Velké Březno jest jednym z najmłodszych w kraju. Został zbudowany w latach 1843–45 dla najwyższego burgrabiego Królestwa Czeskiego hrabiego Karla Chotka w stylu późnego cesarstwa austriackiego. Później został przebudowany na styl romantycznego neorenesansu. W każdym szczególe wyposażone w meble z tamtego okresu pomieszczenia zamkowe przypominają życie szlacheckiej rodziny Chotków z końca XIX wieku. Przebywała tutaj także Zofia von Chotek, wnuczka założyciela zamku. Jako małżonka następcy habsburskiego tronu Franciszka Ferdynanda d'Este została w 1914 roku wraz z nim zastrzelona podczas zamachu w Sarajewie, w wyniku którego rozpoczęła się pierwsza wojna światowa. Zamek jest otoczony imponującym ogrodem angielskim z mnóstwem rzadkich drzew i krzewów.

Velkobřezenski browar ma ponad czterystuletnią tradycję. Na przełomie XIX i XX wieku warzyło się tutaj 18 gatunków piwa. Dzięki temu browar zdobył złote medale na siedmiu wystawach, np. w Wiedniu, Berlinie czy Monachium. Zarejestrowano znak towarowy z portretem pana Cibicha i powstała słynna restauracja TIVOLI. Velkobřezenskie piwo było eksportowane na cztery kontynenty. Dziś browar należy do koncernu Heineken. Piwo Břežňák regularnie wygrywa konkursy jakości piwa.

GPS: 50°39'44.879"N, 14°8'18.84"E

Praktyczne informacje

Zamek znajduje się na prawym brzegu drogi Uście nad Labem – Střekov w kierunku Velké Březno i Děčín, w gminie Velké Březno należy skręcić w prawo przez przejazd kolejowy. Velké Březno jest przystankiem Kolei Czech (cz. České dráhy) i autobusów.

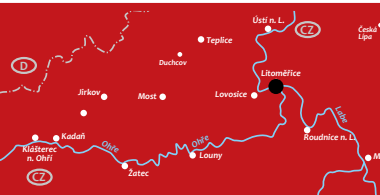
Szczegółowe informacje na temat zwiedzania, imprez sezonowych i programów szkolnych znajdziecie na:

www.zamek-vbrezno.cz

tel.: +420 475 228 331, +420 604 505 323

W browarze macie niepowtarzalną okazję zwiedzić z przewodnikiem wszystkie główne pomieszczenia. Poznacie sekrety klasycznej technologii warzenia czeskiego piwa i oczywiście weźmiecie udział w degustacji velkobřezenskiego piwa. Godziny otwarcia – w każdą sobotę o godz. 14.30 z portierni browaru. Dla grup minimalnie 10 osób – o każdej porze po rezerwacji telefonicznej pod numerem telefonu +420 737 224 087 lub przez e-mail josef.helebrant@heineken.com.

www.breznak.cz





GPS: 50°24'17.12"N, 14°7'25.701"E
50°28'40.889"N, 13°59'3.72"E

Praktyczne informacje

Zamek Budyně nad Ohří znajduje się przy drodze z Litoměřyc do Slaného.

www.budyne.cz

Muzeum českého granátu:

tel.: +420 416 594 301 a 601 555 187

Czeski granat (pirop) jest przejrzystym, prawie przezroczystym minerałem, kamieniem szlachetnym małych rozmiarów, o ognistym, niemal czerwonym kolorze. Już w czasach prehistorycznych był przypadkowo znajdowany w namięle rzeczonym. Organizowane zbiory granatów i ich eksport do Europy rozpoczęły się we wczesnym średniowieczu, w czasie migracji narodów od VI do VIII wieku. Największy okres jego wykorzystania nastąpił za czasów rządów cesarza Rudolfa II.

www.mesto-trebenice.cz

Czekoladziarnia Třebenice:

Paříkovo náměstí, 411 13 Třebenice

tel.: +420 702 063 628

e-mail: coko@cokolaterie-trebenice.cz

www.cokolaterie-trebenice.cz

Za skarbem do Budyně i za granatami do Třebenic

Złoty skarb jest rzekomo ukryty na zamku w Budyni nad Ohří jako wynik pracy w pracowni alchemicznej. Pracownia została niedawno odnowiona i należy do największych atrakcji. Podobno zamek strzeże posąg jednego z alchemików. Zamek ochrania fosa i trzęsawiska na brzegu rzeki Ohrzy i stał w Budyni już w XIII wieku. Królewska twierdza w stylu gotyckim została dość mocno zniszczona w wyniku eksplozji magazynu prochu, całe dwa skrzydła zostały zburzone i przebudowane na styl renesansowy. W ubiegłych dwóch wiekach została zmodyfikowana na budowlę zamkową. Znajduje się tutaj Jandovo muzeum z rzadkimi eksponatami, na przykład narzędziami i pomocami ostatniego kata i cennikiem za poszczególne usługi. W pracowni alchemicznej są wszelkiego rodzaju retorty, piec do topienia i młódnice różnych rozmiarów. Możliwe, że używał ich także sławny Tycho Brahe, który tam zawiązał. Znajduje się tutaj również jadalnia z pięknym kominkiem, okazałe wykusze i zawieszony przy suficie wypchany krokodyl. Z dziedzińca możemy podziwiać pozostałości zewnętrznej fortyfikacji z kluczowymi ambraturami.

Třebenice leżą na Lovosicku w pięknej scenerii Czeskiego Średniogórze, są starożytnym miastem słynącym z sadownictwa i wydobywania czeskiego granatu. Znajduje się tutaj także jedno z najstarszych muzeów w naszym kraju. Bardziej znane jest jednak Muzeum Czeskiego Granatu w pomieszczeniach dawnego kościoła luterńskiego. Do jego największych klejnotów należy biżuteria Ulryki von Levetzow, ostatniej miłośki niemieckiego poety Johanna Wolfganga Goethego, która pochodziła z pobliskich Třebivlic. Malownicze tło miasta tworzy góra Košťálov z ruinami dawnego zamku królewskiego.

Roudnice nad Labem – centrum Podřipska

Na południowych obrzeżach Kraju usteckiego na lewym brzegu Łaby na urokliwej Nizinie Połabskiej leżą Roudnice nad Labem. Na skalnym cyplu nad rzeką wznosi się tutaj zamek barokowy szlacheckiego rodu Lobkowiczów. Stoi na miejscu pierwotnego zamku romańskiego, który powstał tu w celu ochrony łabskiej drogi wodnej i brodu przez nią przy ważnym szlaku handlowym z Prahy do Łużyc Górnych. Budynek zamku w kształcie podkowy jest trójskrzydłowy.

Jej bogactwem jest przede wszystkim zbiór sześćdziesięciu obrazów malarza europejskiej sławy Antonína Slavička. Galeria posiada w swoich zbiorach ponad trzy tysiące dzieł sztuki. Warto zwiedzić także kościół Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, klasztor augustiański, zamek roudnicki czy Podřipskie muzeum. Ciekawa jest także wieża Hláška, jedyny zachowany obiekt z oryginalną fortyfikacją. Widok stąd jest jak widok z okna samolotu. Natomiast sam lot samolotem możemy odbyć z roudnickiego lotniska, które powstało w 1945 roku. Obecnie organizowane są na nim parady lotnicze. W Roudnicy ponad czterystuletnią tradycję ma uprawa winorośli i produkcja wina. Miasto jest gospodarczym, społecznym i kulturalnym centrum Podřipska, centrum rolniczego sadowniczego obszaru, jest tu także przemysł. Dzięki mostowi przez Łabę, pobliskiej autostradzie D8, równoległej linii kolejowej i drodze wodnej po Łabie jest ważnym skrzyżowaniem szlaków komunikacyjnych. Dominantę najbliższej okolicy tworzy samotna i widoczna z daleka bazaltowa góra, owiany legendami Říp (459 m n. m.) z romańską rotundą św. Jerzego i św. Wojciecha.

GPS: 50°25'31.5"N, 14°15'40.65"E

Praktyczne informacje

Zwiedzanie miasta:

Zwiedzanie można zarezerwować co najmniej jeden tydzień wcześniej, telefonicznie (tel.: 416 837 172) lub e-mailem (info@kzm-roudnice.cz). Zwiedzanie jest możliwe w grupie minimalnie 5 osób. Cena zwiedzania: dorośli 60 CZK, dzieci, studenci i emeryci 45 CZK.

Można zwiedzić także klasztor augustianów, zamek roudnicki, wieżę Hláška, Galerię sztuki współczesnej, Podřipskie muzeum i in.

www.roudnice.cz
www.praoteczech.cz





GPS: 50°35'5.082"N, 14°20'35.967"E

Praktyczne informacje

W Úštěku każdego roku odbywa się wiele imprez, które przyciągają coraz większą ilość turystów. Do najpopularniejszych należy Úštěckí karnawał, Úštěcka Wielkanoc Jarmark Historyczny i Úštěckí adwent.

Popularnym letnim wydarzeniem jest zdobywanie przez piratów jeziora Chmelař.

www.mesto-ustek.cz

Muzeum čertů

Jaroslav Stejný
+420 774 101 125
Stejný.Jaroslav@seznam.cz
www.muzeumcertu.cz



Do Úštěku i na Helfenburk

Najmniejszym czeskim miejskim obszarem zabytkowym jest Úštěk, który znajduje się 17 km na północny wschód od Litomierzyc. Najcenniejszą częścią miasta na wysokim cyplu piaskowca ze stromymi zboczami jest jego centrum. Znajdziemy tu wiele zachowanych późnogotyckich kamienic. Istotnymi budynkami są także katedra św. Piotra i Pawła i żydowska synagoga. Miasto przyciąga filmowców, a część jego klimatu została przeniesiona także do filmu Kolja nagrodzonego Oscarem. Turystów wabią coroczne jarmarki. Jedyną w swoim rodzaju ekspozycją jest Muzeum Diabłów w Pikartskiej Wieży i w podziemiach zamku na Panskim dvoře. W budynku Úštěckiego więzienia można zapoznać się z historią miasta, dowiedzieć się o biciu úštěckiego grosza, polerowaniu kamieni szlachetnych i zwiedzić podziemia wyciosane w piaskowcu. Ciekawe są tzw. ptasie domki. Swoim kształtem i rozmieszczeniem przypominają ptasie gniazda umieszczone wysoko na murze. W połowie XIX wieku wybudowali je tutaj włoscy robotnicy, którzy w Úštěku pracowali przy budowie kolei. Prywatna galeria U Brány jest przeglądem wystaw artystów z okolic i artystów światowej sławy. W romantycznym krajobrazie wokół miasta nie może zabraknąć także wody. Największym zbiornikiem wodnym jest Chmelař (67 ha) i służy do celów rekreacyjnych. Dwa i pół kilometra od miasta na górze z pięknym widokiem znajduje się barokowe miejsce pielgrzymkowe Ostré. Prowadzi do niego droga krzyżowa zakończona kompleksem trzech kaplic. Z Úštěku prowadzi także oznaczony szlak turystyczny do pobliskiego zamku Helfenburk, zwanego Hrádkiem. Imponujące ruiny znajdują się 3 km od miasta. Kiedyś były jednym z największych zamków w regionie. Z zamku Ronovcůw, a później także arcybiskupa Jana z Jenštejna pozostała masywna fortyfikacja, przejścia i ponad 17-metrowa wieża. Dzięki lokalnemu stowarzyszeniu obywatelskiemu, które dba o Helfenburk przez cały rok, do ruin, znajdujących się na skale piaskowca, jest bardzo dobry dostęp.

Tradycyjne winnice i transport wodny

Już od najstarszych czasów osadnictwa pogranicza Niziny Połabskiej i Czeskiego Średniogórze, obszar jest ważnym regionem winiarskim. Historia uprawy winorośli we Velkých Žernosekách sięga co najmniej X wieku, a miasto Litomierzycze cieszyło się życzliwością Karola IV. Podarował on królewskiemu miastu w celu założenia winnic tereny pod górą Radobyl. Region litomierzyczy ma korzystne warunki dla uprawy winorośli właściwej: wysokość bezwzględna, mikroklimat, skład gleby, południowe zbocza. Propagatorami winiarskiej tradycji były także klasztory i rody szlacheckie. Lobkowiczowie w mieście Roudnice nad Labem zachowali tradycję winiarską do dziś. Winorośl uprawia się także w innych regionach, np. na Mostecku.

Inną tradycją jest żegluga po Łabie, możliwe, że już w epoce brązu, ale na pewno po powstaniu cesarstwa rzymskiego. O rozwiniętych handlu kontrolowanym przez władców świadczą średniowieczne dokumenty. Przewożono sól, konie, bydło, ceramikę, zboże, wino i płaciło się cło. Pierwsze miasta założyli oczywiście handlarze. Centrum budowy statków stał się Děčín, budowano tamy. Pierwszy statek parowy po Łabie z Drezn do Děčína przepłynął w 1838 roku. Sześćset lat później transport wodny po Łabie na trasie Praha–Dražďany rozpoczął pierwszy czeski statek parowy Bohemia. W połowie XIX wieku Uście nad Łabą stało się, ze względu na eksport węgla, największym portem Austro-Węgier. Po drugiej wojnie światowej doszło do stagnacji. Dziś szuka się najlepszego rozwiązania między intensyfikacją transportu po Łabie poprzez budowę stopni wodnych i ochroną środowiska. Od 2008 roku wznowiono regularny wodny transport pasażerski po Łabie. Na trasie między miastami Uście nad Łabą – Litomierzycze odbywają się regularne rejsy turystyczne. Regularne rejsy odbywają się także na trasie Děčín–Dražďany.

Praktyczne informacje

Cieszyć się niepowtarzalnym widokiem na Czeskie Średniogórze w nieco mniej tradycyjny sposób – z pokładu łodzi. Letni rejs po Łabie na jednym ze statków pasażerskich będzie niecodziennym i niezapomnianym przeżyciem.

Informacje o cenach i rozkład rejsów znajdziecie na niżej podanych stronach.

Regularne rejsy turystyczne statku i promy:

www.ceskestredohori.info
www.labskaplavebni.cz

Statek wycieczkowy Marie:

www.amjirousek.cz/iod.html
Jezioro Pišťany
www.marina-pistany.cz

Informacje na temat Litomierzycyckiego podregionu winiarskiego i poszczególnych winnicach znajdziecie na www.vinazcech.cz

Zámecké vinařství Třebívlice
www.johannw.cz

Žernosecké vinařství
www.zernosecke-vinarstvi.cz

Vinařství Mikulenkovi
www.mikulenkovi.cz





GPS: 50°41'51.32"N, 13°59'24.32"E
50°30'51.458"N, 14°8'32.698"E

Praktyczne informacje

Trasy dojazdu: GOLF KLUB TERASY Uście nad Łabą; na nawigacji należy ustawić współrzędne GPS: 50°41'51.32"N, 13°59'24.32"E; GOLF KLUB KOTLINA Terezín; na nawigacji należy ustawić współrzędne GPS: 50°30'51.458"N, 14°8'32.698"E

www.czgolf.cz
www.golfkotlina.cz

SŁOWNICZEC:

DRIVING RANGE (drajving rendž) – teren treningowy, miejsce do ćwiczeń uderzeń

GREEN (gryn) – obszar z najkrócej skoszoną trawą wokół dołka

PAR POLA – suma par wszystkich dołków (norma pola)

TEE (ty) – miejsce startu na każdym dołku; kołczek, na którym ustawiamy piłkę przy pierwszym uderzeniu na dołku



Na golfa do Uścia nad Łabą i Terezína

Do wysokiej jakości pól golfowych w regionie należy GOLF KLUB TERASY w Uściu nad Łabą i GOLF KLUB KOTLINA w Terezínie.

Usteckie pole golfowe usytuowane jest w północno-zachodniej części miasta powiatowego w zreultywowanej strefie na skraju dawnej všebořické kopalni. Wykorzystuje warunki krajobrazu zalesionego brzegu dawnej kopalni i okolice naturalnego jeziora powstałego na skutek zalania pierwotnych warstw. Pierwsza dziewiątka obejmuje zróżnicowane trasy z ciekawym wzniesieniem. Te są w głównej mierze tworzone i ułożone tarasowo. Większość dołków drugiej dziewiątki otacza jezioro. Tutaj także gracze spotykają się z dwoma dołkami umieszczonymi znacznie powyżej otaczającego ich terenu, tak więc nazwa Tarasy jest w tym przypadku zupełnie odpowiednia. Driving range dysponuje odpowiednią długością i szerokością, target greenami, dodatkowymi treningowymi greenami i przeszkodami. Na terenie ośrodka znajduje się „club house” o wysoki standardzie obejmujący restaurację, klub i zimowe zaplecze treningowe. Obecnie godzina drogi z Prahy skróci się jeszcze dzięki otwarciu pełnego odcinka budowanej autostrady D8.

Terezínskie pole golfowe znajduje się obok warowni Terezín i lasu łęgowego na zbiegu Ohry z Łabą. Do pola jest bezproblemowy dojazd. Nieco ponad pół godziny drogi z Prahy, kilka minut z królewskich Litomierzyc, za bramami historycznego Terezína. Pole jest bogate pod względem technicznym, ma dokładnie skoszone fairwaye, zdradliwe przeszkody wodne i bunkry. Daje nam to ciekawą grę i niepowtarzające się w grze sytuacje. Gracze mają możliwość skorzystania z niemal wszystkich kijów golfowych. Umiarkowane warunki pogodowe gwarantują krótką zimę w tym regionie, co oznacza dłuższy sezon golfowy.



Lázně Mšené

Na południowym skraju Kraju usteckiego w pobliżu Roudnice nad Labem, 45 km od Prahy, w malowniczej dolinie Mšenskiego potoku znajdują się Mšené-lázně. Mają swoje uzdrowiskowe, ale także historyczne znaczenie. Tutejsze źródła leczniczych wód podziemnych są znane od niepamiętnych czasów. Już od roku 1796 te lokalne rodzinne uzdrowiska odwiedzają wymagający klienci. Oprócz kuracji układu szkieletowo-mięśniowego znajdują tutaj także spokój i odpoczynek. Współcześnie leczy się tutaj także zapalenie nerwów, stany pooperacyjne i otyłość. Programy są zorientowane na wellness, beauty, regenerację i relaks. Spektrum terapeutyczne tworzy tutaj bogata oferta balneologicznych i rehabilitacyjnych zabiegów i metod. Główny nacisk kładzie się na wykorzystanie naturalnego źródła leczniczego – terapie borowinowe, torfowe i na terapię ruchową. Środkami leczniczymi są przede wszystkim okłady borowinowe, relaksujące kąpiele z dodatkami, masaże podwodne i hydromasaże, elektroterapia, parafina, masaże klasyczne, bicze szkockie, ćwiczenia terapeutyczne, krioteria, refleksoterapia, zastrzyki gazowe i specjalna oferta zabiegów leczniczych.

Klejnотem architektonicznym wśród siedmiu pawilonów jest secesyjny pawilon Dvorana z 1905 roku, dzieło czeskiego architekta Jana Letzela, bardziej popularnego i znanego na świecie niż w kraju. Jego najslawniejszym dziełem jest Pałac Przemysłowy w Hiroszimie. Pawilony uzdrowiskowe są otoczone rozległym romantycznym parkiem ze stawami. Sześćset metrów od ośrodka rozbudowuje się sportowo-rekreacyjne centrum Relax Club, gdzie odbywają się przyjęcia wieczorowe, zabawy taneczne, programy sportowe i edukacyjne. Organizowane są przede wszystkim wycieczki po okolicy z wieloma atrakcyjnymi zabytkami historycznymi Czeskiego Średniogórza.

GPS: 50°21'50.524"N, 14°7'55.884"E

Praktyczne informacje

Gmina Mšené-lázně jest częścią powiatu Litomierzyc, gminą z rozszerzonymi uprawnieniami jest miasto Roudnice nad Labem. Gmina Mšené-lázně znajduje się około 21 kilometrów na południe od Litomierzyc i 13 kilometrów na południowy zachód od miasta Roudnice nad Labem. Z autostrady D8 z Prahy należy skręcić po 35 km w kierunku Budyně nad Ohří.

www.msene.cz

Wspaniałą podróż do korzeni państwowości czeskiej odbędziecie, odwiedzając pobliski Peruc z zabytkowym dębem Oldřicha.





Czy wiecie, gdzie znajdują się winnice, z których wino pił sam Karol IV?

Porta Bohemica jest fascynującą krainą scenerii, którą tworzy Łaba, wpływając do Czeskiego Średniogórza. Pokonuje drogę przez obszary wulkaniczne i wije się zygzakiem pomiędzy poszczególnymi wzniesieniami. Ta dolina kanionowa jest



bez wątpienia jedyna w swoim rodzaju. Brzegi rzeki usłane są winnicami, skąd pochodzi žernoseckie wino, najsmaczniejsze wino w Czechach, które pił już sam Karol IV. Podziwiać Łabę z jednoczesną degustacją wina możecie na jednym ze statków wycieczkowych, które zabiorą Was z Litomierzyc aż do Uścia nad Łabą.



Rudawy



Rudawy

Najbardziej górzysta część kraju to pionowy pas, który jest częścią całego granicznego pasma gór północno-zachodnich Czech. Najwyżej położone miasto znajduje się na Klínovcu, ale jego szczyt (1244 m n.p. m.) leży już w sąsiednim kraju karlowarskim. Dlatego też jako najwyższy szczyt podaje się Macochę (1113 m n.p.m.) w powiecie Chomutov. Rudawy oferują wiele możliwości spędzenia wolnego czasu. Są poprzecinane setkami kilometrów pieszych i rowerowych szlaków, zimą polecany jest szlak Krušnohorská bílá stopa, królową tras biegowych, wiele ośrodków narciarskich dla narciarstwa alpejskiego i snowboardu z kompleksową obsługą. Rudawy otrzymały swoją nazwę od słowa kruszyć (cz. „krušit”), co było związane z działalnością górniczą i przetwarzaniem rud. Nie chodzi więc

o kruche, smutne, surowe, masywne i uciśnione góry. Możecie się o tym przekonać, odbywając na przykład wycieczkę do Krupki, gdzie oprócz wizyty w sztolni Święty Marcin możecie udać się na szczyt Komáři vížka najdłuższym wyciągiem krzesełkowym w Czechach lub odwiedzić Podkrušnohorský ogród zoologický w Chomutovie. W mieście Most czeka na Was kilka dromów: autodrom, hipodrom, aquadrom. Jeśli należycie do miłośników golfa, odwiedźcie w regionie Rudaw ośrodki golfowe w Cieplicach, Dubí, Moście czy Libouchci. Innym fenomenem Rudaw jest centrum uzdrowiskowe, które ma tutaj wieloletnią tradycję. Oprócz znanych w Europie Cieplic możemy wymienić Dubí lub Bílinę, znaną ze swojej wody kwasowęglowej.



GPS: 50°23'48.37"N, 12°58'3.7"E

Praktyczne informacje

Centrum narciarskie o powierzchni 35 ha tradycyjnie oferuje przez cały sezon doskonałe warunki śniegowe na 18 km tras zjazdowych wszystkich poziomów trudności.

Możemy skorzystać tutaj z możliwości jazdy lub biegów na nartach, snowboardu, znajdziecie także szkoły i wypożyczalnie narciarskie, zachwycające naturalne piękno, wiele atrakcji sportowych, wolne noclegi i ciekawą ofertę ośrodka sportowego Skiareál Klínovec.

www.klinovec.cz

DOSTĘPNOŚĆ

Praga – 120 km, 1 godz., 40 min
Ústie nad Łabą – 95 km, 1 godz. 15 min.
Karlowe Vary – 30 km, 30 min.
Pílno – 105 km, 1 godz. 30 min.



Klínovec – centrum narciarskie Rudaw

Jeśli zimą nie ma śniegu w okolicy, na Klínovcu (1244 m) zazwyczaj jest. To najwyższa góra Rudaw. W lecie jest częstym celem wycieczek pieszych i rowerowych, natomiast zimą staje się popularnym centrum narciarskim. Składa się z dwóch ośrodków narciarskich, na nartach jeździ się także w pobliskim Božím Darze. W ośrodku narciarskim Klínovec dla gości przygotowane są cztery kolejki linowe, pięć wyciągów oraz trzy ruchome pasy w strefach dla dzieci. Dla miłośników freestylu przygotowywany jest Funpark z mnóstwem przeszkód i skoków. Miłośnicy freeride mają przy odpowiednich warunkach możliwość korzystania z dwóch kilometrów nieprzygotowanych tras zjazdowych ze sztucznym śniegiem. Do dyspozycji są wypożyczalnie sprzętu narciarskiego i certyfikowani instruktorzy w szkołach narciarskich. Ośrodek górski jest zimą często zatopiony we mgle. Jednak gdy mgła się rozstąpi, a ośrodek zaleją promienie słoneczne, nad morzem chmur nad Podgórzem Rudawskim, miłośnicy przede wszystkim zimowych sportów czują się tutaj jak na kiczowatej fotografii. Majestatyczna góra owiana tajemniczą mgłą wabiła żadne przygód duże od niepamiętnych czasów. W połowie XIX wieku utwardzono drogę na szczyt, wtedy już bezpiecznie na górę mogli ruszać także goście z pobliskich miast uzdrowskich. W 1884 roku członkowie jáchymowskiego Stowarzyszenia Krušnohorského zbudowali na Klínovcu kamienną wieżę widokową, później pojawił się kompleks budynków hotelowych. Wieża telekomunikacyjna pochodzi z drugiej połowy XX wieku. Blisko – 3 km – jest do niemieckiego ośrodka narciarskiego Fichtelberg i leżących pod nim kurortów Oberwiesenthal. W ramach Interskiregionu Fichtelberg – Klínovec jest do dyspozycji łącznie 34 kilometry tras narciarskich, 1 kolejka gondolowa, 6 kolejek krzesiowych i 11 wyciągów. Połączenie między ośrodkami zapewnia skibus bezpłatnie. Skipassy można kupić także on-line.

Pozostałe ośrodki narciarskie

Numerem jeden wśród krušnohorských ośrodków narciarskich jest Klínovec z Božím Darzem. Pozostałe ośrodki są także na dobrym poziomie i mają częstych gości, którzy jeżdżą na nartach przede wszystkim na Telnicy, Bouřňaku, Klínach, ale także Komářůvce i w Czeskim Jirzeczynie.

Ośrodek w Zadní Telnicy na Ústecku ma kolejkę krzesiową i oferuje szereg usług jak na przykład dziecięca szkoła narciarska lub wypożyczalnia sprzętu zimowego. Stoki zaśnieżają armatki śniegowe, a na jednej trasie zjazdowej mamy do dyspozycji oświetlenie dla nocnej jazdy na nartach. Na grzbiecie Rudaw u Adolfova są także biegowe trasy narciarskie. Do Zadní Telnicy w weekendy jeździ linia komunikacji publicznej z Ústia nad Łabą, do dyspozycji jest tutaj parking samochodowy.

Sześć kilometrów tras zjazdowych i kilkadziesiąt kilometrów tras biegowych znajduje się w centrum Bouřňák na Teplicku. Można się tam dostać samochodem z Hrobu, parking główny znajduje się przy dolnej stacji wyciągu na Bouřňák w Mikulovie, parkingi znajdziemy także w Nowym Mieście i na Mořdawie. Tutaj prowadzi także trasa romantycznej kolejki górskiej, a z Cieplic jeździ regularna linia autobusowa.

Oprócz atrakcyjnego ośrodka narciarskiego Klíny w regionie Rudaw na Mostecku znajdziemy kilka mniejszych ośrodków narciarskich. Mniej więcej trzydzieści kilometrów nad Litvínovem na granicy czesko-niemieckiej leży ośrodek narciarski Czeski Jirzec. Na granicy znajduje się również ośrodek narciarski w Górze Świętej Katarzyny. Trzy trasy zjazdowe znajdują się także na Komářůvce nad Bohosudovem, gdzie można dojechać samochodem, autobusem lub kolejką.

GPS: 50°44'7.688"N, 13°55'28.855"E
50°41'19.079"N, 13°43'6.359"E
50°37'42.516"N, 13°33'54.067"E

Praktyczne informacje

OŚRODKI NARCIARSKIE:

www.skipsyna.cz
www.horasvatekateriny.cz
www.scbournak.cz
www.bournak.cz
www.kliny.cz
www.ski-telnice.cz
www.alsovka.cz
www.ceskyjiretin.info
www.mezibori.cz
www.banikmezibori.cz
www.skikomarivizka.cz
www.tisa.cz
www.tjmehizori.cz
www.timski.cz
www.horni-halze.cz

Skibusy: Ústí nad Łabem – Telnice, Jirky – Chomutov – Hora Sv. Šebestiána, Litvínov – Loučná – Dlouhá Loukaouka





Praktyczne informacje

Na stronie www.kbstopa.cz można znaleźć: kamery internetowe ośrodków z aktualnymi zdjęciami, aktualną temperaturę i stanem pogody o godzinie 8.00, aktualnym stanem pokrywy śnieżnej i przygotowanymi szlakami oraz datę ich ostatniego przygotowania, charakterystykę każdego z sześciu ośrodków i możliwość dojazdu do nich, spis partnerów stowarzyszenia KBS i przede wszystkim zasady dla narciarzy biegowych, czyli jak się zachowywać na narciarskim szlaku biegowym.

Rudawy mają w okolicy Mostecka zupełnie nową atrakcję. W osadzie Lesná pojawiła się replika oryginalnego miejscowego budynku z 1873 roku, a także lokalna dzwonnica. Funkcjonują jako małe muzeum życia krušnohorského w XIX wieku.

www.horskyklublesna.cz



Krušnohorská bílá stopa – raj dla narciarstwa klasycznego

Przeszłością Rudaw jest labirynt pojedynczych, niepowiązanych ze sobą szlaków dla narciarzy biegowych. Zastąpiła go unikalna sieć przygotowanych biegowych tras narciarskich o nazwie Krušnohorská bílá stopa. Ten system o łącznej długości ponad 350 kilometrów prowadzi do ośrodka Lesná na pograniczu Mostecká i Chomutovska przez Klíny, Dlouhą Loukę, Bouřňák, Fojtovice i Telnicę. To jest sześć ośrodków KBS. Na stronach internetowych można znaleźć szczegółowe informacje na ich temat. W ten sposób powstał jeden z największych zintegrowanych systemów tras biegowych w kraju, który prowadzi także do szlaków w sąsiedniej Saksonii. Prowadzone są również prace nad połączeniem ze szlakiem po niemieckiej stronie Rudaw. Celem jest nie tylko możliwość uprawiania sportów, ale także przygotowanie wspólnych imprez sportowych i kulturalnych, ich ujednolicona promocja, stworzenie jednakowego systemu nawigacyjnego dla turystów. W następnych latach dołączą inne kompleksowe usługi, szatnie, prysznice, przebieralnie, wypożyczalnię nart biegowych. Stowarzyszenie składa się z kilku organizacji wspieranych przez podmioty komercyjne, a także przyległe miasta. Wszyscy członkowie biorą udział w przygotowaniu tras biegowych. Najbardziej wyeksponowany odcinek bezpośrednio na grzbiecie Rudaw jest przygotowywany za pomocą rolby i quada na gąsienicach ze śladami do klasyki i stylu łyżwiarskiego. We wrześniu 2010 na Lesnej został oficjalnie otwarty Krušnohorský Dom Ludový z muzeum na temat życia górali z okresu sprzed ponad stu lat.

Klíny – sport i przygoda przez cały rok

Kompleks sportowy Klíny to rodzinny ośrodek w regionie Rudaw, oddalony jedynie 6 km od Litvínova czy też 90 km od Prahy. Oferuje gościom pięć zaśnieżanych technicznie tras zjazdowych, kolejkę czterokrzesłową, dwa wyciągi narciarskie i ruchomy dywan dla dzieci w szkole narciarskiej. W ośrodku nie zabraknie również wypożyczalni nart, szkoły narciarskiej, skibaru Mammut czy poczęstunku na stoku.

Zaletą całonocnych skipassów jest ich ważność także dla wieczornej jazdy na nartach, która odbywa się codziennie. Kompleks sportowy Klíny przeznaczony jest także dla miłośników narciarstwa biegowego („klasyków” i „łyżwiarzy”), którzy znajdą tutaj dziesiątki kilometrów regularnie przygotowywanych tras.

Charakter rodzinnego ośrodka podkreśla także trzygwiazdkowy Hotel Emeran ze wspaniałą restauracją, nowym wellness, fitness i ofertą masażu. Zakwaterowanie możliwe jest w Chacie Emeran II, Chacie narciarskiej lub pensjonacie Stará škola. W ośrodku znajdziecie także nowoczesną halę sportową, gdzie można zmierzyć się z rywalem np. w badmintonie, tenisie, piłkarzyki lub spróbować swoich sił na ścianie wspinaczkowej.

Kompleks sportowy Klíny jest czynny przez cały rok. W sezonie letnim do dyspozycji mamy ścianę wspinaczkową, park linowy, kort tenisowy, minigolf, plac zabaw dla dzieci, siłownia leśna i bikepark z wypożyczalnią rowerów i hulajnog. Nowością lata 2017 będzie unikalna trasa bobslejowa. Ośrodek z szeroką ofertą sportowych i innych atrakcji oferuje przez cały rok idealne miejsce dla imprez firmowych i grupowych. Przyroda Rudaw z pewnością zaskoczy Was swym pięknem i różnorodnością, dlatego szkoda by było pozostać w ośrodku i nie wybrać się na wycieczkę po okolicy. Są tutaj idealne warunki dla turystyki pieszej i rowerowej.

Jeśli szukacie komfortu, szerokiej oferty usług i pomocnego personelu, zachęcamy Was do wizyty w ośrodku.

GPS: 50°37'42.737"N, 13°33'53.674"E

Praktyczne informacje

Dojazd

Praga – 90 km, 1 godz.

Uście nad Łabą – 45 km, 50 min.

Karlów Wary – 80 km, 1 godz.

Pilzno – 120 km, 2 godz.

Wysokość bezwzględna:

580–720 m n.p.m.

Liczba kolejek / wyciągów / ruchomych dywanów: 1/2/1

Liczba tras zjazdowych: 5

Długość tras zjazdowych: 3,1 km

Poziom trudności tras zjazdowych:

niebieska, czerwona

Długość tras biegowych: 65 km

Długość trasy bikeparku: 5 km

Poziom trudności trasy bikeparku:

niebieska, czerwona, czarna

Park linowy: 16 przeszkód

Planowana długość trasy bobslejowej:

900 m

Bezpłatny parking

www.kliny.cz

Klíný SPORTAREÁL





Měděnec i Kovářská

GPS: 50°26'19.21"N, 13°3'5.327"E

Praktyczne informacje

MĚDĚNEC: Do sfinksów można dojść z Měděnce pieszo z parkingu samochodowego lub z przystanku autobusowego. Naturalny parking znajduje się bezpośrednio na miejscu pomnika przyrody.

www.medenec.cz

MUZEUM KOVÁŘSKÁ: Dostaniecie się tam drogą nr 7 do Chomutova, a następnie na Chemnitz. Za gminą Křimov na lewo w kierunku na Vejprty. Przy tamie přísečnickiej należy kierować się na Kovářskou. Pociągami można pojechać liniją nr 137 z Chomutova.

Kontakt: Petr Frank
tel.: 474 396 181 (7.00–15.00)
e-mail: petr.cilko@centrum.cz
Inż. Jan Zdiarský, Ph.D.
e-mail: 517@centrum.cz

www.museum119.cz



Dawne wolne miasto górnicze Měděnec położone jest na grzbiecie Rudaw na wysokości 845 m. Nad miastem ze szczytu Mědník, inaczej też Mědná hůrka, wydobywano srebrzystą rudę miedzi, podobno już od X wieku.

Demonstrację wykonywanych wcześniej prac w regionie Rudaw oferuje Sztolnia Marii Pomocnej otwarta w 2007 roku. To właśnie jest kruszohorska kopalnia z XVI wieku, znajdująca się na południowo-wschodniej stronie wzgórza Mědník. Małe prywatne muzeum górnictwa i życia na Mědnícu znajduje się także w pomieszczeniach restauracji Mědník. Możecie tu zobaczyć wydobywane materiały, przeglądać różne dokumenty i przedmioty, zajrzeć do albumu z historycznymi fotografiami. W obiekcie odbywa się także sprzedaż biletów wejściowych do Sztolni Marii Pomocnej.

Na południowy wschód od gminy znajdują się Měděneckie sfinksy. To ciekawe i rzadkie formacje skalne, które są pod ochroną jako pomnik przyrody od roku 1983. Zajmują z wysokością 800 metrów powierzchnię 0,6 ha. Ta formacja skalna oferuje przepiękny widok na kotlinę między Rudawami a Doupskými górami. Pomnik przyrody otrzymał nazwę ze względu na swoją część, która wygląda jak twarz sfinksa.

W pobliżu Měděnec nad gminą kruszohorską Kovářská we wrześniu 1944 roku rozegrała się największa bitwa powietrzna nad naszym krajem. Trzynaście amerykańskich latających fortec zostało w ciągu kilku minut zestrzelonych przez niemieckie samoloty. W 1997 roku otwarto tutaj unikalne muzeum upamiętniające powietrzną masakrę aliantów nad Schmiedeburgen, tak dawniej nazywała się Kovářská. W trzech pomieszczeniach muzeu z 300 eksponatami są wraki i pozostałości samolotów, uniformy, autentyczne dokumenty i sprzęt lotników obu stron konfliktu, następnie dziesiątki fotografii z tamtego okresu, materiału wojennego, reszta broni i rzeczy osobistych lotników wraz z mapami. Został tutaj odsłonięty pomnik i od 1997 roku odbywa się spotkanie przeciwników. To wydarzenie organizowane jest co roku z bogatym programem.

Ruiny zamku Hasištejn

Legend nie powinno się brać na poważnie. Jeśli by tak było, zamek Hasištejn u Kadaně byłby dotknięty klątwą swojego dawnego pana, który po powrocie z wojny z Awarami za nieposłuszeństwo wobec swoich rozkazów odebrał życie trzem osobom, w tym swojej córce i samemu sobie. Niemiecką nazwę zamku można przetłumaczyć jako „Skała nienawisć”. Ale do faktów. Zamek został zbudowany w XIV wieku jako twierdza w celu ochrony ważnego szlaku handlowego od granicy w głąb kraju. Leży wysoko na skalnym cyplu nad Prunéřovským potokiem. Pierwotnie zamek należał do korony królewskiej i ze względu na swoje dalekosiężne znaczenie został umieszczony także w kodeksie króla i cesarza Karola IV Majestas Carolina. Na tej podstawie miała być zagwarantowana jego nienaruszalność. Później zmieniali się różni właściciele, początkowo z obowiązku w przypadku potrzeby przekazania zamku władcy. Wraz z końcem XV wieku powstał tutaj ośrodek kultury o znaczeniu europejskim, zebrano obszerną bibliotekę, a następnie udoskonalono mechanizm obronny zamku. Od XVI wieku po pożarze zamek zaczął popadać w ruinę, ale pod koniec XIX wieku rozpoczęto działania związane z jego ratunkiem. Wzmocniono mury, najwyższą wieżę przebudowano na wieżę widokową, z dawnego budynku pałacowego powstała restauracja. Restauracja co prawda w latach 70. ubiegłego wieku spłonęła, ale obecnie jest ponownie odnowiona. Zamek znów jest imponującym zabytkiem i miejscem turystycznym. Oferuje widok na dalekie Podkrusnohoří, po przeciwnej stronie rozciąga się widok na szczyty Rudaw. Ożywa także podczas uroczystości, którą jest rekonstrukcja zdobywania zamku, pojedynki rycerskie i jarmarki.

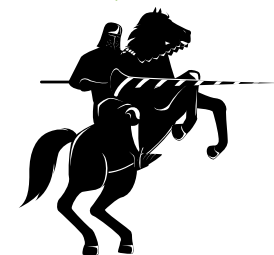
GPS: 50°26'43.03"N, 13°15'25.329"E

Praktyczne informacje

Do ruin zamku można się dostać z głównej drogi od Chomutova i Karlowych War, gdzie przed Prunéřovem znajduje się znak na ruiny. Do ruin można dojechać samochodem i zaparkować przed bramą wejściową. Można do nich dojść także szlakiem pieszym z Prunéřova. Zamek jest ogólnodostępny, bez przewodnika. Zwiedzić można pomieszczenia, małą i dużą wieżę, kaplicę, podziemne pomieszczenia. Z wieży zamkowej jest wspaniały widok, do dyspozycji jest tutaj także restauracja.

Regularne imprezy na zamku:
Tradycyjne palenie czarownic
Gry zamkowe

www.hasistejn.cz





GPS: 50°30'43.989"N, 13°26'40.459"E

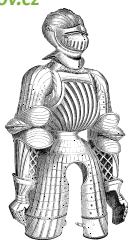
Praktyczne informacje

Kontakt:
tel.: 474 684 560
e-mail: recepce@zamek-jirkov.cz
www.zamek-cerveny-hradek.cz

Wskazówki dotyczące podróży:

Osobom odwiedzającym zamek polecamy zwiedzenie unikalnych, zachowanych w dużej mierze piwnic miejskich wydrążonych w piaskowcu w XVI wieku i wejście na kamienną wieżę miejską. Wejście do piwnic oraz na wieżę zapewniają pracownicy centrum informacji.

Centrum informacji Jirkov:
Kostelní 47, Jirkov 431 11
tel.: 474 654 265
e-mail: info.centrum@jirkov.cz
www.jirkov.cz



Zamek Červený hrádek koło Jirkova

Miłośnicy bajek i romantyzmu z pewnością odwiedzą barokowy zamek Červený hrádek nad miastem Jirkov u podnóża Rudaw, stoi na miejscu zamku Borek z XV wieku, który po najazdach husyckich został zrekonstruowany, opatrzony czerwoną elewacją i otrzymał nową nazwę. Pierwotnie średniowieczny zamek został przebudowany na styl wczesnobarokowy w drugiej połowie XVII i ozdobiony rzeźbami sławnego rzeźbiarza Jana Brokofa, który się tutaj urodził. Zamek ma bardzo piękne dwuramienne schody, najbardziej godna uwagi jest bogato zdobiona sala rycerska. Na parterze obok głównego wejścia znajduje się kaplica zamkowa i barokowy park zamkowy z końca XVIII wieku. Wtedy także rozbudowano kaplicę, wybudowano bibliotekę, zmodyfikowano elewację i powstał park angielski. Do historii zamek powrócił w sierpniu 1938 roku, gdy doszło do spotkania w zamku w celach negocjacyjnych wysłannika rządu brytyjskiego lorda Runcimana i przywódcy Niemców sudeckich Konrada Henleina. To wydarzenie przyczyniło się do powojennej konfiskaty zamku przez państwo. Od 1995 w majątku miasta jest Jirkov. Zamek i ogród są dostępne przez cały rok. Otwarta jest także trasa zwiedzania na parterze, do którego należy galeria, muzeum wojskowe, zamkowa kaplica św. Jana Chrzciciela, a na pierwszym piętrze sala lustrzana, sala myśliwska z galerią obrazów, pracownia Maxa Eгона Hohenlohe-Langenburga. Częścią trasy zwiedzania są aktualizowane każdego roku wystawy. Oprócz trasy zwiedzania częścią zamku jest ośrodek szkoleniowy, hotel z otwartą codziennie restauracją zamkową. Zwiedzanie zamku możliwe jest dzięki przedsiębiorstwu użyteczności publicznej miasta Jirkova, które jest także organizatorem wielu tradycyjnych wydarzeń kulturalnych.



Zamki Jezeří i Korozluky

Jednym z symboli starania się o ratunek przyrody i zabytków kultury jest zamek Jezeří. Wznosi się na wysokim cyplu wystającym z krušnohorskiego masywu nad mosteckim zagłębieniem węglowym. Jest jedną z dominant Krušnohoří, a z jego tarasów rozpościera się zapierający dech w piersiach widok na Czeskie Średniogórze. Oryginalny gród z XIV wieku ma bogatą historię: spłonął, doszło do prac budowlanych, zamienił się w zamek. W czasach jego świetności na przełomie XVIII i XIX wieku w głównej sali przebudowanej na teatr odbywały się przedpremiery wiedeńskiego teatru nadwornego. Muzykowali tutaj czołowi artyści tacy jak: Mysliveček, Tomášek, a także Beethoven. Powstała tu pierwsza bezpłatna szkoła muzyczna w Czechach, działał znany kwartet, spotykały się ważne osobistości – także J. W. Goethe. Wokół zamku powstał park z arboretum. W czasach zagrożenia faszyzmem zamek stał się centrum czeskości, grano w nim czeskie sztuki. Podczas wojny został zajęty przez wehrmacht i stał się więzieniem dyplomatów, oficerów i polityków aliantów. Po wojnie zamek zaczął popadać w ruinę. Zakładano, że w interesie procesu wydobywania węgla zostanie zburzony. Na szczęście, już przed 1989 rokiem dzięki ruchowi ludowemu i poszczególnym ludziom, do tego nie doszło. Rekonstrukcję rozpoczęto na początku 90. lat, ze względu na rozmiar obiektu powoli. W ten sposób została podjęta decyzja o udostępnieniu i ponownym wskrzeszeniu dawniej „perły Rudaw”.

Podobny los miał także zamek Korozluky na Mostecku. Został za minutę dwunastą w złym stanie technicznym kupiony przez rodzinę M. Perouta. Z ogromnym wysiłkiem uratowano ten unikat i powiodło się zrealizowanie romantycznego snu.

GPS: 50°33'15.56"N, 13°30'17.669"E
50°28'45.999"N, 13°43'31.999"E

Praktyczne informacje

ZAMEK JEZEŘÍ – trasy zwiedzania:

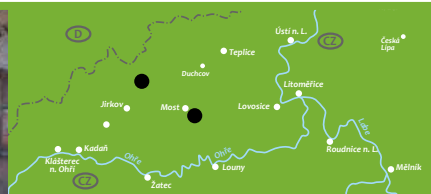
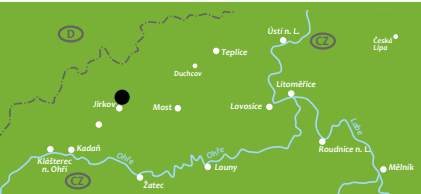
I. trasa zwiedzania – pomieszczenia zamkowe (ekspozycja aluzyjna): ta trasa zwiedzania zapozna Was nie tylko z historią zamku i jego najbliższą okolicą, ale także z przebiegiem rekonstrukcji i planami na przyszłość.

II. trasa zwiedzania – podziemia (legendarne stворzenia i duchy): Piwnice, pierwotnie przeznaczone dla magazynowania owoców i warzyw, zamieszkują dziś legendarne stворzenia i duchy.

www.zamek-jezeri.cz

ZAMEK KOROSLUKY oferuje: zwiedzanie pomieszczeń, teatr letni, koncerty, wystawy, wernisaże, organizację wydarzeń kulturalnych i społecznych, ceremonie ślubne, ceremonie kościelne w kaplicy św. Józefa, zwiedzanie zwierzyńca zamkowego z jeleniami i danielami, przejażdżki historycznymi powozami, zwiedzanie pojazdów zabytkowych.

www.zamekkorozluky.cz





GPS: 50°36'7.85"N, 13°44'40.6"E

Praktyczne informacje

Wiecej informacji na temat miasta, Casanovy, zabytków i innych ciekawostek udzielą Wam pracownicy Miejskiego centrum informacji Duchcov. W sezonie letnim oferują między innymi jedyny w swoim rodzaju widok z wieży wido-kowej kościoła, i to nie tylko na miasto, ale także na Rudawy i część Czeskiego Średniogórza. Nie mniej ciekawa jest także ekspozycja Historia miasta Duchcova i ośrodek badawczy z dokumentami na temat G. Casanovy, znajdujaca się w Muzeum miasta Duchcova.

Co roku w mieście na początku czerwca odbywają się Casanovskie uroczystości, które stają się celem krajowych i zagranicznych gości. Uroczystościom towarzyszy sam Giacomo Casanova.

www.duchcov.cz

www.zamek-duchcov.cz



Zamek Duchcov – Dux

Historia Duchcova sięga 1207 roku i jest związana ze wsią targową Hradišín, na której miejscu stoi do dziś. Pierwsza pisemna wzmianka o mieście pochodzi z 1240 roku. Do jego rozwoju dochodzi przede wszystkim za czasów rządów króla Jerzego z Podiebradów, a także ród Valdštejnów przyczynił się do jego dużego rozwoju pod względem budowy i kultury. O bogatej historii miasta świadczą duża ilość zabytków kultury, a centrum miasta zostało ogłoszone miejską strefą zabytkową. Dominantą miasta jest barokowy zamek, który przed końcem XVII wieku przebudował z renesansowej siedziby Lobkovicůw Jan Bedřich z Valdštejna. W świadomości społecznej znana jest przede wszystkim postać słynnego obywatela Giacomo Casanovy, który działał tutaj u schyłku swojego życia trzynastcie lat jako bibliotekarz u hrabiego Valdštejna i napisał swoje najsłynniejsze dzieła wraz ze sławnymi Pamiętnikami.

Wraz z przygotowaniem terenu zajęto się także unikalnym ogrodem barokowym, który wyróżnia się bogactwem kwiatów i pnących się róż. Powstał park zamkowy we francuskim stylu z kompleksem basenów i fontann. Posągi Minervy, Marty i dwóch odsoń Herkulesa oddzielają dziedziniec honorowy od wewnętrznego dziedzińca. Zewnętrzna dekoracja rzeźbiarska jest dziełem Matthiаса Bernarda Brauna i jego warsztatu. Na zamku w swym czasie przebywały europejskie osobistości: Johann Wolfgang Goethe, Friedrich Schiller, Fryderyk Chopin, Ludwig van Beethoven, a także mężowie stanu i politycy: rosyjski car Aleksander I, wielki książę Konstanty, król Prus Fryderyk Wilhelm III, austriacki kanclerz Metternich, książę Karol Schwarzenberg, marszałek austriacki Radetzky i inni.

Zamek Duchcov oferuje trzy trasy zwiedzania, pierwsza trasa odwzorowuje historię rodu Valdštejnůw i ich działalność kolekcjonerską i mecenasowską. Druga trasa przybliża życie na zamku w czasach Giacomo Casanovy i hrabiego Josefa Karla Emanuela Valdštejna, który przywiódł na zamek słynnego obywatela. Trzecia trasa składa się z trzech części i przedstawia różne formy ogrodu zamkowego, znaczenie i likwidację szpitala barokowego i losy przeniesionego fresku Reinerza ze szpitalnego kościoła Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny.

Klasztor Osek

Ponad osiemsetletnią tradycję ma wspinały klasztor cystersów u podnóża Rudaw w Oseku. Obecnie jest kulturalnym i turystycznym centrum oferującym wgląd do historii od epoki romańskiej przez gotyką po barokową i oferuje także niezapomniane atrakcje turystyczne w bajecznej okolicy. Klasztor przeszedł od XII wieku, kiedy zaproszono do nas cystersów, burzliwy rozkwit i upadek. Napadły go wojska, został spalany przez Braniborów, spalony przez husytów. W XV wieku został zniszczony, mnichów zamordowano, a majątek rozgrabiono. W 1580 roku zlikwidował go Rudolf II, a papież unieważnił.

Podczas wojny trzydziestoletniej majątek został skonfiskowany, a następnie klasztor zwrócono cystersom. Sławę osiągnął w XVIII wieku, kiedy to został przebudowany na styl barokowy. Pod koniec drugiej wojny światowej został uszkodzony w wyniku bombardowania. Po 1945 roku doszło do ewakuacji deportacji niemieckich cystersów, w 1950 roku państwo zorganizowało tutaj obóz internowanych mnichów i księży, którzy byli deportowani do więzień i kopalni uranu do prac przymusowych. Następnie stał się domem charytatywnym dla zakonnic. Cystersi odzyskali klasztor ponownie po 1989 roku. W czerwcu 1992 zostało założone ogólnoswiatowe Stowarzyszenie Przyjaciół Klasztoru Osek, a sam klasztor w 1995 roku stał się narodowym zabytkiem kultury. Dominantą jest wielki kościół klasztorny Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, pierwotnie romańska bazylika trzynawowa, przebudowana w stylu barokowym. Ze względu na długość 76 metrów należał do największych budynków szeregowych w Czechach. Najcenniejszą częścią budynku jest wczesnogotycki kapitułarz z kamiennym miejscem do czytania.

GPS: 50°37'15.069"N, 13°41'41.748"E

Praktyczne informacje

Jak się tam dostać? Klasztor znajduje się w centrum miasta Osek na drodze Dubí koło Cieplic – Litvínov. Dostępne miejsca: strefa wejściowa – centrum informacyjno-turystyczne, galeria, kościół, krużganek, kapitułarz.

www.osek.cz

Do innych ciekawostek turystycznych należy pobliski zamek Rýzmburk, leżący mniej więcej 2 km powyżej Oseku w Rudawach, na przełęczy między Špičákem a Stropníkem; szczegółową historię, fotogalerię i wirtualne zwiedzanie zamku znajdziecie na www.hradosek.cz.

Każdego roku zawsze w trzeci weekend sierpnia odbywają się w mieście Oseckie uroczystości, które należą wraz z historycznym jarmarkiem na terenie oseckiego klasztoru do największych uroczystości w regionie.





GPS: 50°31'14.399"N, 13°37'59.889"E
 50°31'3.76"N, 13°38'55.52"E
 50°28'29.039"N, 13°38'32.743"E
 50°29'45.166"N, 13°38'49.941"E
 50°31'11.54"N, 13°36'27.12"E
 50°31'29.99"N, 13°40'58.989"E

Praktyczne informacje

ZAMEK HNĚVÍN:

Przez szczyt Hněvína prowadzi szlak rowerowy, co docenią przede wszystkim sprawni rowerzyści.

www.hradhnevín.cz

PLANETARIUM:

Rezerwacji można dokonać, przysyłając wiadomość na planetarium@hotel-cascade.cz, telefonicznie pod nr 773 152 820, 476 703 250. Most – centrum informacji: tel./fax: 476 105 314, e-mail: info@imostecko.cz

www.hotel-cascade.cz/planetarium

AUTODROM I POLIGON:

www.autodrom-most.cz

CENTRUM BEZPIECZNEJ JAZDY:

www.polygon-most.cz

HIPODROM:

www.hipodrom.cz

AERODROM

www.letistemost.cz

AQUADROM:

www.aquadrom.cz

Hněvín, przesunięty kościół i mosteckie dromy

Zamek Hněvín leży na szczycie o takiej samej nazwie (399m) nad miastem Most. Dzisiejsza forma opiera się na historycznej rekonstrukcji z przełomu XIX i XX wieku. Za czasów rządów Rudolfa II przebywał tutaj angielski alchemik Edward Kelley, ulubieniec cesarza, następnie więzień, który zmarł na zamku mosteckim w 1597 roku. Dziś znajduje się tutaj hotel z restauracją, wieża widokowa i obserwatorium astronomiczne.

Sala trzynawowa z wieżą w kształcie graniastopuła w fasadzie głównej gotyckiego kościoła Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny jest perłą architektury. Kościół z XIII wieku spłonął, a po pożarze powstał nowy w XVI wieku. Po decyzji w sprawie likwidacji starego Mostu w 1975 roku dzięki wyjątkowym działaniom technicznym dziesięć tysięcy ton jego masy w ciągu 27 dni przesunięto o 841 metrów. W kościele znajduje się przestrzeń wystawowa i ekspozycja gotyckiej i renesansowej sztuki północno-zachodnich Czech.

Do innych atrakcji Mostu należą jego dromy. AUTODROM ma specjalny czterokilometrowy tor wyścigowy. Odbывают się tutaj ważne wyścigi samochodowe, m.in. mistrzostwa Republiki Czeskiej, Niemiec i Szwajcarii.

HIPODROM powstał jako najlepszy wynik czeskiej szkoły rekultywacji na miejscu dawnej hałdy węglowej. Od kwietnia do października odbywają się tutaj skoki przez płoty wiklinowe i steeplechase, jeździ się także po parkurach. Oprócz torów wyścigowych i kompletnego zaplecza znajdziecie tutaj także ponad 3 km drogę asfaltową dla łyżwiarzy in-line.

Do zabaw wodnych służy mosteckie AQUADROM z dwoma krytymi zjeżdżalniąmi, rzeką, kaskadą wodną, basenem dla dzieci, sauną, fitcentrum, solarium, fryzjerem i ofertą masażu.

Prawdziwą rzadkością jest także AERODROM lub publiczne lotnisko krajowe Aeroklubu Most. Ma hangary, piętrowy budynek terminalu z zakwaterowaniem, są tutaj zakłady, szkoła lotnicza, prowadzone są szkolenia dotyczące latania bezsilnikowego i organizowane są także loty widokowe.

Fláje i okolice

Zbiornik wodny Fláje znajduje się w pobliżu Czeskiego Jirzecina i należy do popularnych miejsc wycieczkowych. Dzięki swojej unikalnej konstrukcji jest jedynym w swoim rodzaju w Republice Czeskiej. Jego tama jest ogólnodostępna i można z niej obserwować mieniącą się wodę, która podczas słonecznych dni odbija niebieskie niebo, a podczas burzy budzi grozę swymi wysokimi falami o ciemnej barwie. Wokół zbiornika prowadzi rowerowy szlak turystyczny Jihobřežka, gdzie możecie podziwiać dziką przyrodę i szukać pozostałości po wioskach zatopionych podczas budowy tamy.

Zbiornik wodny Fláje jest jedynym kolumnowym (filarówym) zbiornikiem retencyjnym w Republice Czeskiej. Został zbudowany na Flájskim potoku w 1963 roku. Obecnie służy jako magazyn wody pitnej dla północno-czeskiego obszaru węgla brunatnego oraz do celów hydroenergetycznych. Jego zapora wynosi 56 m wysokości i 416 m długości. Zapora jest zabytkiem kultury Czeskiej Republiki.

W miejscu dzieła wodnego była kiedyś wieś, nazwana prawdopodobnie od potoku Flóha, nad którego górnym biegiem leżała. Pierwsza pisemna wzmianka o gminie pochodzi z 1346 roku. We Flájach stał drewniany kościółek na kamiennym cokole. Gmina Fláje zanikła w latach 1958–1960 w związku z budową zbiornika wodnego o takiej samej nazwie. Drewniany kościół św. Jana Chrzciciela został, jako ważny zabytek architektury ludowej, ze względu na likwidację gminy przeniesiony do Czeskiego Jirzecina.

W odległości spaceru od tamy Fláje znajduje się miejscowość Czeski Jirzecin, która zwłaszcza zimą zadowoli miłośników jazdy na nartach. Cztery wyciągi wywiozą Was na wysokość 780 m n.p.m., skąd na dół dostaniecie się trzema trasami zjazdowymi. Ośrodek narciarski ma własny parking.

GPS: 50°41'16.724"N, 13°35'5.796"E

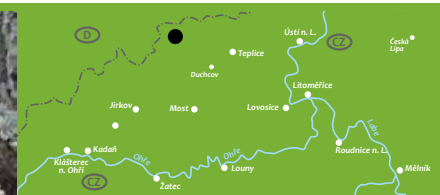
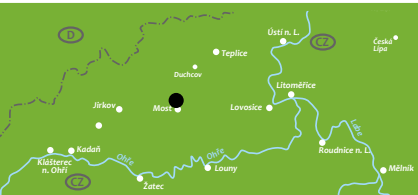
Praktyczne informacje

Pod tamą znajduje się tzw. Flájski Kanał Żeglugowy, zbudowany już w XVI wieku, o długości 5 km, a zakończony jest 75-metrowym sztucznym wodospadem. Mniej więcej 4,5 km na południowy zachód od zbiornika wodnego Fláje znajduje się torfowisko.

Miejsce jest popularne jako cel wycieczki dla rowerzystów w ramach Cyklorejonu Krušné hory. Najbardziej pożądane są zjazdy przez Klíny, Dlouhą Loukę lub Mikulov. Przyległy zwierzyńiec nie jest ogólnodostępny.

Wokół flájskiego parku prowadzi ścieżka dydaktyczna także dla rowerzystów, którą zorganizowały Lesy ČR, s. p. Ścieżka prowadzi z Louček na Dlouhą Loukę, następnie prowadzi turystów wzdłuż zwierzyńca do flájskiej tamy, a stąd zmierza po jej południowym brzegu na Klíny. Większa część ścieżki jest odpowiednia dla rowerzystów, tylko dla pieszych jest tutaj zejście na Loučnou.

www.flajsky-plavebni-kanal.eu





GPS: 50°38'16.812"N, 13°44'48.26"E
50°43'41.021"N, 13°45'12.156"E
50°28'38.399"N, 13°38'57.236"E

Praktyczne informacje

BARBORA: W ośrodku gracze mają do dyspozycji driving range o długości 250 m, putting green i pitching area. Istnieje oczywiście możliwość wypożyczenia kijów golfowych, rowerów górskich i kijków NW, następnie zakupów w PROshopie bądź relaksu i regeneracji sił z poczęstunkiem przy kominku lub na tarasach wokół domku klubowego.

www.golfbarbora.cz

CÍNOVEC: niektóre dołki: nr 8: najtrudniejszy i jednocześnie najdłuższy dołek (496 metrów, resp. 428 metrów), najkrótszy dołek ma identyczne miejsce startu i długość 115 metrów; e-mail: golf@golf-teplce.cz,

www.golf-teplce.cz

MOST: liczba dołków/par: 9/70, najkrótszy dołek: nr 2 (124 metrów), najdłuższy dołek: nr 5 (490 metrów); e-mail: sekretariat@golfmost.cz,

www.golfmost.cz

Golf Barbora, Cínovec i Most

Pięć kilometrów od uzdrowskiego miasta Cieplice, niecałą godzinę drogi z Pragi, znajduje się naturalne 18-dołkowe pole golfowe z pięknymi widokami na Czeskie Średniogórze i masyw Rudaw. Rzeźba terenu jest delikatnie pofałdowana i nie stanowi dla graczy poważnej przeszkody fizycznej. Typowa różnorodność i barwność flory podkreśla malowniczość i atrakcyjność okolicy. Pole dysponuje bardzo spokojną aurą, dołki są urozmaicone i prawie wszędzie oddzielone od siebie, graczowi nic nie przeszkadza i może w spokoju prowadzić grę.

Dziesięć kilometrów od Cieplic w bezpośredniej bliskości granicy państwowej z Niemcami znajduje się ośrodek golfowy GOLF CLUB TEPLICE na Cínovcu. Położony w pięknej okolicy Rudaw należy, ze względu na swoją specyficzną górską charakterystykę, do najtrudniejszych w kraju. W zasadzie klasyczne links nawet mimo 868 metrów nad poziomem morza. Jest dziewięćdołkowe, na poziomie okolicznych wzniesień z widokiem na Czeskie Średniogórze, lekko pofałdowane, wymagające nie tylko ze względu na wiatr, ale także ze względu na pogodę prawie jak szkockie pole golfowe z okresowymi mgłami. Wyjątkową aurę ma przede wszystkim w momentach, kiedy pokaże się słońce. Wielki driving range, chipping i putting green, dostateczna ilość miejsc do parkowania i jedyny w swoim rodzaju domek klubowy w górskiej chacie z poczęstunkiem są czynne od maja do października.

Dziewięćdołkowe pole golfowe GOLF CLUB MOST z lekko pofałdowanym terenem znajduje się w przyjemnej i spokojnej okolicy obok hipodromu. Jego zaletą jest to, że umożliwiała grę w golfa przez prawie cały rok. Oczywiście jest tutaj domek klubowy z poczęstunkiem, pro shop, driving, putting, chipping green, gra z bunkra i bardzo przyjazne green fee, możliwość wypożyczenia kijów, wózków, torb golfowych, usługi trenera, w okresie zimowym indoor i plany rozbudowy do 18 dołków.

Uzdrowisko Cieplice

Cieplice są idealnym miejscem dla tych, dla których urlop jest zdrowotnym pobytem dla ciała i duszy. Tutejsze uzdrowisko oferuje oprócz klasycznych pobytów uzdrowskich także pobyty relaksacyjne, które łączą w sobie przyjazne zabiegi i sprzyjający wpływ uzdrowski. Źródła termalne odkryto tutaj już ponad 2000 lat temu, co klasyfikuje termę cieplicką jako najstarsze w Europie. Dzięki wyjątkowej atmosferze i leczniczym źródłom miasto odwiedzało wielu sławnych władców, dyplomatów, artystów i ważnych osobistości tamtego okresu. Spotykały się tutaj wielkie umysły Goethe i Beethoven, odwiedzał je szwedzki król Gustav IV i car Piotr I. Swą oazę spokoju znalazł tutaj także Franciszek Józef I czy też cesarz niemiecki Wilhelm I. Zapewne przechadzali się także po rozległym ogrodzie zamkowym, czy też po parku i innych uroczych miejscach, które można tu zobaczyć do dziś. Cieplice były nazywane „małym Paryżem”. Opiekę na najwyższym poziomie i niestandardowe usługi świadczył przede wszystkim cztery główne domy uzdrowskie, znany jest np. dom uzdrowski Beethoven. Źródła termiczne, wypływające z warstw porfirowych, są wykorzystywane w głównej mierze do leczenia układu ruchowego i układu krążenia.

Celem spaceru po mieście może być zamek w jego centrum, założony przez królową Judytę w XII wieku. W zamku znajduje się muzeum, a przed zamkiem wznosi się słupek morowy poświęcony Trójcy Przenajświętszej rzeźbiarza Matthiasa Brauna. Z wodnych atrakcji można skorzystać w cieplickim aquacentrum. Osoby, które poszukują natury, mogą odwiedzić pobliski zbiornik wodny Barbora o powierzchni 65 ha i głębokości 40 m. Możemy tutaj zwiedzić także ogród botaniczny z ponad 3000 gatunkami roślin, m.in. rzadkimi orchideami, których na świecie jest tylko kilka egzemplarzy. Cieplice mają bogaty program kulturalny i szeroką ofertę wycieczek po okolicy, piękne zamki, grody i inne zabytki. Można tutaj także uprawiać różne sporty.

GPS: 50°38'29.332"N, 13°50'12.818"E

Praktyczne informacje

e-mail: info@lazneteplce.cz

tel.: 417 977 444

www.lazneteplce.cz

Centrum informacji miasta
statutarnego Cieplice,
Benešovo nám. 840, 415 01 Teplce
e-mail: tic@teplce.cz
www.teplce.cz

Zamek Cieplice – siedziba Muzeum
Regionalnego Cieplice
www.muzeum-teplce.cz

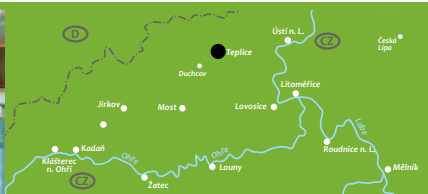
Dom kultury Cieplice
e-mail: dkteplce@dkteplce.cz
www.dkteplce.cz

Hala sportowa Cieplice
www.halateplce.cz

Obserwatorium astronomiczne
i planetarium Cieplice
www.hapteplce.cz

Ogród botaniczny Cieplice
www.botanickateplce.cz
www.visitteplce.com

 Visit Teplce





GPS: 50°41'4.166"N, 13°51'29.34"E

Sztolnia Stary Martin

SZTOLNIA STARY MARTIN: zalecane jest solidne obuwie i ciepłe ubranie, temperatura w sztolni w lecie wynosi tylko 8–10 °C. Zwiedzanie trwa ok. 45 minut. Całkowita długość trasy: 1 km. Wstęp dla dzieci do 5 roku życia jest zakazany, robienie zdjęć i nagrywanie filmów dozwolone.

www.krupka-mesto.cz

KOLEJKA LINOWA NA KOMÁŘÍ VÍŽKĘ: długość 2348 m, wysokość względna 482 m, czas jazdy 15 minut, szybkość jazdy 2,5 m/s, wysokość górnej stacji 806 m n.p.m., czynna przez cały rok, informacje pod nr tel. 417 861 579; w okresie 1. 1. – 31. 3. kolejka jest czynna, tylko jeśli zbierze się co najmniej 5 osób lub jeśli zostanie uiszczona pełna opłata za taką ilość osób. Istnieje możliwość przewozu rowerów i nart.

www.sportkrupka.cz



Komáří vížka i kolejka linowa

Stare miasto górnicze Krupka powstało przy wydobywaniu cyny i jest prawdopodobnie najstarszym znaleziskiem rud cyny w Europie Środkowej. Serce miasta tworzy Mariánské náměstí z bazyliką Matki Bożej Siedmiobolesnej. Idąc ulicą Husycką w lewo, dostaniemy się na zamek Krupka. Oznaczony szlak górniczy prowadzi do sztolni Stary Martin (cz. štola Starý Martin), jednego z najważniejszych wyrobisk górniczych tego regionu. Tutejsze żyły cyny były w czasach historycznych przedmiotem intensywnego wydobycia. Dwukilometrowa żyła cynowa była najdłuższą tego rodzaju w Europie Środkowej. Trasa zwiedzania wynosi mniej więcej kilometr i można tu zobaczyć charakter dźwiania tuneli sztolni i sposoby jej zbrojenia, sposoby wydobywania, mineralny materiał wypełniający i swego rodzaju dekorację krasową, przed sztolnią organizowane są po zwiedzaniu pokazy wykorzystywanej technologii górniczej. Od sztolni można kontynuować pieszą wycieczkę na Komáří vížkę (pl. Prezbitorium, cz. Kněžiště) (806 m) z najstarszą wieżą widokową Rudaw. Na szczyt góry prowadzi z Krupky-Bohosudova najstarsza i najdłuższa kolejka linowa bez postoju w Czechach o długości 2348 metrów, przekraczająca 482 metry wysokości. Z Komáří vížki koło hotelu o takiej samej nazwie roztacza się przepiękny widok na panoramę Czeskiego Średniogórza. Przy dobrej pogodzie i widoczności widać nawet szczyty Karkonoszy. Na sam szczyt można także dojechać samochodem. Wokół „Komáří” prowadzą szlaki turystyczne i ścieżki rowerowe z wieloma ciekawymi miejscami. W lecie są tutaj idealne warunki turystyczne, dla przejazdów na koniach, paralotniarstwa, zimą jest do dyspozycji ośrodki narciarskie z wyciągami i trasami zjazdowymi. Dla narciarzy biegowych przygotowane trasy biegowe związane są z trasą Krušnohorską bielej stopy.



Krupka

Podkrušnohorské miasto Krupka obejmuje także dalsze pierwotnie niezależne gminy i osady, przede wszystkim Bohosudov i dziewięć innych. Jest znane ze swojej górniczej przeszłości, wydobywano tutaj cynę, srebro, wolfram i fluoryt. Tutejszy obszar został zasiedlony już w epoce brązu. Pierwsze wzmianki na temat wydobywania cyny w okolicach miasta pochodzą z X wieku spod pióra Ibrahima ibn Jakuba, dyplomaty Kalifa Kordoby. Miasto powstało na początku XIV wieku, a pierwsza wzmianka o nim pochodzi z 1330 roku za czasów króla Jana Luksemburskiego. Powstały tutaj dwa zamki i dwie twierdze. Wielkiego rozkwitu doczekało się po wojnach husyckich, gdy Krupa uzyskała znaczące prawa. I choć była miastem poddańcym, Król Władysław II Jagiellończyk przyznał miastu herb, pieczęć, jarmark, prawo do powoływania burmistrza, rady i urzędników miasta oraz wolność celną, czyli podstawowe prawa miejskie. Po wojnie trzydziestoletniej, a następnie epidemii dżumy zmarła jedna trzecia obywateli. Zwiastunem nowych czasów było rozpoczęcie wydobywania węgla. Krupka stała się także celem wielu ówczesnych turystów. Podziwiali oni piękno bazyliki i średniowiecznych uliczek, miasto odwiedziły ważne osobistości, np. Johann Wolfgang von Goethe, Richard Wagner, Jan Neruda. Zaczął się rozwijać przemysł i otwarto węzeł kolejowy Uście nad Łabą – Cieplice, następnie także trasę do Chomutova i na duchcovsko-podmokelską trasę Děčín – Oldřichov koło Duchcova. Najważniejszym zabytkiem jest miejsce pielgrzymkowe bazylika Marii Panny Siedmiobolesnej. Przy drodze do Horní Krupki stoi neogotycki kościół św. Ducha i kościół Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny z dzwonnica. Piękny widok na historyczne centrum Krupki rozpościera się z murów zamku Krupka z początku XIV wieku. W lasach nad miastem znajdują się ruiny zamku Kyšperk, który postawił król Jan Luksemburski. Na terenie dawnego klasztoru jest dziś Gimnazjum biskupie. W miejskim domu nr 21 w samym historycznym centrum znajduje się muzeum z ekspozycją rozwoju wydobywania i przetwarzania cyny, geologii, paleontologii, mineralogii i historii krupskiej straży pożarnej.

GPS: 50°41'4.166"N, 13°51'29.34"E

Praktyczne informacje

MUZEUM KRUPKA – godziny otwarcia: od środy do niedzieli: od godz. 9.30–16.30
Wstęp: dorośli – 35 CZK
dzieci, studenci i emeryci – 25 CZK
bilety rodzinne – 60 CZK – dla pięciu osób (2+3)
karnet rodzinny – 50 CZK
grupowe – 25 CZK/osobę (dla minimum 10 osób)
tel.: +420 417 862 042

www.muzeum-teplice.cz

ZAMEK KRUPKA – przewodnik: lipiec–sierpień, wt.–nd. 10.00–17.00 godz.
tel.: +420 724 924 289, +420 417 852 052
e-mail: ruzovyradekkrupka@seznam.cz
www.hrad-krupka.cz

BAZYLICA MARI PANNY SIEDMIOBOLESNEJ – zwiedzanie z przewodnikiem: wtorek, środa, sobota: 9.00–16.00 godz. (dzwonić do biura parafii naprzeciwko kościoła)
piątek, niedziela: 10.00–16.00 godz.
poniedziałek, czwartek: nieczynne
tel.: +420 417 861 363

www.krupka-mesto.cz





GPS: 50°28'10.013"N, 13°25'20.139"E
GPS: 50°28'24.663"N, 13°25'12.951"E

Praktyczne informacje

KAMENCOVE JEZIORO: Jezioro zajmuje powierzchnię 15,95 ha, jego szerokość wynosi 240 m, a długość 676 m, maksymalna głębokość wynosi 3,4 m. Łączna powierzchnia terenu to 30,86 ha. Dostępność z Chomutova: pieszo 15 minut, MPK. Bezpośrednio na terenie Kamencovego jeziora istnieje opcja zakwaterowania na polu kempingowym, w domu noclegowym lub hotelu. Dla nudystów jest tutaj oddzielna plaża.

www.kamencovejezero.cz

www.echomutov.cz

CHOMUTOVSKI ZOOPARK: Odwiedzający mogą wziąć udział w wielu zabawach dla dzieci i dla dorosłych, uroczystościach promujących postawy ekologiczne czy też wydarzeniach upamiętniających ludowe tradycje. Co więcej, dla dzieci jest tutaj wiele konstrukcji do wspinania, możliwość kontaktu ze zwierzętami, pony rodeo lub centrum linowe. W przyległym skansenie Stara Wieś można zobaczyć typową krušnohorską architekturę ludową i ekspozycję na temat pszczelarstwa. O dobre nastroje i komfort gości dbają dwie stylowe restauracje i sieć kiosków. Dostępność pieszo 15 min z centrum Chomutova, 5 min z dworca kolejowego Chomutov město, MPK.

www.zoopark.cz

www.echomutov.cz

Jezioro Kamencove i chomutovski zoopark

Kamencove jezioro w Chomutovie jest absolutnie wyjątkowe, ponieważ jedyne na świecie. Chemiczny skład wody wyklucza jakiegokolwiek życia organicznego oprócz pierwotniaków i tym samym zapobiega powstawaniu glonów i sinic. Dla ludzi wręcz odwrotnie woda ta jest bardzo korzystna. Przy jeziorze jest wszystko, czego potrzebujecie, aby spędzić przyjemne letnie dni. Piaszczyste i trawiaste plaże oraz mola gwarantują komfort podczas opalania i kąpieli. W ramach aktywnego odpoczynku jest tutaj szeroka oferta atrakcji wodnych (np. 780-metrowy obwód dla narciarstwa wodnego, najdłuższy w kraju). W konkursie organizowanym przez biuro Czech Tourism ośrodek stał się najbardziej atrakcyjną ofertą turystyczną północno-zachodnich Czech. Od firmy Independent Original otrzymał certyfikat Top 5 – najlepsza letnia lokalizacja w Republice Czeskiej. Zgodnie z tym faktem Kamencove jezioro należy do najpopularniejszych czeskich letnich miejsc wypoczynkowych.

W bezpośrednim sąsiedztwie jeziora znajdziecie następny fenomen, Podkrušnohorský zoopark w Chomutovie, który ze względu na swoją powierzchnię jest największym ogrodem zoologicznym w Republice Czeskiej. Na powierzchni 120 hektarów wiele zwierząt umieszczonych jest na wolnych wybiegach, odwiedzający mogą się przejechać Lokálką Amálką lub Safari expresem. Z jego otwartych wagonów można obserwować w bezpośredniej bliskości żubry, szkocką rasę wyżynną, bawoły wodne, konie Przewalskiego lub na przykład jelenie europejskie. Chomutovský ogród zoologiczny jest jedynym z piętnastu czeskich zoo zorientowanym wyłącznie na część Eurazji i Afryki Północnej nazywanej palearktyką, która stanowi część kontynentów bez obszarów tropikalnych. Celem jest zapoznanie ludzi przede wszystkim z gatunkami zwierząt żyjących w ich pobliżu. Można tutaj zobaczyć także zwierzęta, z którymi turyści normalnie nie mają kontaktu, możliwe, że ich w ogóle nie znają. Można tu zobaczyć także żyjące na wolności ptaki lub też udać się do skansenu Stara Wieś.

Cykloregion Rudawy

Rudawy z czeskiej i niemieckiej strony bezustannie zaskakują swym romantycznym krajobrazem z malowniczą sceną górską przyrody. Piękno zapor wodnych, torfowisk i formacji skalnych oraz dzikość łąk górskich są nadal dla wielu nieznanym obszarem, a dla pieszych i przede wszystkim rowerzystów są idealnym miejscem do odkrywania zapomnianych zakątków.

Dzięki projektowi „Cykloregion Rudawy – połączenie ponadregionalnych tras rowerowych w czesko-niemieckim Krušnohoří” powstał nowy cykloregion łączący Krušnohorską magistralę z równoległą trasą rowerową po niemieckiej stronie granicy. Jest nią jedna z najważniejszych tras rowerowych długodystansowych w Niemczech przecinająca kilka górskich obszarów i nosząca znamienne nazwę Saská středohoří – Sächsische Mittelgebirge I-6.

Nowy przygraniczny cykloregion tworzy sieć niemal 600 kilometrów okrężnych tras rowerowych, połączonych nowymi, dobrze oznakowanymi łącznikami. Łączniki są łatwo rozpoznawalne na podstawie etykiet, na których na jednej połowie umieszczone jest pod numerem 23 znane oznaczenie Magistrali Krušnohorské, a na drugiej logo pomarańczowego rowerzysty, które przedstawia saską trasę rowerową. Dwanaście punktów łączących podane główne trasy rowerowe obszaru przygranicznego oferuje naprawdę bogatą ofertę wycieczek dla wymagających sportowców i „odświętnych” miłośników turystyki rowerowej.

Wybierzcie się w podróż po krainie przepięknych widoków panoramicznych i jedynej w swoim rodzaju przyrody górskiej, po krainie z bogatą historią górnictwa i tradycyjnych krušnohorskich produktów drewnianych.

Praktyczne informacje

Informacje na temat wyjątkowego regionu, wskazówki dotyczące wycieczek rowerowych i propozycje etapów o różnych stopniach trudności znajdziecie na stronach internetowych www.krusnehorynakole.cz.

Jeśli wybieracie się na wycieczkę do Krušnohoří do naszych sąsiadów – do Niemiec, odwiedźcie strony www.erzgebirge-tourismus.de/cz – znajdziecie tutaj wszystkie ważne informacje dotyczące planowania wycieczek i pobytów.

Aplikacja mobilna Rudawy na rowerze





GPS: 50°36'22.465"N, 13°35'37.118"E

Praktyczne informacje

Terminy poszczególnych wycieczek znajdziecie na stronie internetowej www.offroadsafari.cz, gdzie możecie się zapisać na wycieczkę. Zazwyczaj wyruszamy w niedzielę o godzinie 10:00. Można także uzgodnić indywidualny termin i program dla zamkniętej grupy. Idealne także jako nietradycyjny teambuilding czy też wyprawa dla partnerów handlowych. Wycieczki nie są wymagające pod względem fizycznym i są także odpowiednie dla rodzin z dziećmi, czy też seniorów. Jazda odbywa się po drogach lub łagodnym terenie w miejsca, których normalnie nie zobaczycie. Przez cały czas trwania wycieczki do dyspozycji będzie przewodnik i jego niezapomniane opowieści.

Offroadsafari.cz – nietradycyjne wycieczki offroad po krainie północno-zachodnich Czech

Wybierzcie off-road i wyruszcie na wyprawę przez industrialną i dziewiczą krainę z przewodnikiem, który zna każdy kamień i potrafi opowiadać same najlepsze historie. Zapoznajcie się w formie przygody z historią i obecnymi czasami najbardziej dynamicznego regionu Europy. Zwiedzicie sztolnie i obiekty wojskowe, zobaczycie te najlepsze widoki, nieodkryte i normalnie niedostępne miejsca, do których będziecie chcieli wrócić.

Do najbardziej popularnych wypraw należy „**Węgłowe Mosteczko**” i jego kopalnie węgla, sztolnie i industrialny krajobraz i „**Czeskie Średnigórze: wulkaniczne tajemnice**” z magicznymi wulkanami, jedyną w swoim rodzaju przyrodą, płukaniem czeskiego granatu i wizytą na koziej farmie. Dużą popularność zyskały także wyprawa „**Śladami drugiej wojny światowej**”, która zabierze Was kilkadziesiąt lat wstecz do obozów pracy i obozów karnych, schronów obrony przeciwlotniczej i na stanowiska ostrzału artylerii przeciwlotniczej, „**Doupovskiem: przez opuszczoną krainę**”, gdzie czeka na Was melancholijny krajobraz i wymarłe wioski, i „**Po Krušnohoří: za niespodziewanymi kontrastami**”, która zaskoczy Was kontrastami industrialnej i dziewiczej krainy, odnowioną przyrodą i zapierającymi dech w piersiach panoramami. W repertuarze Offroadsafari pojawiają się także specjalne wycieczki i nowe programy jak np. „**Srebrna Saksonia: skarb za wzgórzem**” czy też „**Měděnecko: skarby ziemi i sława, która przeminęła**”, możecie zwiedzić także tajemnicze podziemia lub jednego popołudnia stać się poszukiwaczami skarbów z wykrywaczem metali.

Dzięki Offroadsafari odkryjecie miejsca, których nie znajdziecie w przewodnikach turystycznych, w sposób, który będzie dla Was zabawą.

Bílina – miasto, zamek, uzdrowisko

Miasto Bílina z 16 tysiącami obywateli leży przy rzece o takiej samej nazwie. Wczesnobarokowy zamek, który powstał z przebudowy oryginalnego gotyckiego zamku i należy do Lobkowiczów, jest dominantą miasta. Jego dolną część pokrywa szereg domów na placu, na którym znajduje się także następna dominantą miasta, widziana z daleka wieża secesyjnego ratusza. Jest odchylona o 20 cm od pionowej osi. Już w kronice Kosmasy pojawia się wzmianka o kościele św. Piotra i Pawła (kostel sv. Petra a Pavla). Wczesnogotycka trzynawowa bazylika ma pięciokątne zamknięcie prezbiterium i wieżę w kształcie graniastosłupa. W pobliżu Bíliny wnosi się Bořeň, największa góra fonolitowa w Europie Środkowej. To narodowy rezerwat przyrody z ponad dwudziestoma gatunkami chronionych roślin i zwierząt (np. puchacz zwyczajny i pomurnik, a także aster alpejski czy też skalnica). Według legendy nazwa góry pochodzi od imienia małżonki księcia Kroka Bořeny. Bořena rzekomo nieszczęśliwa zbłądziła, dotarła na szczyt, ujrzała głowę Kroka podnoszącą się z wód rzeki, skoczyła w dół w jego ramiona i zginęła. Ze szczytu góry Bořeň rozpościera się godny uwagi widok. Na górę prowadzi całkiem łagodny szlak turystyczny z uzdrowiska Bílina, o długości 3,5 kilometra i wzniesieniu ok. 350 metrów. O tutejszych ciekawostkach przyrodniczych informuje dwanaście tablic informacyjnych. Trasa wyjściowa prowadzi z uzdrowiska Kyselka, które do dziś pamiętają o balneologicznej tradycji. Ośrodek szuka strategicznego partnera w celu ożywienia i przede wszystkim finansowania popadających w ruinę budynków. Czynna jest rozlewnia Bílinských wód mineralnej. Drogę można skrócić, jeśli zaparkujemy samochód koło gospody u podnóża wzniesienia pod Bořniem. Alpinści korzystają z południowych i zachodnich ścian przez cały rok.

GPS: 50°32'54.753"N, 13°46'31.247"E

Praktyczne informacje

W pobliżu Bíliny koło gminy Braňany można się dostać na tzw. widok ministerialny Kopalni Bílina. Znajduje się wysoko nad obszarem górniczym, a całe terytorium jest widoczne jak na dłoni. Bílina jest ściśle związana z górnictwem, kiedyś wydobywano tam duże ilości węgla. Eksperci kopalni chętnie zapoznają tutaj obecnych z przygotowywaną odnową krajobrazu. Pewnego dnia, po zakończeniu działalności górniczej, na miejscu dzisiejszego kamieniołomu powstanie wielkie jezioro, a cały obszar stanie się atrakcyjnym miejscem rekreacyjnym, tak samo, jak inne miejsca w całym regionie.

www.bilina.cz





Czy wiecie, gdzie do kurortów jeździli J. W. von Goethe czy też L. van Beethoven?

Rudawy są znane w całej Republice Czeskiej nie tylko dzięki wydobywaniu wszelkiego rodzaju metali kolorowych, setkom kilometrów tras biegowych, tras rowerowych i ośrodkom narciarskim. Wieloletnią tradycję na tym pogranicznym paśmie górskim



mają także uzdrowiska. Dzięki źródłom mineralnym sławę zyskało wiele kompleksów uzdrowiskowych. Najważniejszym są Cieplice, które wykorzystywały źródła już od XII wieku. Odwiedzało je wiele sławnych osobistości jak na przykład J. W. von Goethe, L. van Beethoven, bracia Humboldtowie, a także sam cesarz Franciszek Józef I.



Dolne Poohri



Dolne Poohri

Dolny bieg rzeki Ohry jest bez wątpienia jednym w swoim rodzaju miejscem w regionie. Na rzece bezpośrednio obok siebie znajdują się trzy królewskie miasta: Kadaň, Žatec i Louny. Oprócz Ohry wspólnym mianownikiem dla całego obszaru jest chmiel, który uprawia się tutaj od prawie tysiąca lat. Miasto Kadaň jest miejską strefą zabytkową, ma przepiękne centrum historyczne i może się pochwalić na przykład zamkiem, klasztorem franciszkanów, drogą krzyżową, wieżą zabytkowego ratusza na głównym Mírovym náměstí, kościołem Podwyższenia Krzyża Świętego czy też barbakanem (częścią fortyfikacji) Žateckiej bramy z 1458 roku. W Kadaniu na rynku znajduje się także najwęższa ulica w Republice Czeskiej, tzw. Katova uliczka, która w najwęższym miejscu wynosi 66,1 cm. Žatec jest również miejską sferą zabytkową, oprócz tego jest także miejscem, gdzie nakręcono ponad 100 czeskich i zagranicznych

filmów. Bogatą historię związaną z chmielom odzwierciedla najczęstszy cel turystyczny tego miasta Świątynia chmielu i piwa (www.chchp.cz), rozrywkowy i pouczający kompleks poświęcony fenomenowi chmielu i piwa. Louny, perła na rzece Ohry, oferują z miejskich atrakcji muzeum ze stałą ekspozycją historii husytyzmu i wystawy tematyczne, które się zmieniają. Dominantą miasta jest kościół św. Mikołaja, duma czeskiego gotyku. Warto wspomnieć o Žateckiej bramie z roku 1500 czy też Galerii Benedykta Rejta. Ciekawostką i atrakcją jest Březno u Loun, gdzie znajduje się teren skansenu średniowiecznych i wczesnośredniowiecznych budynków. W odróżnieniu od innych skansenów w Europie są tutaj budynki mieszkalne zbudowane na planach odkrytych podczas badań tego terenu archeologicznego.

www.dolnipoohri.cz





GPS: 50°22'42.556"N, 13°10'13.472"E

Praktyczne informacje

DOM UZDROWISKOWY EUGENIA: Zrekonstruowany za 40 mln korun w latach 2005–2007; oferuje kompleksową opiekę uzdrowską z zakwaterowaniem i wyżywieniem.

Oferta ośrodka: balneoterapia, elektroterapia, rehabilitacyjny kryty basen, sauna na podczerwień, sale ćwiczeń, masaże, sala gimnastyczna, pomieszczenia wellness, 5 dwuosobowych pokoi, duży i mały apartament, studio fryzjerskie, salon kosmetyczny, studio manicure i pedicure.

Cały obszar przystosowany jest dla osób niepełnosprawnych, wszystko jest połączone w harmonijną całość.

Godziny otwarcia: codziennie 8.30–17.00 (przerwa 12.00–12.30)
tel.: +420 702 197 898
e-mail: info@lazneevzenie.cz

www.lazneevzenie.cz

Lázně Evženie w Kláštercu nad Ohří

Miasto Klášterec nad Ohří z 16 000 obywatelami leży w dolinie rzeki Ohry między Rudawami, a Doupovskimi górami w północno-zachodnich Czechach w powiecie Chomutov. Jego centrum uzdrowskie znajduje się w pięknej i cichej okolicy, przez którą przepływa rzeka Ohrza. Spokojny teren uzdrowski połączony jest z rozległym parkiem zamkowym. Park w stylu angielskim założył Michael Osvald Thun w XVII wieku. Na jego terenie znajduje się również zamek z muzeum porcelany. Na terenie uzdrowskim znajdziemy dům Evženie, restaurację Peřeje i pensjonat uzdrowski, rozlewnię wód mineralnych, kolumnadę, korty tenisowe, park. W odległości trzystu metrów od ośrodka znajduje się plac Dr. E. Beneše i kościół Trójcy Przenajświętszej. Wydobycie, butelkowanie, dystrybucja uzdrowskiej wody i wykorzystywanie jej leczniczych właściwości było ważnym obszarem działalności w mieście. W 1883 roku rolnik Fickert odkrył w swojej studni cenną wodę mineralną. Zyskała ona popularność i korzystała z niej miejscowa ludność oraz ludzie z najbliższych okolic. W 1886 roku źródło i okolicę wykupił cukrownik Fieber z Uścia nad Łabą i nazwał bezimienne źródło imieniem swojej małżonki – Eugenia. Zbudował pawilon i park o powierzchni 2,5 ha ze ścieżkami spacerowymi, klombami kwiatowymi, terenami trawiastymi i stawem z łabędzią wysepką. W roku 1898 Eugenia została uznana za źródło lecznicze i założono bazę uzdrowską w Kláštercu nad Ohří. Kláštercecka woda mineralna stała się bardzo popularna także za granicą, co roku napelniano tutaj 2,5 miliona butelek. Zostały odkryte także następne źródła, ostatnie w 1990 roku, gdy przystąpiono do odnowy uzdrowska. Od połowy ubiegłego stulecia ośrodek popadał w ruinę, a swoje piękno odzyskał ponownie w obecnym wieku.

Zamek Klášterec nad Ohří – muzeum porcelany

Zamek Klášterec nad Ohří stoi pośrodku parku zamkowego na brzegu rzeki Ohry. Pierwotna twierdza została przebudowana w XVI wieku na dwuskrzydłowy zamek renesansowy. Sto lat później został przebudowany pod kierownictwem Rossiego Da Luca i uzyskał wczesnobarokową formę. W ogrodzie powstała sala terrena architekta Jeana Baptisty Matheya. Na zamku doszło do dwóch wielkich pożarów. W okresie wojny trzydziestoletniej został wraz z okolicą splądrowany i spalony przez wojsko szwedzkie. Następnie Thunowie zostali w XVII wieku zmuszeni do poważnej przebudowy siedziby. Dekorację rzeźbiarską stworzył Jan Brokof, ojciec słynnego Ferdinanda Maxmiliána Brokoka. Następnie w połowie XIX wieku doszło do ostatecznej neogotyckiej przebudowy. Od lat pięćdziesiątych ubiegłego wieku w pomieszczeniach zamkowych w salach z bogatą sztukaterią umieszczona jest ekspozycja orientalnej, europejskiej i czeskiej porcelany ze zbiorów Muzeu Sztuki dekoracyjnej w Pradze. W sezonie czynna jest zamkowa wieża widokowa, można także zwiedzić Grobowiec Thunów. Organizowane są tutaj wystawy malarzy, rzeźbiarzy, filatelistów, koncerty muzyki poważnej, w lecie przy sali terenie koncerty orkiestry dętej, regularnie odbywają się także wystawy minerałów i kamieni drogocennych z pobliskiego kruszohorskiego zagłębia. Zamek jest otwarty przez cały rok. Otacza go rozległy park koło rzeki Ohry, połączony z ośrodkiem uzdrowskim Kyselka. Zamek z parkiem jest częścią miejskiej strefy zabytkowej w środku starego miasta. W parku jest ponad 220 gatunków drzew z całego świata, wiele z nich to rzadkie gatunki. Rośnie tutaj także bezcenne „drzewko szczęścia” ze starożytnego japońskiego gatunku drzew Ginkgo biloba.

GPS: 50°23'2.9"N, 13°10'25.24"E

Praktyczne informacje

Zamek Klášterec nad Ohří

Chomutovská 1

431 51 Klášterec nad Ohří

tel./fax: +420 474 375 436

numer komórkowy: +420 601 388 819

e-mail: info@zamek-klasterec.cz

www.zamek-klasterec.cz

Zamek jest czynny przez cały rok!

Ostatnie zwiedzanie zaczyna się zawsze 1 godzinę przed zamknięciem.

Poza godzinami otwarcia zwiedzanie organizowane jest po wstępnym uzgodnieniu dla wycieczek grupowych organizowanych przez bura podróży, domy uzdrowskie i osoby prywatne. W sezonie zimowym zbiory utrzymywane są w stałej temperaturze.

Karta turystyczna Dolního Poohří

Dzięki posiadaniu Karty turystycznej Dolního Poohří można skorzystać z opcji 1+1 gratis na wybraną trasę.

Więcej znajdziecie na www.dolnipohri.cz.



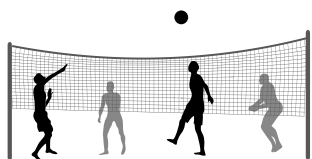


GPS: 50°23'25.66"N, 13°10'25.82"E

Praktyczne informacje

Wstęp 70 CZK, jacuzzi 5 KCZK/ 5 min.
Godziny otwarcia: maj–wrzesień (w zależności od warunków pogodowych)
Parking przy ośrodku
tel.: +420 474 375 963
e-mail: info@aquaparkklasterec.cz
www.aquaparkklasterec.cz

Jeśli jesteście miłośnikami wodnej turystyki, Klášterec nad Ohří jest dla Was idealnym miejscem, możecie tutaj spróbować splywów rzeką Ohřą.



Aquapark Klášterec nad Ohří

Częścią Klášterca nad Ohří jest czynny w lecie aquapark. Okolica zapewnia piękną naturalną scenę otoczoną z jednej strony Doupovskimi górami, a z drugiej strony masywem Rudaw. Przez dolinę przepływa rzeka Ohřa. Aquacentrum jest jedynym w swoim rodzaju ośrodkiem zabawy wodnej z trzema zjeżdżalniami o długości 28, 68 i 128 metrów. Gości zainteresuje ciekawe rozwiązanie nowoczesnego ośrodka pod względem architektonicznym. Jest w nim osiem basenów o różnych wielkościach i kształtach, kilka basenów dla dzieci, basen pływacki, basen do nurkowania i tzw. dzika woda. Wzbogaceniem kąpieli w przezroczystej wodzie jest oferta wodnych atrakcji jak na przykład grzybek wodny lub wanny z hydromasażem. Znajduje się tutaj także sześć boisk do siatkówki plażowej i piłki nożnej, boisko do streetballu (koszykówki ulicznej), olbrzymie trampoliny, możliwość gry w tenisa stołowego, kręgle rosyjskie, pétanque, minigolf. Ciekawostką jest aquazorbing, czyli w zasadzie spacer po powierzchni wody w specjalnej kuli, lub disc golf, gra z zasadami jak w klasycznym golfie. Rzuca się latającymi talerzami, a punkty liczone są w identyczny sposób jak w golfie. Przy pierwszej wizycie przy kasie zakupicie kartę magnetyczną, na której będziecie uzupełniać kredyty lub wprowadzić zaliczkę na poniesione koszty w aquaparku. Następnie za pomocą karty można wygodnie robić zakupy i korzystać z atrakcji. Przekąski serwowane są w budkach z jedzeniem. Nocleg można zarezerwować np. w hotelu Bohemia Excellent, znajdującym się pięć minut od historycznego centrum miasta, w pensjonacie uzdrowskim Eugenia czy Pensjonacie Pod Złotym Jeleniem – Výsluní (cz. Penzion U Zlatého jelena), oddalonym o około osiem kilometrów od ośrodka.

Klasztor franciszkanów z kościołem w Kadaniu

Klasztor franciszkanów w Kadaniu stoi na miejscu dawnej szubienicy, czyli placu egzekucji. Początki klasztoru owiane są legendą o szlachcicu, który został tutaj skazany. Żałował swych czynów, zwrócił się w swych modlitwach do czternastu świętych wspomóżycieli. I mimo tego, że został powieszony i wisiał trzy dni i trzy noce na szubienicy, nie umarł. Był to cud przebaczenia. Szubienicę rozebrano i postawiono tutaj kaplicę Czternastu Świętych Wspomożycieli. Pisemna wzmianka o kaplicy pochodzi z 1470 roku. Cztery lata później przybył tutaj zakon franciszkanów – braci mniejszych, mnichów żebrzących. Chodzili oni w brązowych habitach, przepasani białym sznurem z trzema węzłami – symbolami ubóstwa, posłuszeństwa i czystości. Rozpoczęli tutaj swoją działalność kaznodziejską i misyjną, powstał klasztor. Ród hasiasteńskich Lobkowiczów, który stał się jego przyjacielem, postawił tutaj kościół trzynawowy. Kościół został ukończony i poświęcony w 1480 roku. Decyzją czeskiego króla Władysława II Jagiellończyka klasztor подарowano rodowi Lobkowiczów. Później wybrali go na miejsce swojego ostatniego spoczynku. Kompleks nagrobków z przełomu gotyku i renesansu znajduje się na miejscu pochówku Lobkowiczów do dziś. Na przemijalność ziemskich rzeczy wobec władzy Stwórcy zwraca uwagę także i dziś tumba z 1517 roku. Jej pokrywa z rzeźbą kościotrupa jest przesłaniem, które ma moc oddziaływania na duszę człowieka nawet w XXI wieku. Powstał tutaj także kamienny klasztor. Przez następne stulecia obiekt popadał w ruinę. Obecnie prowadzone są prace ratownicze, które odkrywają wiele niespodzianek. Obszar wraz z ogrodem jest odbudowywany. W 1995 roku znalazł się wśród czeskich narodowych zabytków kultury. W obiekcie znajduje się Muzeum Miejskie.

GPS: 50°22'43.904"N, 13°15'29.451"E

Praktyczne informacje

Klasztor z kościołem Czternastu Świętych Wspomożycieli leży poza terytorium miejskiej strefy zabytkowej. Jest tutaj stała ekspozycja ciekawostek mineralogicznych i archeologicznych z pokazami wydobywania i przetwarzania surowców mineralnych i działalności górniczej na Kadańsku.

Kontakt:
Muzeum miejskie w Kadaniu
Švermova 474, 432 01 Kadaň
tel.: 474 341 295
e-mail: muzeum@muzeumkadan.cz
www.muzeumkadan.cz
www.mesto-kadan.cz

Kod QR
Godziny
otwarcia
Klasztor
Franciszkanów





GPS: 50°22'34.939"N, 13°16'15.137"E

Praktyczne informacje

Ambit 53,7 – metrowej wieży ratusza jest dostępny. Na parterze ratusza przez cały rok otwarte jest centrum informacji i Galeria Josefa Lieslera. Obiekt zamkowy jest obecnie wykorzystywany jako dom opieki, biblioteka, galeria, sala ceremonialna, kawiarenka internetowa i restauracja.

Wzdłuż rzeki Ohře jest zbudowane jedyne w swoim rodzaju nabrzeże Maxipsa Fika, miejsce sportu, odpoczynku i relaksu dla miejscowych obywateli i gości miasta.

Centrum informacji
Jana Švermy 7, 432 01 Kadaň
tel./fax: 474 319 550
e-mail: infocentrum@mesto-kadan.cz
www.mesto-kadan.cz

Muzeum czarownic
tel.: +420 774 101 127
e-mail: info@carodejnice-muzeum.cz
www.carodejnice-muzeum.cz



Kadaň – miejska strefa zabytkowa

Królewskie miasto Kadaň z niecałymi dwunastoma tysiącami obywateli, leżące na południowy zachód od Chomutova na lewym brzegu rzeki Ohře, która właśnie tutaj opuszcza Rudawy i Doupovské góry, jest ważnym centrum kulturalnym i turystycznym północno-zachodnich Czech. Już w 805 roku przy zdobywaniu Czech przez Karola Wielkiego tutejsza twierdza słowiańska długo opierała się najeźdźcom. Do rozkwitu miasta doszło za czasów panowania Karola IV, który ponownie uczynił je królewskim miastem i powielił prawa miejskie. Do dziś na końcu lata świętuje się przyjazd cesarza do miasta. W 1978 roku zostało ogłoszone miejską strefą zabytkową. Ochrona dotyczy pozostałości późnogotyckiej fortyfikacji z ogromnym barbakanem przed Żatecką bramą, a następnie także przebudowanej na styl barokowy renesansowej i gotyckiej zabudowy miejskiej starego miasta. Fortyfikacja Kadania jest obecnie najlepiej zachowaną fortyfikacją w Republice Czeskiej. Zachowały się w niej także mury obronne o grubości dwóch metrów z basztami i potężna wieża Świętej bramy, dziś znanej jako Mikulovicka. Jednym z najważniejszych średniowiecznych zabytków jest gotycki zamek przebudowany w XIII wieku na koszarach. Został wybudowany na skale nad rzeką z polecenia Przemysła Ottokara II. Na pięknym Mírovém náměstí znajduje się gotycki ratusz z XIV-XV wieku, imponująca kaplica z wysoką wieżą. Rynek ozdobiony jest także barokową elewacją starszej zabudowy, barokowym słupem morowym i kościołem dziekańskim Podwyższenia Krzyża Świętego, ważny jest także kościół św. Jana z XII wieku i klasztor franciszkanów Czernastu Świętych Wspomożycieli, a także i inne klasztory. Najwyższą uliczką w Republice Czeskiej jest tutejsza Katova uliczka, która w najwyższym miejscu wynosi jedynie 66,1 cm.



Vernerův mlýn – Brloh

Młyn czynny jest w sezonie w weekendy i w święta, znajduje się niedaleko Loun, w sąsiedztwie Čitolib, na skraju wioski Brloh. Na początku wspólniejszej rekonstrukcji młyna celem była ochrona dziedzictwa rodzinnego i podzielenie się z ludźmi niesamowitą technologią młyna. Dziś już nie ma możliwości mielenia zboża w młynie – powstała tutaj wyjątkowa ekspozycja. Zobaczyć pięciopiętrowy tak zwany „amerykański” skład procesu mielenia wraz z wieloma doskonale zrekonstruowanymi i w pełni funkcjonalnymi maszynami mielącymi i maszynami związanymi z mieleniem. Niektóre z nich możecie zobaczyć podczas pracy! Zwiedzić muzeum młyna i rodziny Vernerów, zaglądnąć do warsztatu, w którym produkowano siekiery. Czekają na Was także lodówka. Jednak nie spodziewajcie się tutaj mięsa i jogurtów, chodzi o pomieszczenie z utrzymywaną przez cały rok stałą temperaturą, w której do łożysk z grabiny przymocowane jest ogromne młyńskie koło. Zupełnie nową ekspozycją jest funkcjonująca piekarnia z piecem, w którym dzisiejsi „młynarze” regularnie pięknie niesamowicie chrupiące bochenki chleba. Układają je, jak to było w zwyczaju, na zawieszonych pod sufitem półce, aby nie dostały się do nich myszy. Zobaczcie także oryginalną rozdzielnię Křížika – w akcji, została bowiem zrekonstruowana i przywrócona do pracy. Oprócz tego możecie zobaczyć się po maszynowni i zobaczyć silnik dieslański wyprodukowany w mieście Mladá Boleslav w fabryce Laurin i Klement według holenderskiego patentu. Jest po prostu piękny! Raz w roku, zawsze przy okazji zakończenia sezonu turystycznego, możecie wziąć udział w jego uroczystym uruchomieniu – ponieważ ten stuletni starszek nadal pracuje! Na pewno zainteresują Was maszyny, które nie mają nic wspólnego z mieleniem, a których używano w codziennym życiu gospodarstwa domowego młynarzy – na przykład ręczna wiertarka stołowa, siekaczka do buraków pastewnych, wirówka do mleka lub szlifarka, dzięki której sami możecie się przekonać, jak kiedyś ostrzyło się noże.

Zwiedzanie nie ogranicza się jedynie do pomieszczeń wewnątrz młyna, zobaczcie także zbiornik wodny i cały napęd, który został również starannie naprawiony.

GPS: 50°19'24.675"N, 13°49'27.941"E

Praktyczne informacje

Młyn stoi już od 1630 roku. Zarządza nim kilka rodów młynarzy – na przykład Kopřivowie. Urodził się im tutaj w 1708 roku syn Václav Jan Kopřiva, kompozytor muzyczny i organista, założyciel čitolibskiej szkoły kompozytorskiej. W 1913 roku młyn kupił Bohumil Verner. Jego rodzina jest właścicielem młyna do dziś.

www.vernermlyn.cz





GPS: 50°21'26.27"N, 13°47'42.489"E

Praktyczne informacje

Zwiedzanie kościoła św. Mikołaja i wejście na wieżę z przepięknym widokiem na całe miasto i okolicę zapewnią Centrum informacji miejskiej.

W przypadku zainteresowania grup liczących co najmniej pięć osób istnieje możliwość zorganizowania zwiedzania także poza godzinami otwarcia, kontakt pod numerem telefonu 415 621 102.

www.louny.eu

Galeria miasta Louny w Teatrze Vrchlickiego
Osvoboditelů 411, 440 01 Louny
tel.: +420 415 653 137, +420 415 653 141
e-mail: gaml@gaml.cz
www.gaml.cz

Louny z gotyckim kościołem św. Mikołaja

„Południowa brama Českého Středníhoúhórza” czy też „perła na rzece Ohrzy”, tak nazywają miasto Louny miejscowi mieszkańcy. Louny to miasto z rozszerzonymi uprawnieniami, na rzece Ohrzy. Pierwsza wzmianka o tym mieście pochodzi z 1115 roku, gdy przy płytkim odcinku rzeki w miejscach dzisiejszego kościółka św. Piotra powstała mała osada. Królewskie miasto Louny wyrosło około jeden kilometr od pierwotnej osady w XIII wieku za czasów rządów Przemysła Ottokara II. Najważniejszym zabytkowym budynkiem i dominantą miasta jest kościół św. Mikołaja. Pierwotnie kościół parafialny Podwyższenia Krzyża Świętego, należący do najbogatszych w całym Królestwie Českim, zmienił swój charakter i przeznaczenie, ponieważ jego założycielem i patronem był sam władca. Z powodu wielkiego pożaru doszło do rozległej gotyckiej przebudowy, wzniesiono obecną 60-metrową wieżę, a kościół otrzymał nazwę od imienia patrona kupców – św. Mikołaja. Obecnie jest narodowym zabytkiem kultury. Louny mają ciekawe centrum historyczne, w dwóch trzecich otoczone murami obronnymi. Oprócz kościoła św. Mikołaja warto zobaczyć także Żatecką Bramę, średniowieczne domy Daliborka, gdzie znajduje się powiatowe archiwum, i Dům Sokolů z Mor z muzeum i innymi kościołami. W centrum miasta są także galerie, Teatr Vrchlickiego, biblioteka, stały teatr lalek, dawna synagoga żydowska, ciekawy kompleks budynków Kotěrova kolonie z początku ubiegłego wieku, most przez obszar zalewowy z XIX wieku na miejscu starszego o trzysta lat mostu, wystawa miejska, browar, znajdujący się bezpośrednio za granicami miasta. Z Louny pochodzą lub działało tutaj wiele osobistości, np. husycki kronikarz Wawrzyniec z Březové, pisarze Jaroslav Vrchlický, Karel Konrád czy Jan Karafiát – autor Śvietlikův.

Raná

Raná jest bazaltowym trzyszczytowym masywem znajdującym się około 6 km na północny zachód od Louny w zachodniej części Českého Středníhoúhórza nad miejscowością o takiej samej nazwie. Ta ekspresywna, podłużna góra od lat trzydziestych ubiegłego stulecia znana jest jako jeden z największych ogólnokrajowych ośrodków latania bezsilnikowego. Raná w najwyższej partii jest także rezerwatem przyrody w CHKO České Středníhoúhórze o powierzchni 11 ha. Przedmiotem ochrony są ciepłolubne rośliny stepowe i rzadkie zwierzęta, np. suseł moregowany. Szczyty Českého Středníhoúhórza są miejscem widoków panoramicznych na całą okolicę. W 1932 roku na zboczach góry Raná zaczęła powstawać słynna historia českého i czechosłowackiego szybownictwa. Odbłył się tutaj 1 i 2 narodowe wyścigi szybowcowe. Centralna Szkoła Szybowcowa w latach 1933–1938 wyszkoliła tutaj zdecydowaną większość českých pilotůw instruktorůw szybowcůw. Po roku 1945 intensywność latania bezsilnikowego na górze Raná wzrosła, przyjeżdżali tutaj młodzi ludzie z całej republiki. Regionalna Szkoła Szybowcowa wyszkoliła tutaj 962 pilotůw, którzy w 1946 roku przeprowadzili, niewyobraźalnych w dzisiejszych czasach, 41 367 startůw. Dzisiejsze lotnisko sportowe zbudowali własnymi siłami lounscy szybownicy. Raná stała się kolebką českého i czechosłowackiego szybownictwa. Na końcu ubiegłego wieku powstał tutaj także ośrodek szkolenia pilotůw paralotni z sukcesami na polu międzynarodowym. Pod okiem eksperta odbywały się tutaj lekcje wielu utalentowanych pilotůw, którzy aktualnie są częścią českéj czołówki paralotniarskéj. Kontynuowane jest także regularne szkolenie nowych uczniůw podczas podstawowych kursůw latania i trenerstwo z utalentowaną młodzieżą. Bardziej zaawansowani i utalentowani piloci mają możliwość udoskonalania latania akrobatycznego, które jest częścią metod nauczania od 2002 roku.

GPS: 50°24'25.594"N, 13°46'42.961"E

Praktyczne informacje

Góra Raná jest bardzo ważnym ośrodkiem latania sportowego. Oprócz paralotniarzy latają tutaj także lotnie i szybowce z pobliskiego lotniska. Jest to jedyna góra w Republice Českéj, która umożliwia start w wielu kierunkach wiatru (0°–35° i 45°–360°). Na południowo-wschodniej stronie znajduje się słynny budynek Skleník, gdzie uzyskanie informacji na temat latania lub też możecie uzgodnić kursy ustawiczne. Można tutaj zjeść, skorzystać z zakwaterowania w kempingu i pensjonacie oraz bezpłatnie skorzystać z internetu łącząc się przez WiFi (WiFi hotspot). Sportowy ośrodek szkolenia lotniczego RANÁ

439 24 Raná u Loun 140
info@rana-paragliding.cz
Administrator ośrodka:
Jiří Strnad, tel.: +420 603 421 829
Opłaty pobierane są na podstawie rozporządzenia dotyczącego lokalnych opłat 1/2006 wydanego przez gminę Raná.

www.rana-paragliding.cz
www.mpg.cz





GPS: 50°21'32.946"N, 13°44'46.679"E

Praktyczne informacje

Skansen archeologiczny Březno u Loun, powiat Louny, gmina Postoloprty-Březno

e-mail: skansen@muzeumlouny.cz
tel.: +420 415 652 456, +420 415 783 057

Zwiedzanie:
Ilość tras – 1
długość – 45 min
maks. ilość osób – 50
czynne przez cały rok oprócz
poniedziałków
W przypadku niekorzystnych
warunków pogodowych skansen jest
nieczynny.

Usługi:
bezbierowoty dostęp – częściowy
www.muzeumlouny.cz

Archeoskansen w Březnie u Loun

Wyjątkowym kompleksem zrekonstruowanych średniowiecznych i wczesnośredniowiecznych domów oraz urządzeń technologicznych, który powstał jako wynik wieloletniego specjalistycznego eksperymentu archeologicznego, jest archeoskansen w Březnie u Loun. Badanie prowadzone było tutaj od połowy lat pięćdziesiątych ubiegłego stulecia z celem zbadania na podstawie eksperymentu naukowego starożytnych technologicznych procesów niezbędnych do wybudowania różnych typów obiektów. Wynikiem cennych pod względem naukowym prac eksperymentalnych jest obecna postać skansenu. Jest on częścią Muzeum regionalnego w Lounach. Turyści mogą tutaj zobaczyć tzw. długi dom z młodszej epoki kamienia (około 4000 p.n.e.), z okresu z kresowaną ceramiką. Ma kulistą konstrukcję, boczne ściany z grubych desek, frontowe ściany z plecionką z grubych prętów i tynk z mieszanek gliny z iłem oraz ciekawy trapezowy plan. Węższa strona jest odwrócona w stronę północy w kierunku przeciwnym do wiatru, dach jest dwuspadowy ze strzechą z trzciny, przymocowanymi do więzby dachowej rzemykami z surowej skóry wołowej, wewnątrz znajduje się otwarty kominek. Następnym obiektem jest wczesnoślubińska chata z VI w. n.e., częściowo zagłębiona w ziemi. Badania przyniosły ważne dane na temat średnich temperatur we w ten sposób zagłębionych domach starych Słowian na naszym terytorium. Można tutaj zobaczyć, jak żyli nasi przodkowie, jakie wyposażenie mieli w swoich domostwach, jakie narzędzia produkowali, w jaki sposób budowali swoje przybytki, rozpalali ogień, magazynowali zboże przeznaczone do konsumpcji i do zasiewu w dołach do przechowywania zboża, a także jak je mielili w żarnach lub młynku obrotowym. Daje nam to ciekawe spojrzenie na naszą historię.



Žatec – miejska strefa zabytkowa i strefa zabytków technicznych

Średniowieczne miasto królewskie Žatec, znane od 1004 roku, powstało na miejscu siedziby Przemysławów nad rzeką Ohrzą. Stało się centrum ważnego obszaru chmielarskiego średniego Poohří. Ważne prawa miejskie zapewnił mu dokument króla Przemysła Ottokara II z 1265 roku. W XV wieku było ostoją ruchu husyckiego. Przed murami obronnymi Žatec w 1421 roku odparto wojska II wyprawy krzyżowej. W XIX wieku koniunktura chmielarska doprowadziła do modernizacji i postępu. W 1961 roku historyczne centrum miasta z pięcioma rynkami i ponad 500 ważnymi budynkami w różnych stylach architektonicznych otrzymało tytuł miejskiej strefy zabytkowej. Jego zakątki, przypominające największe europejskie metropolie, stały się ulubionym miejscem filmowców, także zagranicznych. Do klejnotów historycznych miasta należy budynek ratusza, kościół Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, kolumna Trójcy Przenajświętszej, druga co do wielkości w Republice Czeskiej synagoga, fortyfikacje miejskie z dwoma bramami, teren Žateckiego browaru i Muzeum Chmielarstwa. Szeroka panorama wysokich kominów na czerwonych dachach już prawie 120 lat daje świadectwo słynnej tradycji chmielarstwa i bogactwa miasta, jest także jego symbolem. Te budynki dawnych magazynów, pakowni i suszarni chmielu nadały Žatci wyjątkowego i niepowtarzalnego charakteru, dlatego też ta część miasta została w 2003 roku ogłoszona strefą zabytków chmielarstwa. Ze względu na to, że chodzi o fenomen, który nie ma swojego odpowiednika na całym świecie, spójny kompleks budynków związanych z chmielarstwem jest kandydatem do wpisania na prestiżową listę światowego dziedzictwa UNESCO.

GPS: 50°19'49.67"N, 13°32'45.34"E

Praktyczne informacje

Urząd Miejski Žatec – centrum informacji:
náměstí Svobody 1, 438 24 Žatec
tel.: +420 415 736 156
e-mail: infocentrum@mesto-zatec.cz
www.infozatec.cz

Projekt tras zwiedzania tworzy system turystyczno-informacyjny, który składa się z tablic informacyjnych na ważnych obiektach žateckich oraz broszury, które przedstawiają ważne informacje na temat atrakcyjnych obiektów i jednocześnie ułatwiają orientację w mieście. Do wyboru z trzech różnych tras zwiedzania jest: mała trasa (ok. 30 min), średnia trasa (ok. 60 min) i duża trasa (ok. 100 min).





GPS: 50°19'30.076"N, 13°32'41.545"E

Praktyczne informacje

Muzeum chmielarstwa Žatec
nám. Prokopa Velkého 1952,
438 01 Žatec
tel.: +420 415 710 062, +420 724 431 422
e-mail: muzeum@chmielarstvi.cz
www.chmielarskemuzeum.cz

Czynne:
kwiecień–październik
wtorek–sobota
od godz. 10.00–17.00
Można uzgodnić indywidualny termin
zwiedzania (wraz z okresem listopad–
grudzień).

Žatecká dočesná: Tradycyjne dwudnio-
we uroczystości zbiorów chmielu, któ-
re odbywają w historycznym centrum
miasta. Na gości czeka bogaty program
kulturalny, oferta pív z całej Republiki
Czeskiej, konkursy i zabawy.



Muzeum Chmielarstwa Žatec

Muzeum Chmielarstwa jest największą ekspozycją swego rodzaju na świecie. Na 4000 m² powierzchni wystawowej udokumentowany jest rozwój chmielarstwa od początków uprawiania chmielu we wczesnym średniowieczu aż do początku drugiej połowy XX wieku. Oprócz ciekawych zbiorów goście zapoznają się z obiektem muzeum, który jest przykładem industrialnej funkcjonalnej architektury z końca XIX wieku w mieście słynącym z najlepszego chmielu. W holu gości oszołomi historyczna maszyna do czesania BRUFF, która pojawiła się w musicalu Starcy na chmielu. W recepcji muzeum można obejrzeć animowany film o chmielowym skrzacie Hopie, który w humorystyczny sposób przeprowadzi Was przez wszystkie fazy uprawy, zbioru i przetwarzania chmielu. Następnie udacie się na zwiedzanie poszczególnych pięter, gdzie zapoznać się ze zbiorami muzeum, które składają się z historycznych maszyn, środków mechanizacji i innych godnych uwagi narzędzi. To wszystko uzupełniają fotografie z tamtego okresu i dokumenty w formie pisemnej. Po zwiedzeniu muzeum każdy gość zrozumie, dlaczego najlepszy chmiel na świecie zbiera się właśnie na Žatecku i jest niezbędnym surowcem przy warzeniu piwa i dlaczego właśnie dzięki czeskiemu piwu warzonemu z tego chmielu Republika Czeska znana jest na całym świecie. Jeśli poczuć się zmęczeni po zwiedzaniu, możecie nabrać energii i ugasić pragnienie w pomieszczeniu relaksacyjnym muzeum, gdzie posadzonych jest pięć winorośli chmielu – reprezentantów najsłynniejszej odmiany žateckiego chmielu.

Możecie także zabrać ze sobą pamiątkę z zapachem žateckiego chmielu. W recepcji muzeum można otrzymać małą próbkę suszonych główek chmielowych, a jeśli to Wam nie wystarczy i będziecie chcieli także spróbować chmielu, musicie odwiedzić „Sedmý schod”, sklep ze specjalnymi piwami z žateckiego chmielu na parterze Muzeum Chmielarstwa, naprzeciw Latarni Chmielu.

Świątynia Chmielu i Piwa Žatec

Miasto Žatec leżące w północnych Czechach na rzece Ohře ma tysiącletnią tradycję. Ważną rolę odgrywa w nim fenomenalny aromatyczny chmiel, którego ponad 700-letnia uprawa i produkcja piwa doprowadziły do powstania rozryw-
kowego i edukacyjnego kompleksu o nazwie Świątynia Chmielu i Piwa, sięgają-
cego swoimi korzeniami do bogatej tradycji znanego na całym świecie regionu
chmielarskiego. Atrakcyjny program zwiedzania obejmuje szerokie spektrum
odwiedzających. Wszystko zaczyna się od zwiedzenia Latarni Chmielu. Na górę
wieży widokowej zabierze Was winda, wewnątrz której czeka pierwsza niespo-
dzianka w postaci projekcji 3D. Na szczycie wieży znajduje się platforma widoko-
wa z widokiem na region Žatecki. Na tę platformę można wejść także po scho-
dach. Na szczycie Latarni Chmielu umieszczone są światła, które sygnalizują
i zwiastują uroczyste wydarzenia w królewskim mieście Žatci. Dalej następuje
zwiedzanie Labyrintu, który znajduje się w budynku starego magazynu chmielu.
Na końcu labiryntu ukryty jest skarb regionu chmielarskiego. Przy opuszczaniu
tej części następuje spadek adrenaliny do normalnego poziomu. Bardzo ciekawą
częścią świątyni jest Chmelový orloj, jedyny w swoim rodzaju na całym świecie,
który zachwyca niekonwencjonalnym wykonaniem. Jak wszystko w Świątyni
Chmielu i Piwa, również ten mechanizm zegarka ma swoją historię. Minibrowar
U Orloje jest logiczną kontynuacją zwiedzania całego kompleksu. Piwo warzone
jest tutaj na oczach gości. Odpowiednio dojrzałe piwo nalewa się bezpośrednio
z tanków. Warto spróbować, jak smakuje porządne czeskie piwo.

Restauracja browaru oferuje miejsce odpoczynku, gdzie można usiąść wygod-
nie i spróbować regionalnych potraw. W miesiącach letnich do dyspozycji są także
ogródki restauracyjne. Południowy ogród z kawiarnią dla dzieci oferuje miejsce
do gier i zabaw. Do kompleksu należy także piękny nowo zrekonstruowany Ogród
Klasztorny przy Klasztorze kapucynów, który oferuje strefę relaksu z placem zabaw
dla dzieci, wóllierami z ptakami, zagrodą ze zwierzętami domowymi, ogródkiem
zielarskim, winnicą, chmielnikiem i wieloma pięknymi elementami. W 2012 roku
udostępniono także zrekonstruowany budynek unikalnej renesansowej Słodowni,
w której powstała galeria i centrum edukacyjne dla dzieci i młodzieży.

GPS: 50°19'28.533"N, 13°32'40.201"E

Praktyczne informacje

Świątynia chmielu i piwa CZ
organizacja publiczna
nám. Prokopa Velkého 1951
438 01 Žatec

Dyrektor zarządzający: Inž Ondřej Baštyř
tel.: +420 415 210 834
e-mail: bastyř@chchp.cz
centrum informacji: 415 211 610
prov. restaurace: 415 210 952
e-mail: info@chchp.cz
www.chchp.cz

Wewnątrz restauracji znajduje się mały
browar. Na oczach gości warzy się tu-
taj piwo w tradycyjny czeski sposób
z lokalnego stódu i chmielu. Uzyskany
smak narodowego napoju prezentuje
oryginalność czeskiego piwa. W ofercie
w barze ciągu roku 2–3 rodzaje własne-
go piwa. Receptury dla przygotowania
piwa związane są z doświadczeniem
kilku generacji czeskich słodowników,
chmielarzy i piwowarów.





GPS: 50°21'46.999"N, 13°23'41"E

Praktyczne informacje

Stowarzyszenie obywatelskie Vodácká Ohře kładzie sobie za cel uatrakcyjnienie i rozwój tej rzeki. Dzięki jego wkładowi powstał Wodniacký szlak na rzece Ohře i Przewodník po Wodniackim szlaku. Na Ohře umieszczone są tablice informacyjne, które zawierają dane na temat tego, gdzie właśnie znajduje się wodniak, jakie zabytki kultury i atrakcje są w okolicy, informacje o najbliższym miasteczku wraz z możliwością zakwaterowania, instrukcje na temat konkretnego zadania czy też pojęcia ze świata wodniackiego. Koło jazów czy innych przeszkód znajdują się informacje na temat ich pokonania.

www.nechanice.cz
www.padlo.cz
www.poohri.cz



Nechanický zbiornik wodny i rzeka Ohře dla wodniaków

Nechanický zbiornik wodny w północnych Czechach leży na rzece Ohře w powiecie Chomutov między miastami Kadaň, Chomutov i Žatec oraz jest największym zbiornikiem wodnym w Podkrušnohoří. Jego budowa została dokończona w 1968 roku jako budowa zbiornika wodnego dla pobliskiej elektrowni w Tušimicach. Obecnie przeżywa ważny rozwój w obszarze turystyki dzięki swojej bogatej ofercie związanej z rekreacją, rybołówstwem i sportami wodnymi. Dla żeglarzy są tutaj nadzwyczajne warunki pogodowe. Ze względu na swoją powierzchnię prawie 1400 ha przedstawia szóstą co do wielkości w kraju zbiornik wodny, a jego zaporę ma długość trzech kilometrów i jest najdłuższą sypaną zaporą w Europie Środkowej. Jej wysokość wynosi średnio 47,5 metra, maksymalna głębokość wody to 46 metrów. Wokół zapory znajduje się siedem kempingów, z których każdy oferuje noclegi w namiotach, przyczepach, chatkach i bungalowach. Znajdzie się tutaj także miejsce dla miłośników turystyki rowerowej (piękne miejsca w okolicy). Część tego terytorium została ogłoszona obszarem specjalnej ochrony ptaków i jest częścią programu Natura 2000.

Czwartą najdłuższą rzeką w Republice Czeskiej jest Ohře. Ta zapomniana rzeka doczekała się w końcu wielkiego rozwoju wodniactwa. Wypyta w Smrčinach w Niemczech pod nazwą Eger. W górnym biegu raczej meandruje, dalej pojawiają się progi skalne, później znów jest spokojniejsza i płynie zyganiem przez krainę Czeskiego Średniogórze. Ma mnóstwo pól kempingowych, namiotowych i atrakcji, jak na przykład grody, zamki czy skalne miasta. Najpopularniejszy jest odcinek z Lokte do Klášterce nad Ohří, który można pokonać w 2–3 dni. Większość jazów na Ohře jest bezprzejazdowych słuz, ale planowane jest ich wybudowanie. Niebezpieczne są zwłaszcza dwa jazy w Tuhnicach i Radošovie. W okresie niższego stanu wody można tutaj zobaczyć kąpiących się wodniaków, natomiast podczas wyższego stanu wody oba jazy zabrały już życie kilku ludziom.



Zamek Krásný Dvůr

Przepiękne środowisko naturalne rozległego parku zamkowego, podobne do francuskiego Versailles, ma jeden z najbardziej imponujących zamków w Czechach Krásný Dvůr, u podnóża Doupovských gór na południowy zachód od Žatce. Jest dowodem inspiracji architekturą Francji i głębokiego zrozumienia rodu Černínów dla wymagań przestrzennych zamkowej architektury barokowej. Z tym ważnym rodem związana jest historia dworu Krásný Dvůr. Renesansowa twierdza zmieniła się w szlachetny, surowy budynek zamku wkomponowany w otaczający go krajobraz. Heřman Černín z Chudenic, pierwszy z rodu, zdobył ten budynek w 1649 roku. Odważny młodzieniec podjął z Kryštofem Harantem z Polžic i Bezdruzic długą drogę do Orientu. W latach 80. XVIII wieku Černínowie założyli wyjątkowy, najstarszy i największy w Republice Czeskiej park angielski o powierzchni 100 ha. Ma pomysłowy system wodny zasilający pięć stawów, sztuczny wodospad, potężne drzewa, z których najstarszy jest dąb Goethego (dziś już tylko część) liczący ponad 1000 lat, kilka budynków romantycznych i w stylu empire, z których charakterystyczne są zwłaszcza neogotycka wieża widokowa z kaplicą czy 26-metrowy obelisk. Zamek gościł wiele ważnych osobistości jak na przykład J. W. Goethego, księżnę Zaháňską z księciem Metternichem czy też Josefa Dobrovského. W pomieszczeniach zamkowych można zobaczyć różne przedmioty, na przykład porcelanę i ceramikę, piec kaflowy, zegar, meble barokowe, fajansy, znajdują się tutaj także bardzo cenne obrazy czeskich i europejskich malarzy. Fenomenem są dwadzieścia cztery płótna barokowe z portretami psów myśliwskich naturalnej wielkości. Zamek zjednał sobie także filmowców. Przez park do poszczególnych budynków prowadzą trzy oznakowane ścieżki.

GPS: 50°15'6.6"N, 13°22'11.9"E

Praktyczne informacje

Romantyczne spacerowanie w naturalnych krajobrazach parku, który założył jako pierwszy w swym rodzaju w latach 1783–1793 Jan Rudolf Černín. W koncepcji parku znajdujemy wiele wspólnego z francuskim Versailles, przede wszystkim ze względu na budynki romantyczne (na przykład Świątynia Panów, Świątynia Gotycka – wieża widokowa, Słoneczna Świątynia – glorieta, obelisk, Pawilon Goethego oraz Chiński Pawilon).

Czynne: 25.–28. 3., kwiecień–październik
e-mail: krasnydvur@npu.cz

www.krasnydvur.cz





Praktyczne informacje

Pierwszy odcinek pstrągowej Ohrzy zaczyna się w Žatci, gdzie znajdują się także dwie zapory, na których dozwolony jest połów ryb z ważnym zezwoleniem na połów, z wyjątkiem wód krainy pstrąga, wg zasad regulaminu wędkarskiego, co jest bez wątpienia zaletą w sezonie ochronnym danych wód, łowisko. Dno rzeki jest kamieniste ze sporadycznymi większymi głazami i dużą ilością alg. Jest tutaj dzika i rwąca woda, a także łagodne prądy z głęboką tonią. W wolniejszych partiach rzeki, pod osłoną alg i większych kamieni możemy znaleźć pstrągi, lipienie, pstrągi źródłane, ale także i szczupaki, sandacze, miętusy. Ohrza jest łowiskiem, gdzie łowi się najwięcej trofeów w postaci ryb łososiowatych w Republice Czeskiej! Z lewego brzegu prowadzi droga polna od Žatce aż po Stranną w bezpośredniej bliskości rzeki z możliwością zaparkowania samochodu nad samą wodą. Popularnym miejscem są także Libočany znajdujące się z prawego brzegu rzeki. Tutaj także można zostawić samochód. Uwaga na brodenie, w rzece są głębokie doły, w których już wiele osób praktykujących wędkarstwo muchowe skapało się wbrew swojej woli. Łowiska pstrągowe (oznaczone na czerwono):

443 040 OHŘE 8 A

443 059 OHŘE 8 B

www.crsusti.cz

Rzeka Ohrza – raj królewskiego łowiska

Dla północno-zachodniego regionu Czech rzeka Ohrza miała zawsze szczególne znaczenie. Tworzy jego naturalną oś podłużną, która oddziela od siebie także różne pod względem geologicznym formacje. Jej dorzecze należące do regionu nazwanego przez kronikarza Kosmasa Luckiem, było zawsze najgęściej zaludnionym obszarem. Znaczące łowisko z legendarnym bogactwem ryb zainteresowało już średniowiecznych historyków. Kronikarz Balbin w 1679 roku napisał: „... łosoś przypląwa morzem, trafia do rzek i przesuwają się aż do dopływów Łaby, a także do Ohrzy...”. Obecnie łosoś atlantycki, drapieżna szlachetna ryba, powoli wraca do północnoczeskich rzek. Łososię wpuszczono obok Kamenice i Ploučnice oraz w dopływie Ohrzy na Libočí. Specjalnością wędkarzy na Ohrzy jest wędkarstwo muchowe, i to przede wszystkim łowienie wielkich ryb, pstrągów – potokowych i lipieni. Nie jest to taka prosta sprawa, ponieważ ryby mają w rzece dość pożywienia. Przeżyciem także jest złowienie bardzo pięknych i wojowniczych brzanów. Rozpowszechniać zaczyna się także bolety. Wędkarstwo muchowe na Ohrzy – to dopiero wyzwanie. Ohrza jest pstrągową rzeką, aż trudno w to uwierzyć, ale można tutaj złowić także sandacza. Na przykład te, które zabierze wielka woda z Nechranické zapory. Jeden z wędkarzy zawiązał wabik i udało mu się złowić sandacza o długości 110 cm i wadze 13 kg. I tak właśnie wędkarze muchowi na Ohrzy wchodzą coraz dalej i głębiej w swoich spodniach do brodenia do rzeki, wybierają, zanurzeni po piersi w wodzie, ze swojego pudełeczka te najlepsze wzory kielży, larw czy też poczwarek chruścików, z których większość wraz z wielokolorowymi dodatkami produkują sami, i radują się podnieceniu walką toczoną z ogromną rybą. Flyfishing lub wędkarstwo muchowe jest dla niektórych filozofią życia. A na Ohrzy można łowić z wielkim powodzeniem.

Postoloprty, Podbořany i wieża widokowa w Kryrach

Pierwsza wzmianka o Postoloprtech znajduje się w kronice Kosmasa, a także szczegółowy opis walki księcia plemienia Czechów Neklana z kuczanami. Jak dowodzą znaleziska archeologiczne, miejsce zostało zasiedlone przez wiele nieznanymi plemion i grup etnicznych już wcześniej. Jeśli chodzi o zabytki historyczne, warto wspomnieć o zamku z ogrodem, kościele Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, moście przeciwpowodziowym czy też kolumnie z rzeźbą Piety na rynku.

Powstanie Podbořan historycy datują do pierwszego tysiąclecia, kiedy Rohovec z Vršovicůw zaczął w okolicy twierdzy na górze Rubín (352 m) budować domy. I w ten sposób chronione przez twierdzę powstały dzisiejsze Podbořany. Samotny szczyt Rubín, dominanta miasta jest chronionym ważnym elementem krajobrazu. Został zasiedlony ponad 4000 lat temu od młodszej epoki kamiennej i dokonano tutaj cennych odkryć archeologicznych. Badacze twierdzą, że Rubín jest mitycznym Wogastisburgiem, pod którym władca Sámo pokonał króla Franków Dagoberta. Innymi zabytkami Podbořan są kościoły, kolumna z rzeźbą Trójcy Przenajświętszej, kapliczka przydrożna i Dom Robotniczy.

Sześć kilometrów od Podbořan na niewysokim, stromym Kostelním szczycie (383 m), na miejscu grodu Kozihřady, stoi Schillerova věž (Wieża Schillera). W trakcie budowy w latach 1905–1906 dla upamiętnienia setnej rocznicy śmierci niemieckiego poety Friedricha Schillera na szczyt wjechało podobno 298 wozów konnych 95 000 cegieł, 60 fur z piaskiem i 15 fur kamieni granitowych. Budynek był architektonicznym fenomenem, a na jego otwarcie przyszły tysiące ludzi. Oryginalnie wieża widokowa miała trzy platformy widokowe, jednak upływ czasu zrobił swoje. Po 2000 roku została odremontowana i ponownie udostępniona. Rozpościera się z niej imponujący widok na Czeskie Średniogórze, Rudawy i Doupovské góry.

GPS: 50°21'32.52"N, 13°42'5.41"E
50°10'20.031"N, 13°25'48.42"E

Praktyczne informacje

Schillerova věž (Wieża Schillera) Kryrych: odległość w linii prostej 6 km na południe od Podbořan; z Podbořan do Kryrych prowadzi zielony szlak turystyczny, niebieski z gminy Vrutek, do wieży widokowej miejscowa dróżka od kościoła.

Sprzedaż znaczka turystycznego No.873.

Pobliskie okolice miast Postoloprty i Podbořany są idealne dla turystyki rowerowej.

www.postoloprty.cz
www.podborany.net
www.kryrych.cz

Kod QR
Godziny otwarcia
wieży
widokowej





GPS: 50°19'10.24"N, 13°44'56.169"E

Praktyczne informacje

Odrestaurowany zamek od 2012 roku jest ogólnodostępny. Czynne jest zawsze od kwietnia do października, codziennie oprócz poniedziałków.

Ogólnodostępne pomieszczenia: wieża zamkowa, ogród południowy, podziemne stajnie. Na poczęstunek i odpoczynek zaprasza tawerna zamkowa znajdująca się na pierwszym dziedzińcu. W dawnym domu księżęcego administratora możliwe jest zakwaterowanie w trzech gustownie urządzonych secesyjnych pokojach.

W ostatnich latach zamkowy teren przechodzi jako majątek Kraju usteckiego systematyczną rekonstrukcję, ale już dziś zaprasza na dwie stałe trasy zwiedzania, coroczne wystawy, a także bogaty program kulturalny od Wielkanocy do Bożego Narodzenia.

www.zameknyhrad.cz



Nový Hrad w Jimlínie

Zamek Nový Hrad wznosi się nad miejscowościami Jimlín, Zeměchy i Opočno w delikatnie pofałdowanej krainie Dolnego Poohří, 5 km na południowy zachód od Loun, między Obszarem chronionego krajobrazu Džbán i Czeskim Średniogórzem.

Historię miasta zaczęto spisywać w 1267 roku, gdy tutejsza twierdza należała do rycerzy z Jimlína. W 1453 roku jimlińską siedzibę przejął Albrecht Bezdružický z Kolowrat, który za pozwoleniem króla Jerzego z Podiebradów w roku 1465 zaczął budować wspólny gród, któremu nadał nazwę Nový Hrad. Tym samym powstała również nowa gałąź rodu Novohradských z Kolowrat. Opuścili oni swoją siedzibę po stu latach, ale był to już Nový Hrad stopniowo przebudowywany w przytulny zamek. Na znaczeniu zyskał przede wszystkim za czasów hrabiego Gustava Adolfa z Warrensbachu i jego pasierbicy. W 1715 roku zamek stał się siedzibą rozpustnej Anny Barbory z Löwenegg-Tondeur. Zubożony przez wojny dwór novohradzki został w 1767 roku sprzedany księciu Józefowi Adamowi ze Schwarzenbergu, bogatemu sąsiadowi z pobliskich Postoloprta. Następnie służył jako zamek myśliwski, wojskowy lazaret, siedziba wchodzących urzędników, a na koniec jako wielki majątek ziemiański.

Krótko po nacjonalizacji w 1947 przemieniła zamek „na swój obraz” spółdzielnia rolnicza. Zdemastowana została zamkowa kaplica św. Józefa, a także pomieszczenia reprezentacyjne. Rekonstrukcję Nového Hradu rozpoczęto już w latach 70. i trwa praktycznie do dziś. Jego wnętrza skrywają najbardziej kompletną w Republice Czeskiej kolekcję malowanych stropów z XVII wieku, a także bogatą sztukaterię włoskich mistrzów, gotyckie freski z czasów kolowratskich czy też zachowane pomieszczenia gospodarcze, jak na przykład czarna kuchnia i suszarnia barokowa. Ogólnodostępna jest także wieża z widokiem na całą Republikę Czeską, góry stołowe Džbanu czy też masyw Rudaw. W ostatnich latach udało się doposażyć zamek w meble i odzyskać oryginalne obrazy, które zostały wywiezione z zamku jeszcze w XIX wieku.

Obszar chronionego krajobrazu Džbán

Obszar chronionego krajobrazu Džbán powstał w 1994 roku na pograniczu Lounska, Kladenska i Rakovnicka. Jest stosunkowo rozległym obszarem cennym pod względem przyrodniczym i krajobrazowym o powierzchni ponad 400 km². Przesłanką obszaru chronionego krajobrazu jest zachowanie unikalnego krajobrazu dżbánskiej płyty kredowej i występowania wielu rzadkich gatunków wraz z ważnymi wartościami estetycznymi. Teren uwypuklony ze względu na ruchy tektoniczne przewyższający okolicę jest nachylony w kierunku północy i podzielony przez dolinne wyżłobienia na szereg wąskich wzniesień i grzbietów, na co miała wpływ także erozja. Powstały ściany skalne i głęboka dolina, miejscami także małe kaniony. Najwyższym punktem jest Džbán – 536 m n.p.m. Znajdują się tutaj także liczne zabytki historyczne i pozostałości po prehistorycznych osadach. Znalezione tutaj słynną głowę z opoki bohatera celtyckiego, uważaną za najpiękniejszą podobiznę celtyckiego mężczyzny, boga lub półboga tego okresu i ikonę kultury celtyckiej czasów obecnych.

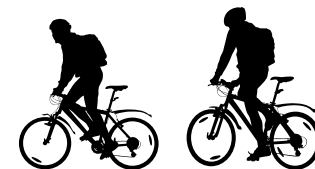
Grzbiet Džbanu był w czasach legendarnych czeskiej starożytności granicą wojenną tuczan i Księstwa Praskiego. Znajdują się tutaj przede wszystkim prehistoryczne kamienne Kounovské řady, których celu nie udało się do tej pory wyjaśnić. Przez obszar pokryty w dwóch trzecich lasami, prowadzi kilka pieszych szlaków turystycznych, zorganizowano tutaj także ścieżki edukacyjne, interesujący jest również dla turystyki rowerowej, a przede wszystkim dla turystów, którzy korzystają z technologii nawigacyjnej GPS. Obecnie brakuje szerszej oferty, jeśli chodzi o zakwaterowanie, z niewielu opcji najbardziej popularny jest kemping na brzegu stawu rekreacyjnego Bucek. Niektóre czynności można wykonywać tylko za zgodą odpowiedniego urzędu gminy. Priorytetem jest zachowanie tego unikalnego krajobrazu w stanie nienaruszonym.

GPS: 50°12'12.769"N, 13°45'6.244"E

Praktyczne informacje

Na piechotę przez Džbán? Na przykład ze skrzyżowania między Pnětlukami i Domoušicami kilometr na zamek Pravda z białej opoki, dalej na Čertovą kameni, a następnie na grodzisko Malé hradiště. Stąd do gajówki Rovina, przy której znajduje się kaplica św. Wojciecha z Kounovské hradiště. Z tego miejsca prowadzi ścieżka edukacyjna do Kounovskich řad i wokół stacji kolejowej Mutějovice na ruiny zamku Džbán, następnie wokół dawnej kopalni Perun do Mutějovic i dalej do Krupé. Mniej więcej około 18 km, z przystankami około 5 godzin.

www.mulouny.cz/zivotniprostredi





GPS: 50°18'48.152"N, 13°38'53.456"E

Praktyczne informacje

Menhir Przekłeta dziewczyna (cz. Zakletá dívka, Zakletá panna, U kamene) – kamień o wysokości około 135 cm – stał pierwotnie na polu przy drodze do Malnic. Według legendy wywiózł go pewnego razu z oryginalnego miejsca chłop, ponieważ chciał z niego zrobić siedzisko do swojego gospodarstwa. Jednak w nocy wokół kamienia zbiegły się psy i żałośnie wyły, dlatego też chłop zmuszony był odwieźć kamień na jego pierwotne miejsce. Oryginalna lokalizacja Przekłetej dziewczyny wyznaczała wraz z Kamienną panną koło Rakovníka dokładny kierunek południowy. W przeszłości ten menhir dłuższy czas zalegał w rowie powiatowej ulicy w pobliżu swojego pierwotnego miejsca i groziło mu zniszczenie. W listopadzie 1986 został przewieziony dzięki Jarosławowi Heřšusowi do muzeum w Žatci, gdzie stoi do dziś. Szczegółowe informacje: litologia – kwarcyt, piaskowiec kwarcowy, wysokość 1,4 m, masa 0,4 t, kształtem przypomina ścięty stożek. Najstarsze dokumenty – 1843 (mapa), 1895, 1896.

Megalityczne tajemnice – menhiry i Kounovskie řady

Witajcie w najbardziej tajemniczym miejscu w Republice Czeskiej! Tak nazywany jest szczyt Rovina z dziwnymi rzędami z wielkich kamieni, na północ od Kounova między Lounami a Rakovníkem. Należy do megalitycznej tajemnicy, tak samo, jak francuski Carnac. Odkrył je dopiero w 1934 roku jako coś nadzwyczajnego młody miejscowy nauczyciel. Na powierzchni kilku hektarów w ogromnych równoległych rzędach od północy na południe w nieregularnych odstępach znajduje się tutaj kilka tysięcy kamieni. Niektóre są tak potężne, że nie potrafił sobie wyobrazić siły, która mogłaby je poruszyć. Burza spekulacji po opublikowaniu odkrycia nie ucichła do dziś. Czy tajemnicze Kounovskie řady są starożytną świątynią ku czci słońca, pogańskim kalendarzem, obserwatorium astronomicznym, czy też unikalnym systemem granic polnych, który nie istnieje nigdzie indziej na świecie? Na podstawie wzajemnego położenia dwóch najważniejszych kamieni Gibbona i Pegasa można ustalić wschód i zachód słońca, a znajdujące się na nich wyżłobienia wskazują podobno fazę wznoszenia się tarczy słońca w okresie przesilenia. A może chodziło o wyznaczenie dróg podczas rytualnych wyścigów konnych celtyckich osadników? Zagadka nadal czeka na rozwiązanie, tak samo, jak spory badaczy tajemnic i archeologów. Zwykły turysta może spędzać przyjemnie czas na szukaniu kamieni czy też zastanawiać się nad mistycyzmem ich znaczenia. Inna ciekawostka z dawnych czasów wznosi się na północ od miejscowości Drahomyšl po lewej stronie drogi polnej na Strkovice. To menhir Przekłety Mnich (cz. Zakletý mnich), z legendy o zakonniku z žateckého klasztoru kapucynów, który zakochał się w pięknej dziewczynie, a ona w nim. Grzeszny związek został okrutnie ukarany – młodzienczak zamienił się w kamień, a dziewczyna została spalona jako czarownica. Kamień jest rzekomo cały czas ładowany silną energią z Ziemi i z kosmosu.

Panenský Týnec, zamki Ličkov i Stekník, zamek Pravda

W Panenskim Týncu koło Loun, najbardziej mistycznej miejscowości Kraju usteckiego, znajduje się niedokończona świątynia. Miejsce to rzekomo dzięki swojej strefie pozytywnej energii od wielu lat przyciąga uzdrowicieli, psychotroników i zwyczajnych śmiertelników. Budynek robi imponujące wrażenie, podobno potrafi wywoływać dobry nastrój, dodać ochoty i energii do życia, nazywa się go świątynią dobrego nastroju. W XIV wieku potężny ród Žerotínův założył tutaj żeński klasztor klarysek, które do Czech przywiodła córka Przemysła Ottokara I, święta Agnieszka. W kompleksie klasztoru miał być także monumentalny trzynawowy kościół w stylu późnego gotyku. Wartość artystyczna klasyfikuje się do najdoskonalszych czeskich zabytków, a niedokończony obiekt jest ważną częścią historii czeskiej architektury. Jest także popularnym miejscem medytacji, spotkań, schadzek miłosnych i ceremonii ślubnych. We wsi Ličkov, na południowy wschód od Žatce, stoi zamek z XIV wieku, oryginalnie gotycki zamek. Pisze o nim w swojej Kronice czeskiej Václav Hájek z Libočan. Przeszedł wiele perypetii, miał wielu właścicieli. Należał także do malarza akademickiego O. Brázdę i został w restytucji zwrócony jego małżonce Marii. Ma historyczne wnętrza z dekoracjami malarskimi i galerią malarza Brázdę oraz kaplicą św. Anny. Na podwyższonym cyplu meandra rzeki Ohrzy w gminie Stekník znajduje się rokokowy zamek z tarasowymi ogrodami w stylu włoskim. Na miejscu prehistorycznego grodziska koło Domoušic nad gminą Pnětluky w zalesionym masywie Džbánu powstał zamek Pravda. Obecnie ogólnodostępne ruiny są już od ubiegłego wieku symbolem i miejscem pielgrzymkowym, wcześniej dla uroczystości patriotycznych, dziś dla ludzi zainteresowanych historią, szermierką lub spotkaniami fantasy. Stają się kultowymi ruinami.

GPS: 50°17'44.61"N, 13°54'59.95"E

Praktyczne informacje

Zamek Ličkov

Czynny: kwiecień–październik: soboty i niedziele 10.00–17.00, w innych terminach po uprzednim uzgodnieniu z właścicielką

Zamek Pravda

czas zwiedzania: 1 godzina
wstęp darmowy

Zamek państwowy Stekník

Jak dostać się na zamek Stekník:
podróż autobusem:

bezpośrednie połączenie z Loun i Žatce (przystanek bezpośrednio przy wiosce Stekník, 130 metrów od zamku) lub połączenie do Tmova-ny u Žatce (trasa autobusu z Loun do Žatce i z powrotem), stąd spacerem około 1,5 km do zamku drogą wśród plantacji chmielu
podróż pociągiem i na piechotę: ok. 3–4 km po drodze lub przez pola uprawy chmielu: stacja Lišany u Žatce, lub Dolejší Hůrky – spacerem w kierunku na Hradiště ok. 2 km i 1 km z Hradiště do Stekníka kierunek Žatec

podróż samochodem: 6 km od Žatce kierunek Louny (droga główna nr 225) 8 km od Postoloprta kierunek Žatec 12 km z Loun kierunek Žatec (droga główna nr 225)

www.panenskytynec.cz
www.pnetluky.cz
www.zamek-steknik.cz





Czy wiecie, gdzie w Czechach znajduje się Chmelový maják, czyli Latarnia Chmielu?

W okolicach rzeki Ohrzy chmiel uprawiano od niepamiętnych czasów. Kraj ustecki może być dumny z trzydziestoletniej tradycji uprawy chmielu i warzenia piwa w tym regionie. Mieszkańcy miasta Žatec mówią o nim jako o mieście, “w którym



piwo czuje się jak w domu”. Jako jedyni w Republice Czeskiej mogą się pochwalić prawdziwym fenomenem - Świątynią chmielu i piwa. Jak to dokładnie wygląda? To rozrywkowy i jednocześnie edukacyjny kompleks budynków i urządzeń, który odkryje przed Wami wszystkie tajemnice uprawiania chmielu i warzenia piwa. Świątynię poznacie już z daleka, wznosi się nad nią Latarnia chmielu!

Przegląd centrów informacji

Czeska Szwajcaria

Brtníky • sezonowy
Čp. 276, 407 60 Brtníky
tel.: 604 97 33 94
e-mail: info@galerieametyst.cz
www.galerieametyst.cz

Česká Kamenice
nám. Míru 73
407 21 Česká Kamenice
tel.: 412 582 600
e-mail: info@ceska-kamenice.cz
www.ceska-kamenice.cz

Děčín
Karla Čapka 1441/3, 405 02 Děčín
tel.: 412 532 227
e-mail: info@decin.cz
www.idecin.cz

Čs. mládeže 89/4, 405 02 Děčín
tel.: 725 975 773
info-nadrazi@idecin.cz
www.idecin.cz

Chřibská • sezonowy
Dolní Chřibská – Saula 284
407 44 Dolní Chřibská
tel.: 412 384 031
e-mail: informace@ceskesvycarsko.cz
www.ceskesvycarsko.cz

Doubice • sezonowy
Doubice 172 – Stará hospoda
407 47 Doubice
tel.: 412 381 432
e-mail: info@starahospoda.cz
www.info-doubice.cz

Hřensko • Pravčická brána
407 17 Hřensko
tel.: 412 554 033
e-mail: brana@ceskosaske-svycarsko.cz
www.pbrana.cz

Hřensko
Hřensko 71, 407 17 Hřensko
tel.: 412 528 344
e-mail: info@hzensko.cz
www.hzensko.cz

Jetřichovice • sezonowy
Jetřichovice, u aut. zastávky
407 16 Jetřichovice
tel.: 777 819 916
e-mail: informace@ceskesvycarsko.cz
www.jetrichovice.cz

Jiřetín pod Jedlovou
náměstí Jiřího 300
407 56 Jiřetín pod Jedlovou
tel.: 412 379 336
e-mail: info@jiretin.cz
www.jiretin.cz

Panská skála • sezonowy
Panská skála
471 14 Kamenický Šenov
tel.: 487 767 401
e-mail: ic.prachen@seznam.cz
www.kulturaks.cz

Krásná Lupa
Křínické nám. 10
407 46 Krásná Lupa
tel.: 412 383 413
e-mail: informace@ceskesvycarsko.cz
www.ceskesvycarsko.cz

Kytlice • sezonowy
Kytlice 24, Kytlice
tel.: 412 581 121
e-mail: info@obec-kytlice.cz
www.obec-kytlice.cz

Mezní Louka • sezonowy
Mezní Louka 37
407 17 Mezní Louka
tel.: 778 474 810
e-mail: info@uforta.cz
www.uforta.cz

Mikulášovice • sezonowy
Mikulášovice 1007
407 79 Mikulášovice
tel.: 739 452 734
e-mail: info@mikulasovice.cz
www.mikulasovice.cz

Rumburk
Lužické nám. 103
408 01 Rumburk
tel.: 412 331 171
e-mail: info@icrumburk.cz
www.icrumburk.cz

Srbská Kamenice • sezonowy
Srbská Kamenice 224
407 15 Srbská Kamenice
tel.: 773 781 598
e-mail: info@srbskakamenice.cz
www.srbska-kamenice.cz

Šluknov
Zámecká 642, 407 77 Šluknov
tel.: 412 332 711
e-mail: ic@mesto-sluknov.cz
www.mesto-sluknov.cz

Varnsdorf
Otáhalova 1260
407 47 Varnsdorf
tel.: 775 398 650
e-mail: mic@mkvdf.cz
www.varnsdorf.cz

Tisá • sezonowy
Tisá 205 (budova OÚ)
403 36 Tisá
tel.: 475 222 440
e-mail: Info.Tisa@email.cz
www.tisa.cz

Czeskie Średniogórze
Libochovice
náměstí 5. května 48
411 17 Libochovice
tel.: 416 725 857, 725 878 642
e-mail: info@libochovice.cz
www.libochovice.cz

Litoměřice
Mírové náměstí 16/8a
412 01 Litoměřice
tel.: 416 916 440, 411 131 083
e-mail: info@litomerice-info.cz
www.litomerice-info.cz

Lovosice
Osvoboditelů 48/55
410 30 Lovosice
tel.: 416 571 173, 416 571 174
e-mail: info@meulovo.cz
www.meulovo.cz

Roudnice nad Labem
Karlovo náměstí 21
413 01 Roudnice nad Labem
tel.: 416 850 201
e-mail: info@roudnice.cz
www.roudnice.cz

Štětí
Obchodní 547, 411 08 Štětí
tel.: 416 812 715
e-mail: infocentrum@steti.cz
www.stetice.cz

Terežín
Dukelských hrdinů 43
411 55 Terežín
tel.: 775 711 881
e-mail: info@terezin.cz
www.terezin.cz

Třebenice
Pařkovo náměstí 1
411 13 Třebenice
tel.: 416 594 485
e-mail: infocentrum@mesto-trebenice.cz
www.mesto-trebenice.cz

Ústí nad Labem
Mírové náměstí 1/1
400 01 Ústí nad Labem
tel.: 475 271 700
e-mail: info.stredisko@mag-ul.cz
www.usti-nad-labem.cz

Kadaň
Jana Švermy 7, 432 01 Kadaň
tel.: 474 319 550
e-mail: infocentrum@mesto-kadan.cz
www.mesto-kadan.cz

Klášterec nad Ohří
nám. Dr. E. Beneše 85
431 51 Klášterec nad Ohří
tel.: 474 359 687
e-mail: icklasterec@muklasterec.cz
www.klasterec.cz

Louny
Pražská 95, 440 01 Louny
tel.: 415 621 102
e-mail: info@mulouny.cz
www.louny.eu

Postoloprty
Mírové nám. 3
439 42 Postoloprty
tel.: 415 783 188
e-mail: kzmp@kzmp.cz
www.kzmp.cz

Žatec
nám. Svobody 1, 438 24 Žatec
tel.: 415 736 156
e-mail: infocentrum@mesto-zatec.cz
www.infozatec.cz

Březno u Chomutova
Radniční 97
431 45 Březno u Chomutova
tel.: 474 692 016
e-mail: infocentrum@obecbrezno.cz
www.obecbrezno.cz

Peruc • sezonowy
Zámecká zahrada 386
439 07 Peruc
tel.: 722 110 784
e-mail: info@peruc.cz
www.peruc.cz

Krupka
Mariánské nám. 32
417 42 Krupka
tel.: 417 803 131
e-mail: info@mukrupka.cz
www.krupka-mesto.cz

Litvínov
Mostecká 1, 436 01 Litvínov
tel.: 603 151 600
e-mail: info@litvinov@seznam.cz
www.multitvinov.cz

Most
Radniční 1/2, 434 01 Most
tel.: 774 105 314
e-mail: infocentrum@mesto-most.cz
www.imosttecko.cz

Osek
Rooseveltova 1, 417 05 Osek
tel.: 777 735 714
e-mail: info@osek.cz
www.osek.cz

Moldava
Moldava 113
417 81 Moldava v Krušných horách
tel.: 731 036 488
e-mail: itc.moldava@email.cz
www.moldava.cz

Ústí nad Labem
Mírové náměstí 1/1
400 01 Ústí nad Labem
tel.: 475 271 700
e-mail: info.stredisko@mag-ul.cz
www.usti-nad-labem.cz

Klášterec nad Ohří
nám. Dr. E. Beneše 85
431 51 Klášterec nad Ohří
tel.: 474 359 687
e-mail: icklasterec@muklasterec.cz
www.klasterec.cz

Louny
Pražská 95, 440 01 Louny
tel.: 415 621 102
e-mail: info@mulouny.cz
www.louny.eu

Postoloprty
Mírové nám. 3
439 42 Postoloprty
tel.: 415 783 188
e-mail: kzmp@kzmp.cz
www.kzmp.cz

Žatec
nám. Svobody 1, 438 24 Žatec
tel.: 415 736 156
e-mail: infocentrum@mesto-zatec.cz
www.infozatec.cz

Březno u Chomutova
Radniční 97
431 45 Březno u Chomutova
tel.: 474 692 016
e-mail: infocentrum@obecbrezno.cz
www.obecbrezno.cz

Peruc • sezonowy
Zámecká zahrada 386
439 07 Peruc
tel.: 722 110 784
e-mail: info@peruc.cz
www.peruc.cz

Krupka
Mariánské nám. 32
417 42 Krupka
tel.: 417 803 131
e-mail: info@mukrupka.cz
www.krupka-mesto.cz

Litvínov
Mostecká 1, 436 01 Litvínov
tel.: 603 151 600
e-mail: info@litvinov@seznam.cz
www.multitvinov.cz

Łabska ścieżka

Najpiękniejsza trasa Waszych wycieczek!



Děčín
najniższe położone miasto w RC



Strékov
najromantyczniejszy zamek województwa



Velké Žernoseky
najdalej na północ położona winnica w RC



Roudnice nad Łabą
największy pałac w województwie ústeckim



Hřensko i formacja Pravčická brána
największa brama piaskowcowa w Europie



Velké Březno
najstarszy pałac i browar Břežňák



Litoměřice
najbardziej malownicze miasto Czeskiego Średniogórze

Do przewozu rowerów i pasażerów między
Pragą i Dreznem można korzystać z usług
www.cyklobus.eu

www.labska-stezka.cz
www.branadocech.cz

Wydał Województwo usteckie
Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem
Telefon: +420 475 657 111; fax: +420 475 200 245
E-mail: urad@kr-ustecky.cz; www.kr-ustecky.cz



Ústecký kraj

